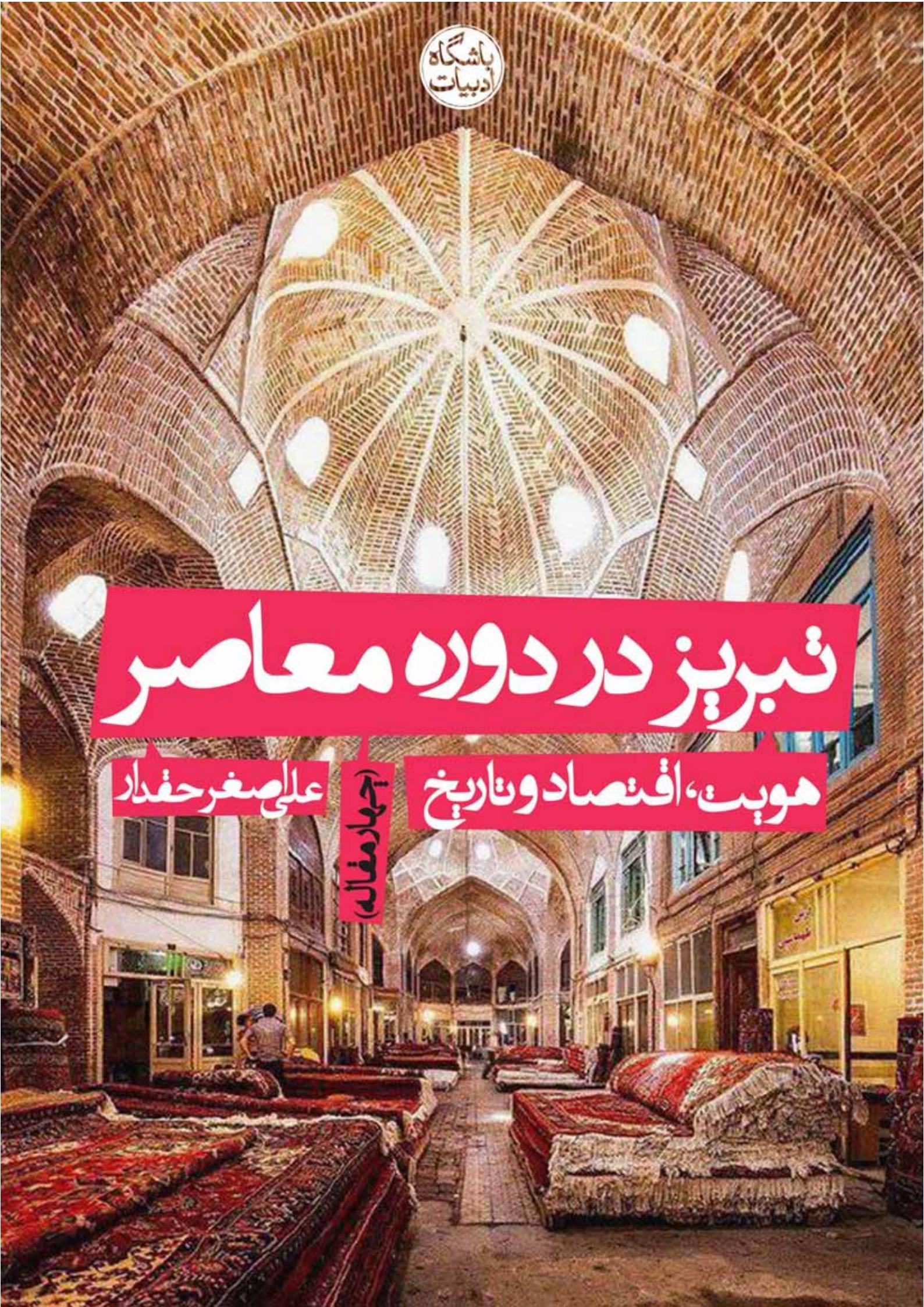


شبیز در دو دهه معاصر

موبیل، افندی صادق و نارنجی
علی صغری حداد

دستور



تبریز در دوره معاصر

هویت، اقتصاد و تاریخ

(چهار مقاله)

علی اصغر حقدار

استانبول ۲۰۲۰



تبریز در دوره معاصر

هویت، اقتصاد و تاریخ (چهار مقاله)

علی اصغر حقدار

نشر باشگاه ادبیات با همکاری انجمن فرهنگی تاریخی تبریز

چاپ اول: استانبول خرداد ۱۳۹۹

فهرست مطالب

مقدمه	۵
بازار و سیاست در آذربایجان ایران دوران معاصر(مطالعه موردنی بازار تبریز)	۹
جنبش سیاسی خلق مسلمان در آذربایجان	۴۵
مدرنیزاسیون آذربایجان در عصر عباس میرزا	۷۹
هویت دیرینه ترکان آذربایجان در تاریخ نگاری محمد تقی زهتابی	۱۱۹

مقدمه

مقالات چهارگانه این دفتر در ماه های آخر اقامتم در آنکارا و در نیمه اول سال ۲۰۱۹ و برای مخاطبان ترکیه ای فصلنامه «maduniyet» نوشته شده اند؛ هر چهار مقاله در این مجموعه با افزوده هایی در متن و منابع و ویرایش تازه ای منتشر می شوند. متن ترکی استانبولی مقالات در شماره های دوم- سوم و چهارم این فصلنامه منتشر شده اند. موضوعات این مقالات، پژوهشی در تاریخ معاصر آذربایجان ایران و تاریخ نگاری آذربایجان و جزو پروژه «رنسانس هویتی ترکان ایران»، «سه مفهوم- ترکیت مدرنیت معاصرت» و «پیدایش مدرنیت در آذربایجان» هستند که در هفت سال اخیر موضوع مطالعه، پژوهش و تألیف من است.

آذربایجان ایران با قدمتی تاریخی از هزاره های قبل از میلاد، حامل هویت و زبان ترکی مردمانی است که در سیر حیات خود، تحولات اقتصادی، دگردگشت های سیاسی و تغییرات سیاسی و دیپلماتیکی را گذرانده است. آذربایجان در اوخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم، در حالی که تکانه های اولیه فرهنگی- سیاسی و اقتصادی را از برخورد دنیای مدرن تجربه می کرد، ترازدی جدایی سرزمینی را به واسطه سیاست جنگی و دیپلماتیک نوین در تاریخ خود دارد. با دو رویداد جنگ و فرهنگ، پروسه مدرن گرایی و مدرن اندیشی، دوران معاصر آذربایجان را آغاز و تاکنون در تکاپوی ارتقای مدرنیت به شهروندان و جامعه ترک آذربایجان ایران در خودی جای داده است.

در مقاله «بازار و سیاست در آذربایجان ایران دوران معاصر(مطالعه موردنی بازار تبریز)» - که در شماره دوم فصلنامه «maduniyet» - تابستان ۲۰۱۹ منتشر شده است- به بررسی نقش تاریخی بازار تبریز در سیاست پرداخته ام؛ نخستین حضور مدرن بازاریان تبریز، در جنبش تنبکو است. در جنبش مشروطیت- حکومت ملی فرقه دموکرات- اعتراضات ۱۹۷۹- جنبش خلق مسلمان و جنبش مدنی آذربایجان ایران در دهه هشتاد، بازار تبریز نقش محوری داشته است. با این حال به واسطه اجرای سیاست های مرکزگرایانه در دولت پهلوی و حکومت اسلامی، تا حدودی بازار تبریز از دیدگاه اقتصادی و تجاری به حاشیه رانده شده است. مقاله به گزارشی تاریخی از این موارد می پردازد.

مقاله «جنبش سیاسی خلق مسلمان در آذربایجان»، گزارشی تاریخی از رویداد نخستین رویارویی آذربایجان با حکومت انقلابی در سال اول استقرار آن است؛ تاکنون تحلیلی از اعتراضات مردم آذربایجان که با رهبری معنوی سید کاظم شریعتمداری و هدایت تشکیلاتی «حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران» به وقوع پیوست، ارائه نشده است. این مقاله که در واقع خلاصه ای از تک نگاری من راجع به حوادث خلق مسلمان در آذربایجان است، با استناد به روزنامه ها- خاطرات و برخی اسناد رسمی، به ارزیابی و تاریخ وقایع سال ۱۹۸۰ در

آذربایجان پرداخته است. این مقاله در شماره سوم فصلنامه «maduniyet» - پاییز ۲۰۱۹ منتشر شد.

در مقاله «مدرنیزاسیون آذربایجان در عصر عباس میرزا»، ریشه ها و نهادهای اولیه مدرن سازی آذربایجان تحلیل شده است. این مقاله را - که خلاصه ای از تک نگاری « Abbas Mirza and the Modernization of Tabriz» است - به سفارش مدیریت فصلنامه «maduniyet» از تک نگاری عباس میرزا تلخیص کردم و با تغییر سیاست های نشریه، در آن فصلنامه منتشر نشد.

مقاله «هویت دیرینه ترکان آذربایجان در تاریخ نگاری محمد تقی زهتابی»، روش و پژوهش زهتابی را در بنیان تاریخ نگاری آذربایجان گزارش می کند. این مقاله در شماره چهارم فصلنامه «maduniyet» - بهار ۲۰۲۰ منتشر شد.

سپاسگزار امیر عزتی هستم که مثل همیشه با حوصله، رو جلد کتاب را طراحی کرد.

علی اصغر حقدار

استانبول - آپریل ۲۰۲۰

بازار و سیاست

در آذربایجان ایران دوران معاصر

(مطالعه موردى بازار تبریز)

اشاره

پدیداری دو عنصر «بورژوازی مالیه» و «جنبش مردمی»، اقتصاد را در ارتباط با سیاست و فرهنگ قرار داده و در دنیای مدرن، نقش تازه ای به بازار و تجارت می دهد که در ارتباط تنگاتنگ با صنعت و مالیه است. رشد صنعت و دخالت تکنولوژی در تجارت و سیاست، در دوران معاصر، بازار را از جایگاه پیشین تغییر داده و ایجاد مراکز غیر مرکز خرید و فروش (پاساژها- سوپر مارکت ها و...) از سویی و گشايش راه های هوایی و تجارت دیجیتالی از سوی دیگر، «اقتصاد سیاسی» را به یکی از ارگان های بین المللی و ارکان دانایی مدرن تبدیل کرده است. در متن های سیاسی و اندیشه‌گی برای اشاره به این مسائل و دگردیسی که بازار را از مصدق و مفهوم سنتی تهی ساخته، از مفاهیم «تکامل نهادها و ایدئولوژی های اقتصادی»، «شیوه تولید آسیایی» و «اقتصاد مالیه» استفاده می کند.

تغییر در مناسبات بازارگانی و ورود عنصر تجارت مالیه و صنعت به مراکز بازاری کشورهای خاورمیانه، سنت بازار را با چالش جدی مواجه ساخت؛^۱ هم چنان که تغییر مسیرهای تجاری و بازارگانی باعث شد که بازار تبریز و موقعیت تجاری آذربایجان با شرایطی نوین و موقعیت تازه ای روبرو شود.^۲

هم جواری آذربایجان با روسیه و عثمانی، این منطقه را به صورت گذرگاه تجاری و اقتصادی میان این کشورها و کشورهای دیگر قرار می دهد؛ وجود کشاورزی، منابع طبیعی، نیروی انسانی و تجارت محلی در آذربایجان نیز از عوامل اصلی مرکزیت بازار و اقتصاد آذربایجان بشمار می رود. تبریز که از دوران قدیم، مرکزیت آذربایجان را در دست داشت، در تحولات اقتصادی و سیاسی دوران معاصر هم مرکزیت خود را حفظ کرده و در تمامی جریانات سیاسی و رویدادهای فرهنگی و اقتصادی، نقش تاثیرگذاری داشته و دارد.

بازار تبریز در گذر تاریخ

فراز تجاری و به تبع آن سیاسی بازار تبریز از دوره سلجوقيان، ايلخانان و صفویان شروع می شود؛ راجر سیبوری می نویسد: «تبریز به سرعت به صورت ایستگاه مهمی بر سر راه يکی از بزرگترین راه های تجاری جهان از خاور دور و آسیای مرکزی درآمد و مرکز شبکه ای از شاهراه

¹- نک: برخورد تمدن ها/۲۶۱.

²- نک: برخورد تمدن ها/۲۶۸-۲۶۱.

هایی شد که به بین النهرین و بنادر مدیترانه، آناتولی، قسطنطینیه و در شمال از طریق قفقاز به اوکراین، کریمه و اروپای شرقی منتهی می شدند. برتری تبریز در سال ۱۲۲۰ م که اردبیل به دست مغول ها غارت و ویران شد و تبریز در سال بعد با پرداخت غرامتی سنگین تر از سرنوشت مشابهی در امان ماند، تحکیم شد.^۳

سیدعلی عون الله^۴ هم با اشاره به مرمت و گسترش بازار تبریز توسط اوزون حسن، از شاردن نقل می کند که این بازار سرپوشیده و هشت گوشه یکی از زیباترین بازارهای مشرق زمین به حساب می آمد.^۵ سیاحان دیگری نظیر ناصرخسرو، ابن بطوطه^۶ و... در سفرنامه ها و خاطرات خود از آذربایجان، از اهمیت و زیبایی بازار تبریز نوشتند.^۷

در دوران افشاریه و زندیه تا حدودی از مرکزیت بازار تبریز کاسته می شود و سپس با تعیین تبریز برای ولیعهد نشینی ایالت آذربایجان در دوره قاجاریه، بازار تبریز دوباره شکوفایی خود را در ارتباط با رژیم های نوین تجاری و مالیه، به دست می آورد؛ اوج رشد و ترقی تبریز و بازار آن در دوران جنبش مشروطیت است.

^۳- ایران عصر صفوی /۱.

^۴- نک: اورتا عصرلرده تبریز شهرینین تاریخی - ترجمه فارسی: تاریخ پانصدساله تبریز: ۱۹۷.

^۵- سیاحتنامه شاردن: ۳۰۴/۲.

^۶- ابن بطوطه در سال ۷۳۱ هجری قمری می نویسد: «بازار تبریز یکی از بهترین بازارهایی بود که من در همه شهرهای دنیادیده‌ام ... من به بازار جواهريان رفتم، بس که از انواع جواهرات دیدم چشم خیره گشت.»

^۷- نک: تحلیلی بر بازار تبریز /۳۳-۳۱.

تضعیف موقعیت مرکزی بازار تبریز در سیاست و اقتصاد منطقه، از دوره پسامشروطیت شروع شده و با اقتدار پهلوی اول ادامه یافته و با ورود عنصر صنعت و مکانیزه کردن کشاورزی و هم چنین با گشايش راه های هوابی و زمینی و دریایی میان شرق و غرب که از مسیری غیر از آذربایجان و تبریز(راه ابریشم) می گذشتند، تا مقطع تاریخی حاضر را دربرمی گیرد. با این حال، مرکزیت معنوی بازار تبریز به واسطه اهمیت سیاسی و فرهنگی تبریز و ارتباط مذهبی با پایگان دینی و مناسبات سنتی میان بازاریان و سیاستمداران در دوره معاصر هم توانسته اقتدار بازار تبریز را در شرایط تازه ای حفظ کند؛ نقش اساسی بازار تبریز در رویداد حکومت ملی آذربایجان(۱۹۴۵)- دوره ملی شدن نفت ایران و جریانات تغییر نظام سیاسی ۱۹۷۸-۱۹۸۰(قیام بهمن ۵۶- جنبش خلق مسلمان ۵۸) و جنبش اول خرداد ۱۳۸۵، شاهدی بر این مدعاست.^۸-^۹

بازار تبریز در سیاست معاصر آذربایجان ایران

از زمانی که نخبگان فرهنگی و سیاسی آذربایجان با دنیای مدرن آشنا شدند و تجار و بازاریان در چرخه تجارت بین المللی قرار گرفتند، دوران معاصر با تحولات سیاسی- اجتماعی و فرهنگی- اقتصادی در آذربایجان

⁸- بازار تبریز در سال ۱۳۵۴ شمسی در فهرست آثار ملی ایران به ثبت رسیده و در ۲۰۱۰ به عنوان نخستین بازار جهان در فهرست میراث جهانی یونسکو با شماره ۱۳۴۶ به ثبت رسیده است. بازار تبریز یکی از ۵ برنده جایزه بنیاد معماری آقاخان در سال ۱۳۹۲(لیسبون- پرتغال) بود.

⁹- برای آگاهی از نقش بازار تبریز در اقتصاد و تجارت آذربایجان ایران، نک: سند تدبیر و توسعه آذربایجان‌شرقی.

آغاز می شود. از همان دوران، راه تجاری آذربایجان به یکی از اصلی ترین گذرگاه های صادراتی و وارداتی کالا تبدیل می شود؛ این راه، قفقاز را به تبریز و استانبول از راه دریای سیاه به ترابوزان و ارزروم متصل کرده و از این راه، تاجران انگلیسی و روسی و آذربایجانی مال التجارت های خود را در پایگاه تجاری تبریز، مبادله می کردند؛ این مسیر بر اساس راه تجاری قدیمی که در دوران فتحعلی شاه قاجار ترابوزان را به تبریز در مسیر جاده ابریشم متصل می کرد، گشوده شد.^{۱۰} در سال ۱۲۵۰ قمری، در این مسیر حدود صد بازرگان در ارزروم، که راه تجاری ترابوزان به تبریز بود، مستقر بودند و کالاهای را در مدت ۲۰ روزه از سمت دوبایزید به تبریز می آوردند.^{۱۱} دنیس رایت به استناد گزارش های سیاسی و اقتصادی از دستور عباس میرزا مبنی بر انتقال قماش منچستر به بازار تبریز و رواج روزافزون آن در منطقه نوشته است.^{۱۲}

در واقع، آغاز رونق تبریز مدرن، تقریباً با استقرار حکومت قاجاریه، که به ایجاد ثبات سیاسی نسبی در کشور انجامید، مصادف بود.^{۱۳} پس از آن، اغلب شاهان قاجار به این خطه توجه می کردند. به خصوص، در دوره

^{۱۰}- سیری در تاریخ ایران بعد از اسلام/۱۸۸.

^{۱۱}- ایران در راهیابی فرهنگی ۱۸۳۴/۱۸۴۸ تا ۲۰۹.

^{۱۲}- نک: انگلیسیان در ایران/۱۳۲.

^{۱۳}- هوتم شیندلر در سال ۱۳۲۸ خورشیدی درباره تبریز و بازارهای آن می نویسد: «شهر بسیار گسترشده است و احتمالاً از این بابت بر تهران برتری دارد. بازارهای آن بسیار زیبا و بزرگ‌تر از بازارهای تهران است. تبریز صرف نظر از معاملات مالی و وسیله پرداخت که از این جهت تهران بر آن تفوق دارد، مرکز واقعی بازرگانی ایران است. با این که در منتهی‌الیه شمال غربی کشور قرار گرفته است، تقریباً در سراسر ایران نفوذ دارد.»

ناصری و عصر مظفرالدین شاه مراودات حکومت قاجار با آذربایجان، بیش از سایر ایالات بود. در مدتی که ولیعهد، عباس‌میرزا، حکمرانی آذربایجان را در دست داشت، تبریز و دیگر شهرهای آن رو به آبادانی گذاشت. بدین ترتیب شهر تبریز، که مدت‌ها خراب و ویران شده بود و ساکنان آن مثل سایر مناطق آذربایجان جلای وطن نموده بودند، دیگر باره، رونق گرفت. با توجه به علاقه عباس‌میرزا به اصلاحات، که تحت تأثیر جنگ با روس ضرورت آن را احساس می‌نمود، نشانه‌هایی از پیشرفت اقتصادی این منطقه در دوره او در منابع گزارش شده است. اعتمادالسلطنه در «مرآت‌البلدان» به نقل از سفرنامه ژوبر، مستشار فرانسوی، می‌نویسد: «سال‌ها بعد از مراجعت از ایران از سیاحان و مسافرینی که بعد از من به آذربایجان رفته بودند شنیدم که روز به روز در ترقی است. نظم راهها و خیابان‌ها در این ایالت به حدی است که مسافرین از هر ملت به آزادی و سلامت رفت و آمد می‌نمایند.»^{۱۴}

اعتمادالسلطنه در اشاره به بازیابی اهمیت بازار تبریز، به نقل از سفرنامه اوژن فلاندن، می‌نویسد: «شهر تبریز نسبت به شهرهای ایران از حيث تجارت با مکنت‌تر است.»

در سال‌های ۱۸۳۲-۱۸۳۵، تجارت در تبریز به اوج خود رسید و در طول قرن نوزدهم میلادی، تبریز با جمعیت زیاد، در ردیف اول شهرهای بازرگانی ممالک محروسه ایران قرار گرفت.^{۱۵}

^{۱۴}- مرآت‌البلدان/۵۸۵.

^{۱۵}- اوژن فلاندن سیاح فرانسوی که در همان سال‌ها سفری به تبریز داشته، این شهر را مرکز بزرگ‌ترین و غنی‌ترین استان ایران دانسته که همسایگی با روسیه و عثمانی بر اهمیت آن افزوده و تجارت آن به دلیل اقدامات عباس‌میرزا و فعالیت بازرگانان

به نوشته لمبتوں که بر اساس گزارشات دیپلماتیک و تجاری آن را تدوین کرده است، تبریز در آن دوران به خاطر تجارت ترانزیتی دارای اهمیت فوق العاده‌ای است و در مسیر تجارت منطقه، کالاهای از استانبول و طرابوزان و گرجستان به تبریز وارد می‌شد و از آن جا به تهران و سایر شهرهای ایران فرستاده می‌شد.^{۱۶} کالاهای فرانسوی، آلمانی و انگلیسی از طریق تبریز به دیگر شهرهای کشور و همچنین ماوراءالنهر ارسال می‌شد.^{۱۷}

کالاهایی که از اروپا به تبریز می‌آمد، شامل پنبه، چلوار، ماهوت، فلزات، شیشه، قند و شکر، پارچه‌های محمل نخی و ابریشمی، چیت موصلی، آینه و انواع محصولات ماشینی بود. صادرات تبریز نیز شامل ابریشم، مازو (که در همدان و کردستان به عمل می‌آمد)، زنگ، شال، تنباکو، خشکبار، موم، اسلحه و مقداری ابریشم ماشینی می‌شد.

در دوره محمدشاه با توجه به ناامنی‌های جنوب کشور، تبریز و راههای تجاری آن اهمیت فوق العاده‌ای یافت، به گونه‌ای که در اواسط قرن نوزدهم میلادی بیشتر مبادلات تجاری با دول اروپایی به مرکزیت این شهر انجام می‌شد.^{۱۸} اهمیت بازرگانی تبریز به حدی رسید که سفیر فرانسه در ۱۸۴۴، در گزارشی از تهران به وزیر امور خارجه کشورش

انگلیسی، گرجی و یونانی گسترش چشمگیری یافته است؛ نک: سفرنامه اوژن فلاندن/۷۲.

^{۱۶} - نک: سیری در تاریخ ایران بعد از اسلام/۲۲۱.

^{۱۷} - نک: بازار ایرانی/۵۸.

^{۱۸} - نک: سیری در تاریخ ایران بعد از اسلام/۲۴۲.

خاطرنشان کرد: «هرچه از اهمیت بازرگانی شهر تبریز بگویم، کم گفته‌ام، زیرا گسترش بازرگانی روزافزون است و افزایش تدریجی واردات، فراوانی ارتباط میان این شهر و استانبول، پیوند مستقیم با اروپا، گرایش بازرگانان اروپایی به در دست گرفتن انحصار پارچه‌های نخی، نزدیکی مراکز ارتباط، برپایی شرکت‌ها... جملگی آینده پرباری برای شهر تبریز پیش‌بینی می‌کند.»^{۱۹}

انگلستان هم با درک موقعیت تبریز و اهمیت راه تجاری طرابوزان-تبریز در سال ۱۸۳۰، در طرابوزان کنسولگری تاسیس کرد تا تجارت خود را با شمال غرب ایران گسترش دهد، ولی به زودی متوجه شد تا وقتی که در تبریز که بزرگ‌ترین شهر تجاری ایران بود، کنسولگری نداشته باشد، نتیجه نخواهد گرفت.^{۲۰}

با محاسبات سارتیژ، سفیر فرانسه در ایران در سال‌های ۱۸۴۴ و ۱۸۴۵، واردات کالاهای اروپایی به ایران از راه‌های منتهی به تبریز یک میلیون و ۸۰۶ هزار و ۳۶۸ تومان برابر با ۲۱ میلیون و ۶۷۶ هزار و ۴۱۶ فرانک فرانسه بوده است، در حالی که در همان موقع کل اجنبی اروپایی واردشده به مهم‌ترین بندر تجاری ایران در جنوب یعنی بوشهر، برابر با ۵۵۵ هزار و ۶۲۵ تومان معادل شش میلیون و ۶۶۷ هزار و ۵۰۰ فرانک فرانسه بود که حدود یک‌سوم ارزش کالاهای واردشده از تبریز است.

^{۱۹}- نک: ایران در راهیابی فرهنگی ۲۱۱/.

^{۲۰}- انگلیسیان در ایران ۱۰۷/.

در همین دوره زمانی صادرات ایران به اروپا از طریق تبریز، معادل یک میلیون و ۹۴۶ هزار و ۵۶۲ تومان برابر با ۲۳ میلیون و ۳۵۸ هزار و ۷۴۴ فرانک فرانسه بود و کل صادرات از بوشهر به مقصد انگلستان و هند ۳۸۵ هزار و ۴۰۰ تومان برابر دو میلیون و ۵۲۴ هزار و ۸۰۰ فرانک فرانسه بود. این آمار نمایانگر آن است که ارزش کالاهای صادرشده از تبریز به خارج از کشور بیش از پنج برابر کالاهایی است که از بوشهر صادر شده و نیز نشانگر تراز مثبت تجاری ایران با اروپاست. کالاهای صادراتی عمدتاً شامل غلات، تنباکو، نمک، اسب، خشکبار، منسوجات، قماش و ابریشم و فرش بوده است و کالاهای وارداتی بیشتر آهن، فولاد، چوب، پارچه‌های انگلیسی، چرم، کاغذ، ادویه، شکر، قند، تفنگ و فلزاتی چون مس و طلا بودند.

اعتمادالسلطنه هم درباره رونق تجاری و داد و ستد در تبریز نوشته است: «دادوستدهای این شهر تقریباً به بیست کرور می‌رسد. از روسیه و گرجستان و مسکو و بادکوبه و حاجی‌ترخان و طرخان و ارزنه الروم و طرابوزون و اسلامبول و لندن و منچستر و مارسیل و ایطالیا و بعضی مناطق دیگر اروپا از هر قبیل مال‌التجاره به تبریز می‌آید.»^{۲۱}

در همین دوران است که با رشد اقتصادی و تجاری تبریز، کرزن از تبریز به عنوان پایتخت تجاری ایران نام برده^{۲۲} و جکسن اشاره کرده است که «تبریز مرکز بازرگانی قسمت شمال غربی ایران و تجارت آن با اروپا

²¹- مرآت البلدان/ ۵۶۸.

²²- ایران و قضیه ایران/ ۶۶۲.

روزافزون است.»^{۲۳} تبریز که در عصر قاجار بزرگ‌ترین مرکز توزیع جنس در ایران بود و پیش از آن که روس‌ها به کشیدن خط‌آهن در ماوراء قفقاز اقدام کنند، هر دو جاده تجاری روس و انگلیس به ایران - اولی از تفلیس و دومی از بندر طرابوزون در ساحل دریای سیاه- از تبریز می‌گذشت. این شهر با اسلامبول در غرب و قفقاز در شمال، یک مثلث اقتصادی و تجاری را تشکیل می‌داد و همان طور که چارلز عیسوی می‌نویسد «نزدیک به نصف» تجارت ملّی ایران در تبریز تأمین می‌شد.^{۲۴}

افزون بر تجارت خارجی، آذربایجان منابع طبیعی سرشاری داشت که آن را به ایالت ثروتمندی مبدل ساخته بود. در ویل تصريح کرده که این ایالت در مقایسه با سایر نقاط ایران از هر نظر جالب‌تر و به مراتب حاصلخیزتر و پرجمعیت‌تر است. کرزن هم گزارش داده است: «حاکم‌نشین تجاری، یعنی تبریز، در همین ایالت [آذربایجان] است و خاک غله‌خیز آن انبار آذوقه شمال ایران است.»^{۲۵}

²³- سفرنامه ویلیامز جکسن/۵۹.

²⁴- تاریخ اقتصادی ایران/۱۵۲.

²⁵- چارلز عیسوی هم در رابطه با اهمیت بازار تبریز می‌نویسد «در اواخر دوره قاجار سرمایه‌گذاری خارجی توسط آلمان‌ها نیز بر رونق تجارت افزود. آلمان‌ها دو کارگاه تاسیس کردند و بیش از ۱۲۰ کارگر را مشغول به کار کرده بودند. در نیمه‌های دوم قرن نوزدهم، بازار تبریز بعد از تهران، بر اساس شاخص حجم کالاها و تعداد مغازه‌ها، بزرگ‌ترین بازار ایران گزارش شده است. اجناس وارداتی نخست به بازار تبریز می‌آمد و سپس در سایر مناطق ایران توزیع می‌شد. واردات کالا از استانبول عامل مهمی در رونق بازار تبریز بوده است.» نک: تاریخ اقتصادی ایران/۱۵۰.

بازار تبریز و تحرکات اجتماعی- اقتصادی در ماجراهی رژی

در ماجراهی قرارداد رژی که انحصار برداشت و فروش توتون و تباکو را به تالبوت می داد، تبریز هم زمان با تهران به اعتراضات پیوست و بازاریان تبریز که از مرکزیت تجاری و اقتصادی در ممالک محروسه ایران با ایالات دیگر در داخل و کشورهای خارجی بخوردار بودند،^{۲۶} با حضور فعال در تعطیلی بازار و مراکز مبادلات تجاری، از خرید و فروش توتون و تباکو خوداری کردند؛ از اوایل ۱۸۹۱ تا اواخر آن سال که اعتراضات نتیجه داد و قرارداد رژی باطل شد، بازار تبریز تعطیل بود و مردم با تجمع در مساجد داخل و پیرامون بازار، در اعتراضات مشارکت داشتند.^{۲۷} به استناد گزارش های رسمی قونسول گری بریتانیا در تبریز، بازاریان تبریز خواسته های خود را با انتشار شبنامه ها به حکمرانان، تجار و دیپلمات ها می رسانند؛ در بخشی از گزارشات نماینده بریتانیا در تبریز آمده است: «... تمام مردم آذربایجان به سبب قضیه رژی از او ناراضی هستند و چنانچه ناصرالدین شاه از رژی پشتیبانی کند، او نخواهد توانست پاسخ گوی نظم ایالت آذربایجان باشد و از بروز شورش هایی بیمناک است... برای محو رژی، تمام امیدها به مردم آذربایجان است...» کندی - نماینده سیاسی بریتانیا در تبریز، ضمن تلگراف اول سپتامبر ۱۸۹۱ خود به لندن می نویسد: «... تبریز اینک مانند جنگلی است سراسر آغشته به نفت که با کوچک ترین جرقه ای مشتعل خواهد شد... چون سایر ولایات به تبریز و آذربایجان چشم دوخته اند که چه شعاری می دهد...»^{۲۸} مقاومت اجتماعی و سیاسی مردم و تجار بالاخره در دسامبر

²⁶- نک: سیمای تبریز در دوره ناصرالدین شاه قاجار/۴۵.

²⁷- تحریم تباکو در ایران/۶۳.

²⁸- نک: تحریم تباکو در ایران/۱۱۸.

۱۸۹۱ نتیجه داد و قرارداد رژی لغو شد. در تبریز هم، بازاریان اعتصاب را شکسته و در حجره ها و مغازه های خود شروع به کار کردند. در همان دوران، رواج فعالیت شرکت ها و تجار خارجی در این منطقه باعث شد اتباع خارجی بسیاری در آنجا مرکز شوند و در همین زمینه، کشورهای روس، انگلیس، فرانسه، عثمانی و بلژیک برای رسیدگی به حال اتباع خود در تبریز کنسولگری ایجاد کردند. به گزارش کرزن در دوره مورد بحث حدود ۱۲۰ نفر اروپایی در آذربایجان اقامت داشتند. این مسئله نشان دهنده رشد سرمایه داری خارجی در این ایالت است. ورود خارجیان به آذربایجان و ارتباط مستقیم آنان با مردم این دیار، اگر چه بیشتر در قالب تجارت و بازرگانی انجام می شد، به اشاعه افکار مترقی و اندیشه های جدید در این سرزمین انجامید و تبریز را به دروازه افکار سیاسی نو - که قانون خواهی و مشروطه طلبی در صدر آن جای داشت - تبدیل کرد.^{۲۹}

حضور فعال تجار و مردم تبریز در ماجراهای تنبکو، زمینه های فرهنگی و سیاسی را برای ایجاد و مشارکت در جنبش مشروطیت فراهم ساخت؛ به نوشته جکسن «صرف نظر از طهران، تبریز از حیث اهمیت و اعتباری که دارد، بیش از شهرهای دیگر ایران برای مرکزیت سیاسی مناسب است.»^{۳۰}

²⁹- نک: کنسول در شرق - خاطرات جنرال کنسول انگلستان از زندگی سیاسی خود و انقلاب مشروطیت ایران / ۲۵۰.

³⁰- سفرنامه ویلیام جکسن/ ۵۹.

جنبش مشروطیت و بازار تبریز

جنبش مشروطیت تبریز را آزادی خواهان و تجار مدرن گرایی آغاز کردند که از تحول زمان آگاهی داشتند و خواستار نوسازی فرهنگ و سیاست و اقتصاد بودند.^{۳۱}

به استناد تاریخ نگاری مشروطیت، بازاریان تبریز اولین گروهی بودند که با تعطیل محل کسب و کار خود، در مسجد صمصام‌خان تجمع کردند و به تدریج علما و روحانیون به آنان پیوستند. پس از ۱۰ روز تعطیلی بازار و هوشیاری مردم تبریز، بالاخره شاه طی تلگرافی از تهران به تبریز، اجازه داد تا مردم نمایندگان خود را انتخاب کرده، راهی تهران کنند.^{۳۲} زمانی که بی‌اعتنایی شاه جوان به مشروطه و مجلس شورا به گوش اهالی تبریز رسید، کسبه شهر، بازار را بستند و به‌طور جدی خواستار مشروطه تامه شدند.^{۳۳}

در این دوره، تجار و بازرگانان کمک‌های مالی فراوانی به ملی‌گرایان و آزادی‌خواهان کردند. آنان بار مالی تحصن‌ها را به طور کامل بر عهده می‌گرفتند. اسلحه و مهمات مبارزان مشروطه طلب و مخارج خانواده‌های آنان به کمک امثال حاجی مهدی کوزه‌کنانی و حاج‌میرزا آقا فرشی و دیگر تجار تهیه و تامین می‌شد. وجود نام‌هایی چون علی موسیو، حاج‌مهدی کوزه‌کنانی، حاج‌محمدباقر ویجویه‌ای، حاج‌علی دوافروش، حاج‌اسماعیل امیرخیزی، میرکریم بزار، مشهدی عباس قندفروش، جعفر چورکچی، محمدتقی طباطبایی ناظم‌التجار، حاج‌رسول صدقیانی، حاج‌رضا جورابچی، مشهدی علی ماهوتچی، حاج‌میرزا آفافرشی، حاجی‌ تقی لک‌تبریزی، حاج‌محمدعلی بادامچی، و حتی خود ستارخان،

^{۳۱}- نک: تجار و دهقانان در عصر مشروطه خواهی/ ۷۶.

^{۳۲}- نک: تاریخ انقلاب آذربایجان و بلوای تبریز/ ۲۳۴.

^{۳۳}- نک: تاریخ انقلاب آذربایجان و بلوای تبریز/ ۲۶.

سردار ملی، و بسیاری نامهای دیگر در تاریخ مبارزات مشروطیت، این ادعا را به اثبات می‌رساند^{۳۴} که در واقع اهرم حرکت این جنبش عظیم اجتماعی و ملی را بازرگانان تشکیل می‌دادند.^{۳۵}

در اشاره به جایگاه مرکزی بازار تبریز در جنبش مشروطیت و زمینه هایی که منجر به حضور فعال آن‌ها در جنبش شد،^{۳۶} می‌توان به این موارد اشاره کرد: پیمان‌نامه‌های گمرکی که میان حکومت و خارجیان بسته می‌شد، تجارت و اقتصاد بازار را تضعیف می‌کرد. به عنوان نمونه می‌توان به قرارداد گمرکی اشاره کرد که در سال ۱۲۷۸ و در زمان امین‌الدوله، با «نوز» بسته شد و بر اساس آن، سه بلژیکی کار گمرکات ایران را به دست گرفتند. در همان سال پیمان گمرکی دیگری با روسیان بسته شد که بر پایه آن مالیات بر مال التجاره‌های داخلی افزایش می‌یافت. این پیمان و تعرفه به زیان تجار آذربایجان بود و با اجرای آن افزارسازی و پارچه‌بافی و... مختلف می‌شد و دادوستد و بازرگانی از رونق می‌افتاد. هم

^{۳۴} - آبراهامیان می‌نویسد «در کنار مسائل اقتصادی و فرهنگی که به آن اشاره شد، تنوع قومی و طبقاتی تبریز، از دیگر عواملی بود که در تحولات آذربایجان تأثیر بسزایی بر جای گذاشت. شهر تبریز با ده‌هزار نفر جمعیت، سیزده محله داشت: یک محله بالای شهر اعیان‌نشین، و یک محله ارضی‌نشین با شش منطقه کشاورزی که دوازده‌امامی‌های مجتهدی آن را کشت می‌کردند. این شیعیان در زبان محلی به «متشرعه» معروف بودند. به علاوه، سه محله مرکزی، خیابان، نوبر و امیرخیز که از تجار، بازرگانان و پیشه‌وران مرتفه شیخی تشکیل می‌شد؛ و نهایتاً دو محله فقیرنشین، دوه‌چی و سرخاب، که قاطرچی‌ها، کارگران، باربران، صباغان و فرش‌بافان متشرعه زندگی می‌کردند. (ایران بین دو انقلاب/ ۲۴)

^{۳۵} - نک: علی مسیو و مشروطیت در تبریز/ ۳۷.

^{۳۶} - آنت دستره می‌نویسد: «.... در واقع تنها قدرت منظم در برابر کسانی که طبقه حاکمه را تشکیل می‌دادند، بازار بود. وسیله عملیات آنها همیشه یکنواخت بود. اول در بازار زمزمه‌ای پدید می‌آید، سپس فریاد می‌کشیدند...»

چنین اخذ وام‌های خارجی دربار از خارجی‌ها - روسیه و انگلستان - هم کسری تراز تجاری را افزایش می‌دادند و هزینه‌های بالایی را بر بازرگانان و تجار و بازار تحمیل می‌کرد. تأملی در شعارها و فعالیت‌های مشروطه طلبان بازاری نشان می‌دهد که ایده‌های آزادی خواهانه در کنار مطالبات اقتصادی، بازار تبریز را در سمت و سوی مشروطیت قرار داد و تجار و بازرگانان آذربایجانی توانستند بخش عمدۀ ای از خواسته‌های سیاسی و اقتصادی را محقق سازند؛ با این حال تغییرات سیاسی که در سال‌های اولیه استقرار مشروطیت به وجود آمد و عنصر خارجی با دخالت در مسایل اقتصادی و فرهنگی، حساسیت‌های انتنیکی را در قالب‌های ناسیونالیستی و ملی گرایانه هیجانی به میدان کشاند، آذربایجان تحت پروژه همسان‌سازی همه جانبه، به ضعف اقتصادی و تجاری افتاد. به نوشته برخی از مورخان و پژوهندگان تاریخ معاصر آذربایجان ایران، «رونق بازار تبریز تا پایان قرن نوزدهم دوام نیاورد، و تجارت در این شهر رو به افول گذاشت. در این افول، هم دلایل داخلی و هم دلایل خارجی تاثیرگذار بود. پس از جنگ جهانی اول و فروپاشی دولت عثمانی و ظهور بلشویسم پس از انقلاب اکتبر در روسیه، تجار تبریزی متوجه بازارهای اروپا شدند. علاوه بر این گشايش کanal سوئز از یک سو و آغاز حکومت پهلوی و سیطره دولت بر تن نحیف اقتصاد هم ضربه‌هایی پیاپی بر اقتصاد این شهر وارد آوردند.

یکی از مهم‌ترین دلایل انحطاط تجارت در تبریز نخست گشايش کanal سوئز بود که راه‌های شمالی کشور را از رونق انداخت و دیگری توقف حمل و نقل از طریق روسیه. حجم تجارت با شوروی کاهش یافت، انتقال عمومی از طریق خلیج فارس انجام می‌شد و اجناس از طریق بوشهر و بغداد به کشور می‌رسیدند. در اوایل قرن بیستم، سهم واردات تبریز از ۲۰ درصد در اول قرن به هفت درصد در ربع قرن کاهش یافت

و صادرات نیز از ۱۴ درصد به هشت درصد سقوط کرد. در نتیجه شهرهای اصفهان و شیراز مرکز تجارت شدند.^{۳۷}

در بحبوه بی نظمی و اشغال خاک آذربایجان ایران و با «تصرف تبریز توسط روسها پس از قرارداد ۱۹۰۷، بسیاری از نخبگان شهر مجبور به مهاجرت شدند. مبادلات تجاری، سیاسی و فرهنگی تبریز با قفقاز قطع شد. جنگ جهانی اول و انقلاب بلشویکی روسیه به جایگاه تبریز آسیب زد. تاجران بزرگ تبریز با اروپا عمدتاً از طریق روسیه یا عثمانی در تماس بودند و حتی در سن پترزبورگ، مسکو، باکو و ایروان دفتر داشتند، اما با انقلاب روسیه و بعدها تحولات ترکیه، تجارتشان را از دست دادند. عده‌ای ورشکسته شدند و عده‌ای مهاجرت کردند و مال التجاره بسیاری از تجار آذربایجانی مصادره شد. بعدها اجحافاتی که شوروی‌ها با تجار داشتند، موجب اعتراض عمومی آنان در مناطق شمالی و ایجاد تشکیلاتی به نام «نهضت اقتصاد» شد.

با تغییر نظام شاهی در ایران، بازار تبریز به جایگاه تجاری و اقتصادی پیشین بازنگشت. چرا که، «با تضعیف نهاد دربار و کمرنگ شدن جایگاه ولایت‌عهد، تبریز به عنوان ولیعه‌دنشین، دیگر از موقعیت پیشین برخوردار نبود. دولتی شدن اقتصاد هم به آنان ضربه وارد کرد. تجارت با خارج در اختیار دولت قرار گرفت و تجار را وادار کردند از طریق شرکت‌های دولتی کار کنند و تجار تبریزی با این سیستم آشنا نبودند. علاوه بر این با سیاست تمرکزگرایی در عصر رضاشاه، تبریز و دیگر

^{۳۷}- نک: تاریخ اقتصادی ایران/۱۶۷.

شهرها به انزوا محاکوم شدند، چرا که در دوران تمرکزگرایی، ایران تنها در پایتخت معنا می‌شد.»

هم چنین با وقوع کودتای سوم اسفند، اهمیت سیاسی تبریز و نقش آن به عنوان پایتخت دوم کشور تحت تأثیر نگرش تمرکزگرای حکومت پهلوی اول رنگ باخت و جایگاه اقتصادی این شهر که مدتها در جوار امپراتوریهای روس و عثمانی و دروازه اروپا از رونق نسبی برخوردار بود، رو به افول نهاد؛ یعنی با فروپاشی دولت عثمانی از یک سو و حاکمیت نظام کمونیستی پس از انقلاب اکتبر در روسیه که منجر به قطع روابط تجاری ایران با نواحی قفقاز و ماورای قفقاز گردید، بازار تبریز دچار رکود نسبی شد و تجار تبریزی متوجه بازارهای اروپا شدند.

گروه پژوهندگان بازار تبریز با اشاره به تبعیضات آن دوران با استناد به اسناد اتاق بازرگانی تبریز، می‌نویسند: «شالوده‌ریزی اتاق بازرگانی تبریز در این مقطع زمانی رویدادی مهم محسوب می‌گردد. در سال ۱۳۰۳ ش برای اولین بار به اهتمام تجار برجسته تبریزی تشکیلات آن پی‌ریزی گردید که به صورت غیر دوره‌ای و نامنظم، به ساماندهی امور جاری تجارت آن زمان می‌پرداخت. متعاقباً عده‌ای از تجار معروف تبریز با وصول هزینه توسط اتاق از تجار علاقه‌مند، عهده‌دار سازماندهی امور تجاری اتاق شده و بدین ترتیب قبل از تشکیل اتاق بازرگانی تهران در سال ۱۳۰۵ ش، این مهم از سوی تجار تبریزی به انجام رسید.

در این دوره به علت گسترش روابط سیاسی با کشور آلمان، کنسولگری آن کشور در خیابان لاله‌زار تبریز تأسیس شد و روابط تجاری بازار تبریز

هم به تبع آن با کشور آلمان توسعه یافت. گروهی از بازرگانی ایرانی و به ویژه تبریزی، شعبه‌هایی برای تجارت در کشورهای اروپایی مثل آلمان و ایتالیا ایجاد کردند و طبق مقررات بین‌المللی در داخل و خارج کشور به تجارت پرداختند.^{۳۸}

فرد ریچاردز که در آغاز دوره پهلوی بازار تبریز را دیده است، می‌نویسد: «بازارهای تبریز به طور استثنای دارای چند کاروانسرای زیباست و درختان پرشکوهی که محوطه آنها را مزین ساخته، به مسافران اجازه می‌دهد که با گستردن قالیچه‌های خود در زیر سایه آنها دمی بیاسایند. در محوطه کاروانسراها، صدها قالیچه سفری به چشم می‌خورد.» او از این که پیشخوان‌های بازار تبریز از چراغ‌ها و زینت‌آلات نازیبا و کمب‌های وارداتی از روسیه و چکسلواکی انباشته گشته، اظهار تأسف می‌کند. این جهانگرد اشاره می‌کند که در بازارهای فرعی، پیشه‌وران به فعالیت در زمینه‌های گوناگون از جمله تهیه چرم و پوست، خراتی، و پیشه‌های دیگر اشغال داشته و این امر موجب می‌گردد که «بازار محل پرکار و پرمشغله‌ای به نظر آید».«^{۳۹}

آذربایجان ایران که زمانی دروازه تجارت ایران با جهان غرب نامیده می‌شد، در دوران جنگ جهانی دوم هم تضعیف شد. در این دوران، تهران و مازندران زادگاه شاه پهلوی بر هر ایالت دیگری رجحان داشتند. در دهه ۱۳۱۰ از ۲۰ کارخانه جدیدی که در چهار شهر آذربایجان برپا

^{۳۸}- نک: تبریز و پیرامون / ۲۵۸.

^{۳۹}- نک: سفرنامه فرد ریچاردز / ۲۳۷.

شد، تنها دو کارخانه از سرمایه‌گذاری مستقیم دولت برخوردار شده بود، در حالی که در همین مدت، حکومت در ایالات مرکزی و شمالی کشور برای ۲۰ کارخانه از ۱۳۲ کارخانه تاسیس شده، سرمایه‌گذاری کرده بود.^{۴۰}

حکومت ملی آذربایجان و بازار تبریز

وقوع جنگ دوم جهانی و اشغال آذربایجان به دست قوای روس و تبعات ناشی از آن، صدمات جبران ناپذیری بر پیکر بازار تبریز وارد کرد. نه تنها طرف‌های تجاری بازار تبریز در سرتاسر اروپا و منطقه درگیر جنگ بودند و امکان صدور کالا در شرایط قحطی موجود مقدور نبود، بلکه سلطه روس‌ها عرصه را بر بازاریان تبریز تنگ‌تر می‌کرد. بر اثر نگرانی تجار از آینده و کسب و کار، بسیاری از مراکز عمده تجاری بازار تبریز، تعطیل شدند و بازرگانان برجسته به تهران و شهرهای دیگر مهاجرت کردند. در این دوران، شهر تبریز با داشتن ۳۵ هزار نفر کارگر صنعتی، کانون نهضت کارگری ایالت بود.^{۴۱}

بحران اقتصادی پس از جنگ در آذربایجان و استقرار حکومت ملی در آذربایجان ایران و سقوط آن، تبعیضات تهران را بیش از قبل بر مردم آذربایجان تحمیل کرد؛ عده‌ای از تجار و بازاریان تبریز از آذربایجان مهاجرت کرده و در شهرهای دیگر ایران سرمایه‌گذاری کردند.^{۴۲}

^{۴۰}- نک: آذربایجان در ایران معاصر/ ۷۱.

^{۴۱}- نک: آمارنامه اقتصاد ایران از آغاز جنگ دوم جهانی، ج ۱/۱۳.

^{۴۲}- اسناد تجاری خانواده حقدار-والانژاد، آرشیو شخصی علی اصغر حقدار.

فرقه دموکرات در زمان تصدی حکومت آذربایجان ایران، در زمینه های تجاری و اقتصادی اصلاحاتی انجام داد تا مانع افول بازار تبریز شود؛ با این حال فشارهای همه جانبی تهران و کشورهای دیگر، سرمایه داران و بازاریان آذربایجان را به زانو درآورد و تجارت مالیه و بازرگانی تبریز را فلچ نمود.

بازار تبریز و رویداد تغییر نظام سیاسی در سال های انقلاب اسلامی و جنبش خلق مسلمان (۱۹۷۸-۱۹۸۰)

در دوره زمانی از سقوط حکومت ملی در تبریز تا شروع آشوب های اواخر دهه هفتاد میلادی که منجر به تغییر نظام سیاسی در ایران گردید، بازاریان تبریز در اختفای سیاسی و فعالیت های معمولی اقتصادی و تجاری بودند؛ در آشوب مذهبی بهمن ۱۳۵۶ بازار تبریز به حمایت از مخالفان مذهبی رژیم پهلوی، مرکز سازماندهی بود و با تعطیلی بازار تبریز، اعتراضات و آشوب ها چهره ای عمومی و همگانی گرفت؛ تبریز با مطالبات تعریف شده اش در شورش های ۱۹۷۸-۷۹ که تداوم آن ها به تغییر رژیم در ایران منجر گردید، وارد شد؛ تظاهرات ۲۹ بهمن ۱۳۵۶ تبریز به نوعی بیان و ظهور خواسته های اجتماعی و سیاسی که ریشه در واکنش علیه انهدام همه جانبی زبانی و هویتی منطقه آذربایجان داشت که از فردای سرنگونی حکومت ملی آذربایجان، نظام تمامیت خواه پهلوی از سه دهه پیشین در پیش گرفته بود؛ در آن سال ها انسداد سیاسی توأم با توسعه ناموزون فرهنگی و اقتصادی و ناتوازنی حقوق شهروندی، مردمان را به خیابان ها کشاند و خواسته های مدنی و سیاسی

به یغمای قشر سنت گرای پایگان مذهبی رفت. با دگردیسی در نظام اجرایی، استبداد مذهبی بر کشور حاکم و اعتراضات قومی و مدنی با سرکوب نظامی و فشارهای سیاسی، صورت دیگری از مرکزگرایی را به صحنه آورد.^{۴۳}

بر اساس گزارشات منتشره آن زمان، مردم تبریز روز ۲۹ بهمن ۱۳۵۶، که مصادف با چهلم ۱۹ دی قم بود، در بسیاری از شهرها و نقاط کشور، مجلس ختم و سوگواری برگزار شد. در روز نوزدهم دی، شورش مردم قم در اعتراض به چاپ مقاله اهانت آمیز با امضای مستعار احمدی رشیدی مطلق در روزنامه اطلاعات، توسط عوامل رژیم پهلوی به خشونت کشیده شد و در چهلم این فاجعه، مردم نقاط مختلف ایران خود را آماده برگزاری مراسم می‌کردند. در شهر تبریز نیز قرار بود مردم در مسجد قزللی(میرزا آقا یوسف مجتبهد) تجمع کنند. دعوت از سوی قاضی طباطبایی و ده تن دیگر از علمای سنتی تبریز صورت گرفته بود. در روز ۲۹ بهمن، مردم در مقابل این مسجد اجتماع کردند. سرگرد مقصود حق شناس، رئیس کلانتری بازار به همراه عده‌ای مأمور، به مردم اعلام کرد که متفرق شوند و با توهین به مسجد از ورود مردم جلوگیری کرد. جوانی به نام محمد تجلی از این توهین برافروخته می‌شد و با وی گلاویز می‌شد که حق شناس با اسلحه کمری اش این جوان ۲۲ ساله را به قتل می‌رساند. مردم خشمگین جنازه را برداشت و در خیابان‌ها به راه

⁴³- بازخوانی جنبش خلق مسلمان در آذربایجان بر پایه اسناد، خاطرات و منابع تاریخی/ ۱۵.

می‌افتد.^{۴۴} یحیی لیقوانی رئیس ساواک تبریز با توجه به گسترش تظاهرات با تهران تماس می‌گیرد و شاه به جمشید آموزگار دستور حفاظت از مناطق مهم و مقابله با مردم را می‌دهد. سرانجام ساعت ۵ بعدازظهر نیروهای نظامی بر شهر مسلط شدند. در آمار ساواک چنین آمده است: « ۵۸۱ نفر دستگیر، ۹ نفر کشته، ۱۱۸ نفر زخمی. ۳ دستگاه تانک، ۲ سینما، یک هتل، کاخ جوانان، حزب رستاخیز و تعدادی اتومبیل شخصی و دولتی به آتش کشیده شدند.»

^{۴۴} - «محمدحسن علملو» یکی از روزنامه نگاران تبریزی است که خود ناظر و شاهد رویدادهای قیام ۲۹ بهمن ۶۵ بوده، درباره حادث آن روز می‌گوید: «... از چند روز بعد از حادثه خونین اعتراض مردم شهر قم زمزمه هایی همواره در سطح شهر پیچیده و به دفاتر روزنامه ها هم رسیده بود که چهلم شهدای قم در تبریز گرامی داشته می شود، این صحبت ها با توجه به سابقه سیاسی بودن و مهم بودن شهر تبریز به لحاظ مبارزاتی اهمیت زیادی داشت، تا اینکه یکی دو روز مانده به روز ۲۹ بهمن سال ۱۳۵۶ دقیقا معلوم شد که قبل از ظهر روز ۲۹ بهمن مراسم گرامیداشت شهدای قم در مسجد قیزلی تبریز در انتهای خیابان فردوسی سر بازار برگزار می شود... صبح روز ۲۹ بهمن شهر تبریز حال و هوای خاصی داشت.. بلا فاصله خودم را سر بازار رساندم، وقتی رسیدم دیدم که اوضاع ملتهب است و مردم و حاضران در محل به تدریج برای رفتن به داخل مسجد آماده می شوند، ماموران شهربانی به طور گسترده جلوی مسجد و محوطه های اطراف حضور داشتند، وقتی جمعیت نزدیک مسجد آمدند مامورین قصد جلوگیری داشتند که به یک باره سرگرد «حق شناس» که رئیس کلانتری محل هم بود، جلو آمد و با توهین به مسجد از مردم خواست تا پراکنده شوند که همین انگار کبریتی بود که به باروتی زده باشند، در یک لحظه همه چیز به هم خورد و با اعتراض مردم و شلیک نیروها اولین تیر خورده انقلاب در تبریز خونش به زمین ریخت و بالای دست مردم رفت.»

بازار تبریز در ماجرای اعتراضات مردمی خلق مسلمان هم از نقش مرکزی برخوردار بود؛ با توجه به حضور هیجانات سیاسی در جامعه آن روز و تازه گی استقرار حکومت انقلابی، بازار تبریز در دو سویه مخالفت و موافقت با اعتراضات مردمی که بیشتر رنگ مذهبی داشت، چندین روز تعطیل شد و در کنار میدان های اصلی شهر تبریز، یکی از مراکز تجمع موافقان کاظم شریعتمداری- رهبر معنوی حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان، و مخالفان او بود.

در اولین ماه از استقرار نظام انقلابی، حزب جمهوری خلق مسلمان تأسیس و با اهداف مشارکت در قدرت سیاسی به فعالیت پرداخت؛ نخستین رویارویی خلق مسلمان در مساله مجلس خبرگان قانون اساسی، به وقوع پیوست. انتشار مقاله ای توهین آمیز علیه سید کاظم شریعتمداری، حساسیت های منطقه آذربایجان را علنی ساخت؛ بازار تبریز در اعتراض به آن مقاله، تعطیل شد و بازاریان با حمایت از شریعتمداری، خواستار محاکمه نویسنده مقاله- شیخ صادق خلخالی- شدند. در گسترش جنبش خلق مسلمان، مطالبات سیاسی به درخواست های هویتی آمیخته شدند و اعتراضات در تبریز و چندین شهر دیگر، شکل و ماهیتی منطقه ای به خود گرفتند؛ تهران علیه تبریز خشونت بی پرواپی را به کار برد. معارضان فعالیت های خود را بیشتر کردند و با فشارهای سرکوب گرایانه، در برابر دخالت های نظامی ایستاده گی کردند. افزایش فشار بر آذربایجان همراه با حصر خانگی شریعتمداری و

انحلال حزب جمهوری خلق مسلمان، اشغال نظامی تبریز و اعدام ۱۲ نفری در زمستان ۱۳۵۸ را در پی داشت.^{۴۵}

بازار تبریز در جنبش مدنی و حقوقی آذربایجان ایران

به استناد تحولات تاریخی، از اوایل دهه ۹۰ میلادی، جنبش نوین ملی آذربایجان ایران با مفاهیم مدنی و حقوقی، هم زمان با فروپاشی اردوگاه سوسیالیسم و گذار از ایده‌های فعالیت در چارچوب قانون اساسی ایران و ایده‌های محدود درخواست زبان مادری، در ایده‌های لیبرالی و سوسیال دموکرات و به صورت نخستین تشکل‌های سیاسی در صحنه‌های سیاسی و فرهنگی ظاهر شدند.^{۴۶} در واقع فعالیت‌های سیاسی-تشکیلاتی در آذربایجان که بعد از رخداد «حزب جمهوری خلق مسلمان» به خفا رفته بود، با بازسازی اندیشه و کنش‌ها و از دیدگاه هویت ملی در تشکل‌های تازه‌ای به صحنه آمد و چندین تشکیلات ملیت طلب در عرصه‌های سیاسی به فعالیت پرداختند. در همراهی با مطالبات مدنی و ملی در آذربایجان ایران، بازاریان به دفعات ضمن حمایت از خواسته‌های شهروندان، محل کار و کسب خود را در بازار و پاسارها و مراکز مدرن خرید و فروش تبریز و دیگر شهرهای آذربایجان ایران، تعطیل کردند و از حمایت‌های مالی و ضمانتی برای فعالین آذربایجانی دریغ نداشتند. نقطه اوج و تحول تاریخی این تحرکات مدنی در سیر تاریخی اعتراضات حقوقی و مدنی آذربایجان، اعتراضات خرداد

^{۴۵}- بازخوانی جنبش خلق مسلمان در آذربایجان بر پایه استناد، خاطرات و منابع تاریخی/۲۳.

^{۴۶}- اندیشه‌های سیاسی مدرن در آذربایجان ایران/۱۰۹.

۱۳۸۵ است.^{۴۷} باوجود آن که در همراهی با جنبش خرداد، بازار تبریز تعطیل بود، اما بازاریان و کسبه خود نیز به این حرکت پیوسته و در کنار جوانان و دانشجویان تاسف خود را از توهین به ترکان آذربایجان ایران اعلام کردند.^{۴۸}

⁴⁷- در سال ۲۰۰۶ به دنبال درج کاریکاتوری توهین آمیز بر علیه ترکان در روزنامه رسمی دولتی "ایران" مردم شهرهای آذربایجان به خیابان‌ها ریخته و خواستار عذرخواهی مقامات رسمی و تنبیه مسولان این توهین شدند. در گزارش خبرگزاری تبریزنیوز راجع به اعتراضات در آذربایجان به تاریخ سه شنبه ۲ خرداد ۱۳۸۵ آمده است:

تجمع هزاران تن از مردم تبریز در اعتراض به چاپ کاریکاتوری در روزنامه دولتی ایران به خشونت کشیده شد.

این درگیری‌ها از زمانی آغاز شد که هزاران تن از مردم تبریز در اعتراض به توهین و تحقیر هم وطنان ترک در روزنامه دولتی ایران که در تاریخ جمعه بیست و دو اردیبهشت با انتشار کاریکاتور و مطلب توهین آمیز صورت گرفته بود عصر امروز دوشنبه ۱ خرداد ۸۵، در میدان راسته کوچه منتهی به بازار تبریز دست به تجمع اعتراض آمیز زدند.

دقایقی پس از آغاز این تجمع که در ساعت ۱۶ صورت گرفت پلیس تبریز تلاش کرد تا به این تجمع خاتمه دهد که به درگیری و تعقیب و گریز انجامید.

یگان ضد شورش تبریز برای متفرق کردن تجمع کنندگان از گاز اشک آور استفاده کرد.

در این میان برخی از تجمع کنندگان خشمگین به طرف میدان منتهی به استانداری و فرمانداری تبریز و تعدادی دیگر به سوی میدان ساعت و چهار راه آبرسانی حرکت کرده و در بین راه به برخی از کیوسک‌های تلفن، تابلو‌های برق، ایستگاه اتوبوس و صندوق صدقات و گلدان‌ها آسیب رساندند.

گسترش حضور مردم در این حرکت به تدریج ارتباط دو سوی شهر تبریز را به هم پیوند می‌داد، اما حضور ماموران نیروی انتظامی و نیروهای ویژه مانع از ادامه حرکت معتبرسان و ارتباط بین دو سوی شهر شد.

⁴⁸- اندیشه‌های سیاسی مدرن در آذربایجان ایران/۶۵

خاتمه

بازار تبریز در دوران معاصر از تاریخ آذربایجان ایران، اگرچه در مقاطعی ضربه های سنگین را تحمل کرد، اما هم چون گذشته موقعیت مرکزی خود را در تجارت و بازرگانی منطقه و ارتباطات مالی و تجارت با دیگر مناطق ایران و کشورهای دیگر حفظ کرده است.

نخستن حضور بازار در سیاست مدرن در ماجرای رژی به وقوع پیوست. در جنبش مشروطیت، بازار تبریز نقش محوری داشت و با حمایت های مالی از مشروطه طلبان و تعطیلی بازار در همراهی با مشروطه خواهی، از عوامل اصلی موفقیت مشروطیت بشمار می رود. به دنبال آشوب های دوران جنگ جهانی اول و تغییر سلطنت از قاجاریه به پهلوی، بازار تبریز مرکزیت خود را از دست داد. در دوران حکومت ملی آذربایجان، بازار تبریز تبریز با ایفای نقش مرکزی در رویدادهای سیاسی، از اهمیت بسزایی برخوردار بود. در دوران تغییر سلطنت به جمهوری اسلامی، بازار تبریز در حوادث بهمن ۱۳۵۶ و جنبش خلق مسلمان، نقش مهمی بر عهده داشت.

در جریانات جنبش مدنی و حقوقی آذربایجان که در خرداد ۲۰۰۶ اتفاق افتاد، بازار تبریز در کنار معتراضان ایستاد و با تمام وجود از آن اعتراضات حمایت کرد.

بازار تبریز بر اساس نقشی که در تاریخ سیاسی و اقتصادی آذربایجان ایران بازی کرده است، هم چنان از مرکزیت برخوردار بوده و علی رغم فشارهایی که بر موقعیت اقتصادی و تجاری آن وارد شده است، از مراکز تصمیم‌گیری در آذربایجان ایران بشمار می‌رود.

منابع پژوهشی

ابوت، کیت ادوارد، شهرها و تجارت ایران در دوره قاجار- گزارش کنسول ابوت از اقتصاد و جامعه ایران ۱۸۴۷-۱۸۶۶، ترجمه: عبدالحسین رئیس السادات، نشر امیرکبیر، تهران، ۱۳۹۶.

atabaki، تورج ، آذربایجان در ایران معاصر، ترجمه محمدکریم اشراق، نشر توسع، تهران، ۱۳۷۶.

انتر، مروین ل، روابط بازرگانی روس و ایران ۱۸۲۸-۱۹۱۴، ترجمه: احمد توکلی، بنیاد موقوفات افشار، تهران، ۱۳۶۹.

بازار ایرانی، تجربه‌ای در مستندسازی بازارهای ایران، نشر جهاد دانشگاهی تهران، ۱۳۸۸.

براؤن، ادوارد، نامه‌هایی از تبریز، ترجمه حسن جوادی، نشر خوارزمی، تهران.

بهمنش راد، جواد، در جستجوی هويت شهری تبریز، نشر مرکز مطالعاتی و تحقیقاتی شهرسازی و معماری، تهران، ۱۳۸۹.

پاکدامن، ناصر، آمارنامه اقتصاد ایران در آغاز جنگ دوم جهانی، ج ۱، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۵.

پاشازاده، غلامعلی و نصرت الله نجفی، وحشت در تبریز- اسناد نویافته از مقاومت تبریز در استبداد صغیر، نشر لوگوس، تهران، ۱۳۹۷.

تقی زاده، شوکت و تقی شاهین، تاریخ نودساله آذربایجان از عباس میرزا تا شیخ محمد خیابانی، ترجمه: پرویز زارع شاهمرسی، نشر اختر، تبریز، ۱۳۹۴.

جعفریان، رسول، درک شهری از مشروطه-مقایسه حوزه مشروطه خواهی اصفهان و تبریز، انتشارات مؤسسه تاریخ معاصر ایران، تهران، ۱۳۹۳.

چلبی، اولیا، سیاحتنامه- قسمت آذربایجان و تبریز، ترجمه و تلخیص: حاج حسین نخجوانی، چاپخانه شفق، تبریز، ۱۳۳۸.

حبیبی، حسن، بازار بزرگ تبریز و بازارچه‌های پیرامونی آن در دویست سال اخیر، پژوهش گروهی، انتشارات بنیاد ایران‌شناسی، تهران، ۱۳۹۲.

حددار، علی اصغر، آرشیو شخصی، اسناد تجاری خانواده حددار-والانزاد، تبریز، ۱۳۸۹.

حددار، علی اصغر، اندیشه های سیاسی مدرن در آذربایجان ایران، آنکارا، ۱۳۹۷.

حددار، علی اصغر، بازخوانی جنبش خلق مسلمان در آذربایجان بر پایه اسناد، خاطرات و منابع تاریخی، آنکارا، آنکارا، ۱۳۹۷.

حددار، علی اصغر، عباس میرزا و بنیادهای مدرنیزاسیون در تبریز، استانبول، ۱۳۹۵.

حددار، علی اصغر، علی مسیو و مشروطیت در تبریز، آنکارا، ۱۳۹۷.

حددار، علی اصغر، جعفر پیشه وری و حکومت ملی در تبریز، آنکارا، ۱۳۹۷.

حددار، علی اصغر، رنسانس هویتی ترکان ایران، نشر سون چاغ، آنکارا، ۱۳۹۵.

حددار، علی اصغر، مجلس اول و نهادهای مشروطیت، نشر مهرنامک، تهران، ۱۳۸۳.

حددار، علی اصغر، آینورو ایمانوا، خان نشین تبریز / ترجمه و تحقیق، آنکارا، ۱۳۹۷.

خیری مطلق، رضا(مصحح)، تاریخ وقایع یکساله مشروطه در تبریز، نشر امید صبا، تهران، ۱۳۹۷.

ذوالفارزاده، حسن و صنم جابری، تحلیلی بر بازار تبریز، دانشگاه بین المللی خمینی، قزوین، ۱۳۹۴.

راتیسلاو، آلبرت چارلز، کنسول در شرق - خاطرات جنرال کنسول انگلستان از زندگی سیاسی خود و انقلاب مشروطیت ایران، ترجمه: رجبعلی کاواني، انتشارات مؤسسه تحقیقات و علوم انسانی، تهران، ۱۳۸۶.

رایت، دنیس، انگلیسیان در ایران(در روزگار پادشاهان قاجار)، ترجمه غلامحسین صدری افشار، انتشارات دنیا، تهران، ۱۳۵۷.

رزمی، ماشالله، آذربایجان و جنبش طرفداران شریعتمداری، نشر تربیون، استکهلم، ۲۰۰۰.

رسول زاده، محمد امین، گزارش هایی از انقلاب مشروطیت ایران، ترجمه: رحیم رئیس نیا، نشر شیرازه، تهران، ۱۳۷۷.

سرداری نیا، صمد، تبریز در نهضت تباکو، نشر آشینا، تبریز، ۱۳۷۷.

شفیعی، جواد، تبریز و پیرامون، بنیاد فرهنگی رضا پهلوی، تهران، ۱۳۵۰.

شیرخانی، علی، حماسه ۲۹ بهمن تبریز، انتشارات مرکز اسناد انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۷۸.

شیفر، برندا، مرزاها و برادری- ایران و چالش هویت آذربایجانی، ترجمه: یاشار صدیقانی آذر، نشر اولوس، تبریز، ۱۳۸۵.

صادقی، عباسقلی(به اهتمام)، مکاتبات دول ثلاته با دولت ایران- عثمانی، روس، انگلیس، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، تهران، ۱۳۸۸.

عطازاده، مهدی، سیمای تبریز در دوره ناصرالدین شاه قاجار، نشر اختر، تبریز، ۱۳۸۳.

عیسوی، چارلز، تاریخ اقتصادی ایران، ترجمه یعقوب آژند، نشر گستره، تهران، ۱۳۸۸.

فلاندن، اوژن، سفرنامه اوژن فلاندن به ایران در سال‌های ۱۸۴۰ و ۱۸۴۱ ترجمه حسین نورصادقی، نشر اشراقی، تهران، ۱۳۵۶.

قاضیها، فاطمه، اسنادی از روند اجرای معاهده ترکمان چای(۱۲۴۵- ۱۲۵۰.ق)، سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، تهران، ۱۳۹۱.

کدی، ر. نیکی، تحریم تباکو در ایران، ترجمه: شاهرخ قائم مقامی، انتشارات جیبی، تهران، ۱۳۵۰.

گزارش وزارت امور خارجه انگلستان، یادداشت‌های تبریز، مورخ ۳۰ شهریور تا ۹ آبان ۱۳۲۱.

لمبتون، سیری در تاریخ ایران بعد از اسلام، ترجمه یعقوب آژند، نشر امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۳.

محمدث، میرهاشم(مصحح)، چند امتیازنامه عصر قاجار، انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۳۸۰.

میانالی، علیرضا، پیموده با تفنگ، ترجمه: پرویز زارع شاهمرسی، نشر بینا، تبریز، ۱۳۹۴.

میرزا قهرمان، امین لشکر، روزنامه خاطرات امین لشکر، به کوشش: ایرج افشار و محمد رسول دریاگشت، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۷۸.

نادر میرزا، تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز، به کوشش: غلامرضا طباطبایی مجده، انتشارات آیدین - یانار، تبریز، ۱۳۹۳.

ناهیدی آذر، عبدالحسین، تجار و دهقانان در عصر مشروطه‌خواهی، نشر اختر، تبریز، هزار و سیصد و هشتاد و نه.

ویجویه، محمدباقر، تاریخ انقلاب آذربایجان و بلوای تبریز، به کوشش : علی کاتبی، نشر کتابهای سیمرغ، ۱۳۵۵.

هما ناطق، ایران در راهیابی فرهنگی ۱۸۳۴ ۱۸۴۸ تا، انتشارات خاوران، پاریس، ۱۹۹۰.

CEMİL, Said Bey, İran Mektupları, Hazırlayan: A. ERGUN Çınar, KİTABEVİ, İstanbul, 2014.

DUMAN, SELCUK, Güney Azerbaycan Türklerinin demokratik hak ve özgürlük mücadelesi, berikan yayinevi, ankara, 2017.

TAŞ, GÜN, İran'ın Ulusal Bütünlüğü ve Güney Azerbyecan Sorunu, a kitap, ankara, 2016.

DAEİ, Masoumeh, İRAN-SMANLı ticari ilişkileri(1900-1923), birikan yayinevi, ankara, 2013.

Shaffer, Brenda, Sınırlar ve Kardeşler- iran ve Azerbaycanlı kimliği, Çevirenler: ali gara- vüsal kerimov, İstanbul bilgi üniversitesi yayınları, İstanbul, 2008.

YENİSEY, gülara, İRAN'DA etnopolitik hareketler 1922-2004, ötüken, İstanbul, 2008.

Sarıkaya, yalçın, tarihi ve jeopolitik boyutlarıyla iran'da milliyetçilik, ötüken, İstanbul, 2008.

RESULZADE, mehmed emin, iran türkleri, türk dünyası araştırmaları vakfı, İstanbul, 1993.

Tetik, Ahmet, TAŞKİLAT-I MAHSUSA(umur-ışarkiyye dairesi) TARİHİ, CILT I: 1914-1916, Türkiye iş bankası kültür yayınları, İstanbul, 2018.

Tetik, Ahmet, TAŞKILAT-I MAHSUSA(umur-ışarkiyye dairesi) TARİHİ, CİLT II: 1917, türkiye iş bankası kültür yayınları, İstanbul, 2018.

Osmanlı Devleti ile Azerbaycan türk hanlıkları arasındaki münasebetlere dair arşiv belgeleri(karabağ,şuşa,nahçıvan,bakü,gence,şirvan,şəki,revan, kuba,hoy), I(1578-1914), ankara, 1992.

OSMANLI Devleti ile Azerbaycan türk hanlıkları arasındaki münasebetlere dair arşiv belgeleri(karabağ,şuşa,nahçıvan,bakü,gence,şirvan,şəki,revan, kuba,hoy), II(1575-1918), ankara, 1993.

ARŞİV BELGELERİNDE OSMANLI-İRAN İLİŞKİLERİ, ANKARA, 2010.

جنبشه سیاسی خلق مسلمان در آذربایجان^{۴۹}

⁴⁹- این مقاله چکیده‌ای از تألیف و پژوهش من با عنوان «بازخوانی جنبشه خلق مسلمان در آذربایجان بر پایه اسناد، خاطرات و منابع تاریخی» است.

اشاره

در ۱۹۸۰ آذربایجان نخستین اعتراضات را علیه استبداد مذهبی که با انقلاب اسلامی در ایران به اقتدار رسیده بود، در فضای همگانی پدید آورد؛ مطالبات معتبرضان که به واسطه حمایت سید کاظم شریعتمداری و مدیریت تجمعات توسط حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران، به «جنبش خلق مسلمان» معروف شد، حذف اصل ولایت فقیه از قانون اساسی- آزادی های سیاسی و اجتماعی و اداره محلی استان های ایران بود. «جنبش خلق مسلمان» که ریشه در قرائتی از پان اسلامیسم داشت، با برخی از خواسته های اولیه هویتی ترکان آذربایجان درهم آمیخت و ایالت مداری در سیاست اجرایی را خواستار شد. فشارهای سیاسی و ورود عنصر نظامی از سوی حکومت نوپای انقلابیون اسلامی، «جنبش خلق مسلمان» را در حبس- شکنجه و اعدام به سقوط کشاند. مقاله حاضر تحلیلی از «جنبش سیاسی خلق مسلمان در آذربایجان» بر اساس اسناد تاریخی است.

آذربایجان در تحولات سیاسی ۱۹۸۰-۱۹۸۷ ایران

آذربایجان با مطالبات تعریف شده اش در شورش های ۱۹۷۸-۷۹ ایران که تداوم آن ها به تغییر رژیم منجر گردید، وارد شد؛ تظاهرات ۲۹ بهمن ۱۳۵۶ تبریز به نوعی بیان و ظهور خواسته های اجتماعی و سیاسی بود که ریشه در واکنش علیه تمرکز قدرت سیاسی در نهاد پادشاهی و انهدام

همه جانبی زبانی و هویتی منطقه آذربایجان در سال های اقتدار پادشاهان پهلوی داشت که از فردای سرنگونی حکومت ملی آذربایجان، نظام تمامیت خواه پهلوی از سه دهه پیشین در پیش گرفته بود؛ در آن سال ها انسداد سیاسی توأم با توسعه معوج فرهنگی و اقتصادی و ناتوازنی حقوق شهروندی، مردمان را به خیابان ها کشاند و خواسته های مدنی و سیاسی به یغمای قشر سنت گرای پایگان مذهبی رفت. با دگردیسی در نظام اجرایی، استبداد مذهبی بر کشور حاکم گشت و اعتراضات سیاسی و مدنی با سرکوب نظامی و فشارهای سیاسی، صورت دیگری از مرکزگرایی را در جمهوری اسلامی ایران به صحنه آورد.

در اولین ماه از استقرار نظام انقلابی، حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران تأسیس و با اهداف مشارکت در قدرت سیاسی به فعالیت پرداخت؛ نخستین رویارویی این حزب در مساله مجلس خبرگان قانون اساسی، به وقوع پیوست. پس از آن، انتشار مقاله ای توهین آمیز علیه سید کاظم شریعتمداری، حساسیت های منطقه آذربایجان را علنی ساخت؛ منطقه ای که از دهه ها پیش متاثر از ملی گرایی ترکی، یادمان صمد بهرنگی و انتشار مجلات و کتاب های ترکی که در فضای انقلابی گری فرصت کوتاهی به دست آورده بودند، در آستانه بازیابی هویتی و فرهنگی ترکی، انگاره های ضداستبدادی را تقویت می کردند.

در گسترش جنبش خلق مسلمان، مطالبات سیاسی به درخواست های هویتی آمیخته شدند و اعتراضات در تبریز و چندین شهر دیگر، شکل و ماهیتی ملی به خود گرفتند؛ تهران علیه تبریز خشونت بی پرواپی را به

کار برد. معتبرضان فعالیت های خود را بیشتر کرده و با فشارهای سرکوب گرایانه، در برابر دخالت های نظامی ایستاده گی کردند. افزایش فشار بر آذربایجان همراه با حصر خانگی شریعتمداری و انحلال حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران، اشغال نظامی تبریز و اعدام ۱۲ نفر از اعضای و هواداران حزب در زمستان ۱۳۵۸ را در پی داشت.

رویداد جنبش خلق مسلمان در آذربایجان، از دوره های تاریخی است که کمتر به آن پرداخته شده است. ماهیت جنبش از کدامین ایدئولوژی نشأت می گرفت؟ رهبران محلی جنبش چه کسانی بودند و چه اهدافی داشتند؟ جایگاه دینی شریعتمداری در جنبش تا چه اندازه تأثیرگذار بود؟ گروه ها و احزاب سیاسی چه موضعی نسبت به جنبش داشتند؟ اقدامات دولت انقلابی علیه جنبش مردم آذربایجان چگونه بود؟ زمینه ها، توابع و نتایج جنبش خلق مسلمان در تاریخ مبارزات آذربایجان چیست؟ ... از سؤالاتی است که تحقیق حاضر را بر اساس منابع تاریخی، اسناد و خاطرات و نشریات شکل داده اند.

بر پایه اسناد مختصر و تحقیقات مختصرتر تاریخی که راجع به ماجرای خلق مسلمان در آذربایجان منتشر شده است،^{۵۰} می توان آن رخداد را با رهیافتی حقوقی، از اولین تقابل های پارادایم پان اسلامیسم و پارادایم ترک گرایی شمرد و از طرفی اعتراضات جنبش خلق مسلمان را نمادی از نخستین رویارویی آزادی خواهانه و استبداد دینی دانست. همان طور

^{۵۰} - نک: آذربایجان و جنبش طرفداران شریعتمداری، ماشا الله رزمی، نشر تریبون، استکلهلم، ۲۰۰۰.

که می‌توان آن جنبش را نمادی از درگیری مرکز و پیرامون دانست که بر اساس قرائت رسمی و البته غیر واقعی تقسیم شهروندان ترک در آذربایجان و شهروندان فارس در ایران، شکل گرفت و در درازای تاریخ معاصر آذربایجان به صورت‌های مختلف سیطره تبعیض‌آمیزی یافت.

حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران

یک ماهی بعداز تغییر نظام سیاسی، حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران در ۵ اسفند ۱۳۵۷ اعلام موجودیت کرد؛ در بیانیه‌ای که هیئت مؤسس صادر کرد و برای تأیید به شریعتمداری فرستاد^{۵۱} آگاهی دادن به مردم و ارشاد جوانان در تأیید کامل جمهوری اسلامی را در وجود یک حزب دانسته‌اند.^{۵۲}

^{۵۱}- شریعتمداری در ۲۲ اسفند ۱۳۵۷ تأسیس حزب را مورد تأیید قرار داد.

^{۵۲}- محضر مقدس زعیم عالیقدر حضرت مستطاب آیت الله العظمی شریعتمداری دامت برکاته: با سلام و تحیت فراوان به عرض عالی می‌رساند، به‌طوری که خاطر شریف مستحضر است در زمان دیکتاتوری فاسد سلطنتی هیچ گونه امکان فعالیت اجتماعی و سیاسی به طور دسته‌جمعی و علنی وجود نداشت و خفقان و اختناق بر همه جا و همه کس حکم‌فرما بود. اکنون که بحمدالله در اثر مبارزات و مجاهدات ملت مسلمان ایران، رژیم منحوس سرنگون گردیده، عناصر فرصت‌طلب با سوء استفاده از آزادی اسلامی، دستجاتی را تحت عنوانین مختلف تشکیل داده، جوانان را به ایدئولوژی‌های ضد اسلامی دعوت می‌کنند؛ لذا تنی چند از افرادی که در طول دوران استبداد و خفقان رژیم منحوس پهلوی در اثر مبارزات مردانه خود بارها به زندان رفته و گرفتار تبعید شده و انواع و اقسام شکنجه‌های روحی و جسمی بر آنها وارد آمده و همواره جلوی زبان و قلمشان گرفته شده است، تصمیم گرفته‌اند در کنار سایر احزاب و جمعیت‌های موجود اسلامی، جمعیتی را با مرآمنامه پیوست تشکیل دهند و به کار

سید هادی خسروشاهی که خود از بنیان گذاران حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران است، در خاطرات خود متن مرامنامه و جزو «ما چه می خواهیم» را آورده است؛ مرامنامه ای که بنابر نوشته او، متاثر از افکار پان اسلامیستی کسانی چون سید قطب بود؛ وی می نویسد: «مرامنامه و مقدمه آن را من نوشتم که نخست در هیأت مؤسس خوانده و تصویب شد و در آغاز «اساسنامه» که باز در جلسات شوایی هیأت مؤسس مطرح و به تصویب رسیده بود، چاپ شد. در مقدمه مرامنامه و خود مرامنامه، تحت عنوان: «ما چه می خواهیم» که در واقع تکمیل کننده محتوای

ارشاد جوانان و تأیید کامل جمهوری اسلامی و آگاهی دادن به مردم مسلمان پیردازند. از آنجا که ممکن است تصور شود در جامعه اسلامی وجود یک حزب یا سازمان کافی است، از محضر مقدس آن پیشوای عظیم الشأن استدعا می شود نظر مبارکتان را در این خصوص مرقوم فرمایید. دوام تأییدات عالی را از خداوند متعال مسئلت داریم.
از طرف هیأت مؤسس حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران

با سمه تعالی

با توجه به دستورات اسلامی در مورد آزادی های فردی و اجتماعی در یک جامعه اسلامی، جای هیچ گونه تردیدی نیست که افراد مسلمان فعال و مؤمن نیز می توانند با استفاده از فرصت هایی که جمهوری اسلامی ایران در اختیار همگان قرار می دهد، با تشکل به فعالیت های خود ادامه دهند و در این راه با احزاب و گروه های اسلامی دیگر نیز همکاری و همفکری کامل و نزدیک داشته باشند که هدف همه آنها خدمت به اسلامی و مسلمین است. از این جهت تأسیس حزب اسلامی به وسیله آقایان به نام حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران با مرامنامه ارسالی مورد تأیید کامل اینجانب می باشد و عضویت در آن حزب و سایر احزاب اسلامی که زیر نظر جامعه روحانیت فعالیت دارند، نه تنها بلامانع بلکه یک وظیفه اسلامی و ملی است. از خداوند متعال توفیق همه احزاب اسلامی را در راه برقراری جمهوری اسلامی خواستار است.

سید کاظم شریعتمداری، ۲۳ / اسفند ۵۷ مطابق با ۱۴ ع ۹۹

کتاب ترجمه‌ای من درباره خواست اسلام‌گرایان، از قول شهید سید قطب بود که قبل از انقلاب دهها بار تحت عنوان «ما چه می‌گوییم»، چاپ شده بود، اهداف اصلی حزب را بیان داشتہام و همان طور که در آن ملاحظه می‌نمایید، این اهداف، کاملاً در راستای تحقق اهداف اصلی و نخستین انقلاب اسلامی ایران است.^{۵۳}

– بسم الله الرحمن الرحيم^{۵۳}

ما چه می‌خواهیم؟

مبازه بی‌امان و خستگی‌ناپذیر خلق مسلمان ایران، به رهبری مرجعیت شیعه، علیه نظام طاغوتی و استعمار، در میان دریایی از آتش و خون، سرانجام به پیروزی رسید. جهاد انقلابی مسلمانان ایران که جهان با ناباوری به پیروزی آن می‌نگریست، معجزه عصر ما را تحقق بخشید و فریاد «الله اکبر» بر صفير گلوله توپها و تانکها و مسلسل‌ها غلبه یافت و دنیا شاهد پیروزی «ایمان» بر «طاغوت» گردید؛ اما این پیروزی، تازه آغاز راه است و تحکیم پایه‌های این انقلاب و تداوم آن، بی‌تردید نیازمند سازماندهی و تشکیلات اساسی است.

تجربه‌های گذشته نهضت اسلامی در ایران و همه جهان اسلام، بهویژه از دوران سید جمال الدین اسد آبادی تا به امروز، به خوبی نشان داده است که عامل اصلی شکست نهضت‌های مسلمانان، همواره فقدان تشکیلات، سازماندهی و رهبری جمعی بوده است؛ بنابراین، به وجود آوردن تشکیلاتی که متناسب با روح انقلاب اسلامی معاصر ایران باشد، برای همه کسانی که احساس مسؤولیت می‌کرندند و می‌کنند، یک وظیفه عینی بوده و هست و ما به نوبه خود و در کنار دیگر احزاب اسلامی برادر، به انجام این رسالت تاریخی و وظیفه عینی برخاستیم و با تأسیس «حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران» می‌خواهیم افراد و گروه‌هایی را که می‌توانیم جذب کنیم و سازمان دهیم، گرد هم آوریم و در زیر پرچم رهبری مرجعیت، در راه تداوم انقلاب اسلامی و پاسداری از ثمرات خون شهیدان راه حق، آنها را به پیش ببریم. تردیدی نیست که بدون تشکیلات صحیح نمی‌توان افراد را سازمان داد، کارها را به طور کامل رهبری کرد، انقلاب را تداوم بخشید، ضد انقلاب را سرکوب نمود، مملکت را آباد ساخت. و به وظیفه الهی نشر ایدئولوژی اسلامی در سطح جهانی قیام کرد و ...

با لمس همه این واقعیت‌ها، «حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران» پا به عرصه وجود می‌گذارد و به رغم همه کارشنکنی‌های عناصر ارتقای و امپریالیسم به راه خود ادامه می‌دهد. اینک اساسنامه حزب، پس از تکمیل، برای آگاهی عموم، همراه مرامنامه، منتشر می‌گردد و انتظار ما آن است که همه رزمندگان راستین راه حق و عدالت، در این نبرد حیاتی، با همکاری و همفکری همه جانبه، یا با انتقاد منطقی و سازنده، ما را یاری دهنند.

ما در این راه با التزام کامل به اصول اسلامی و همکاری همه جانبه با همه نیروهای مبارز مسلمان و همه گروه‌های اصیل اسلامی، در راه برقراری نظام عدل توحیدی و تکمیل پایه‌های «جمهوری اسلامی» خواهیم کوشید و برای پیروزی کامل و واقعی، هر گونه توطئه‌ای را علیه انقلاب اسلامی ایران افشا و سرکوب خواهیم ساخت و با تمام نیرو، در راه سازندگی کشور، هر اقدام مثبتی را ارج خواهیم نهاد و به یاری آن خواهیم شتافت. در این مسیر، تنها پشتیبان ما «خدا» و نیروی «یمان» است و یقین داریم که پیروزی نهایی از آن کسانی است که در راه حق گام نهاده‌اند، چرا که این یک وعده الهی است و وعده الهی، هرگز تخلف‌پذیر نیست: «ان تنصروا الله ينصركم و يثبت اقدامکم.»

هیأت مؤسس حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران

مرامنامه

با استعانت از خدای بزرگ و به امید همکاری و همفکری همه برادران و خواهران مسلمان در سراسر ایران و در راه ساختن جامعه‌ای توحیدی، جمهوری اسلامی، بنیادی نوین و نظامی متناسب به زمان، به حکم مسؤولیت تاریخی و اسلامی که طبق دستور قرآن به عهده داریم «الله المشرق والمغارب، وكذلك جعلناكم امه وسطاً لتكونوا شهداء» علی الناس ويكون الرسول عليكم شهيداً: شرق و غرب جهان از آن خدادست و این چنین شما را امتی در متن زمان قرار دادیم تا برای خلق سرمشق باشید و پیامبر برای شما سرمشق باشد و با الهام از فرمان الهی که فتوای محظوظ تاریخ است: «ان الله لا يغیر ما بقوم حتى بغيرة ما بانفسهم»: خداوند وضع هیچ ملتی را دگرگون نمی‌سازد، مگر آنکه خود را دگرگون سازند.

محتوای مرامنامه حزب برای ابد باید مطابق ایدئولوژی اسلامی بماند و هیچ قدرتی حق ندارد روح اسلامی مرامنامه را تغییر دهد. هیأت مؤسس این حق را برای ابد از

خود و همه افراد دیگر سلب کرده و اجتماع مسلمین چنین افرادی را که در این خیال باشند، کیفر قرار خواهد داد. برای ایجاد دگرگونی همه جانبه در بنیادهای نظام فاسد سابق تأسیس «حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران» را با مرامنامه کلی زیر، اعلام می‌دارد:

- ۱- احیای حقوق اساسی همه مردم ایران، با استقرار جمهوری اسلامی، حکومت عدل خدا بر مردم به دست مردم.
 - ۲- نشر و ترویج اصول اسلامی در همه زمینه‌های اخلاقی، اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، به خاطر آگاهی هرچه بیشتر خلق مسلمان ایران و در راه تحقق خودسازی انقلابی و پی‌ریزی جامعه اسلامی.
 - ۳- از بین بردن کامل همه آثار شوم و میراث‌های ننگین ناشی از نظام طاغوتی شاهنشاهی و نابودی تمام پدیده‌های استبدادی و برقراری آزادی‌های فردی و اجتماعی، بیان و قلم، مطابق موازین اسلامی.
 - ۴- پاکسازی اساسی و بدون وقفه همه بنیادهای فاسد اداری و دولتی سابق و جایگزین ساختن بنیادهای استوار خلقی و اسلامی.
 - ۵- تبدیل قطعی و فوری نظام اقتصادی، سرمایه‌داری فاسد ضد اسلامی وابسته به بیگانه و احیاء و اجرای کامل اصول اقتصادی اسلامی، در همه زمینه‌ها که تنها با تأمین استقلال اقتصادی، ایجاد نظام صحیح مالی، بازرگانی، کشاورزی، صنعتی و غیره امکان‌پذیر است.
- در این زمینه محو کامل هرگونه آثار فقر و محرومیت (که به گفته امام علی(ع)، عمدتاً ناشی از استثمار انسان از انسان است، «ما جاع فقیر الا بما متعد به غنى» و تضمین ارزش کار و نفی هر نوع سودپرستی نامشروع، اولویت ویژه‌ای خواهد داشت.
- ۶- تغییر اساسی سیستم آموزشی کشور و نفی مطلق هر نوع وابستگی فرهنگی غلط به غرب یا شرق، منهای بهره‌مندی از تجربیات سالم و سازنده دنیای امروز، با اجرای اصول آموزش و پرورش اسلامی و حفظ ویژگی‌های منطقه‌ای و ملی، همگام با ریشه‌کن کردن بی‌سوادی در سراسر کشور. در این زمینه همه نهادهای فاسد فرهنگ استعماری موجود و همه ریشه‌های فسادپروری که در مؤسسات علمی و هنری کشور رخنه کرده است، باید نابود گردد.
 - ۷- ایجاد ارتشی مجاهد، مستقل، مؤمن که وظیفه آن دفاع از میهن و منافع خلق مسلمان ایران باشد، بدون هیچ‌گونه وابستگی ارگانیک با غرب با شرق همگام و

خسروشاهی در ادامه می نویسد: «بدین ترتیب، حزب با این برنامه و مرامنامه، فعالیت خود را آغاز کرد^{۵۴} و ضمن استقرار دفتر مرکزی آن در

همپیمان ساختن آن با نیروهای رزمnde مسلمان که با داشتن وظایف متعدد، در کل، فقط برای حفظ مرز و بوم ایران و مقابله با هر نوع تجاوزی خواهند جنگید.

-۸- عملی ساختن اصل «نظارت عمومی» که به عنوان «امر به معروف و نهی از منکر» یکی از اساسی‌ترین اصول اسلامی است، به موازات تشکیل «شوراهای» با توجه به اصل «وشاورهم فی الامر» که برای تداوم انقلاب اسلامی ایران یک ضرورت حیاتی است.

-۹- تأمین همه امکانات برای «حسن نظام جامعه» از راه برقراری «مرکز آمار، بررسی نیازها، ارزیابی امکانات» و با استفاده از همه نیروهای انسانی کشور، با رعایت تقوا، تخصص و صلاحیت توأم با مبارزه انقلابی با بیکاری، فساد، تنپوری و دیگر پدیده‌های نظام فاسد اسلامی.

-۱۰- از نقطه نظر سیاست خارجی احترام متقابل نسبت به همه کشورهای دوست، حفظ استقلال کامل اقتصادی و سیاسی، عدم تعهد در قبال غرب یا شرق، همکاری همه‌جانبه با کشورهای برادر با توجه به اصل برادری جهانی اسلامی - انترناسیونالیسم اسلامی - همگام با تأیید و یاری بی‌قید و شرط همه خلق‌های مستضعف جهان که در راه احراق حق خود به نبردی نابرابر برخاسته‌اند: «وما لكم لا تقاتلون فی سبیل الله والمستضعفین من الرجال والنساء والوالدان الذين يقولون ربنا اخرجا من هذه القریه الظالم اهلها واجعل لنا من لذنك ولیاً واجعل لنا من لدنك نصیراً»: چرا در راه خدا و آن گروه از مردان و زنان مستضعفی نمی‌جنگید که می‌گویند خدایما را از این سرزمین ستم‌پیشگان رهایی بخش و از جانب خود برای ما سرپرست و یاوری قرار بدهد.

هیأت مؤسس حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران

⁵⁴ - هیئت مؤسس حزب خلق مسلمان عبارت بودند از: ۱- سید غلامرضا سعیدی.
۲- سید صدرالدین بلالی. ۳- امیر تیمور کلالی. ۴- شهاب فردوس. ۵- سید هادی خسروشاهی. ۶- هاشم شبستری زاده. ۷- کریم انصاری. ۸- اشرف مهاجر. ۹-

نزدیکی میدان کارگر(باغشاه سابق) خیابان عسجدی، جلسات هیأت مؤسس و کمیته مرکزی با حضور اکثریت، به طور مرتب تشکیل می‌گردید و راجع به انتشار روزنامه ارگان، عضوگیری رسمی، کادرسازی، تفکیک امور، افتتاح شعب حزب در شهرستان‌ها که درخواست آن به‌طور مرتب و گستره‌ای به دفتر حزب می‌رسید. . . و همچنین کیفیت همکاری و تعامل با احزاب و سازمان‌های اسلام‌گرا که تعداد آن بـ۵۰ حزب و سازمان و گروه بالغ می‌گردید و اتخاذ موضعی مشخص در برابر سازمان‌ها و احزاب چپ و لاییک و ملی‌گرایی که از همان آغاز خواستار جدایی دین از سیاست! شده بودند و خود را صاحب و فاتح انقلاب می‌دانستند. . . و مسائل دیگر مشورت و تصمیم‌گیری می‌شد.»

مواضع عمده و اصلی حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران که آن را در مقابل برنامه‌ها و تشكل‌های حکومتی قرار دادند، عبارت بودند از:

موسى شیخ زادگان. ۱۰ - رضا گلسرخی. البته اندکی بعد احمد علیزاده(دیرکل)،حسین منتظر حقیقی، و حسین بشارت نیز به این حزب پیوستند که از آنها به عنوان هیئت موسس یاد می‌شد. موسسین با ارسال نامه ای به آیت الله شریعتمداری خواهان تایید فعالیت خود شدند. ایشان در پاسخ نوشتنند:«از این جهت تاسیس حزب اسلامی به وسیله آقایان به نام حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران با مرآت‌نامه ارسالی مورد تایید کامل این جانب است و عضویت در آن حزب و سایر احزاب اسلامی که زیر نظر جامعه روحانیت فعالیت دارند نه تنها بلامانع بلکه یک وظیفه اسلامی و ملی است». بدین ترتیب آیت الله شریعتمداری به صورت ضمنی از فعالیت این حزب طرفداری کردند و با توجه به مقلدین بی شمار ایشان به زودی فعالیت‌های این حزب رونق گرفت. در ۲۲ اردیبهشت ۵۷ این حزب اعلام وجود کرد.

مساله جایگاه حقوقی مجلس خبرگان: حزب در ابتدا خواهان عدم شرکت در انتخابات مجلس خبرگان بود که در اثر مقاومت برخی از اعضای آن، برنامه شرکت نکردن در انتخابات عملی نشد و این حزب تنها توانست به اقلیتی در مجلس خبرگان دست پیدا کند. البته حزب خلق مسلمان، حزب جمهوری اسلامی را به تقلب متهم کرد و بدین ترتیب دور تازه‌ای از منازعات حزبی بین این دو آغاز شد. پس از انتخابات مجلس خبرگان، شکاف و دو دستگی در میان اعضای حزب به وجود آمد که در اثر این اختلافات، برخی از آنان که با سیاست‌های انقلاب همسوئی داشتند، به گونه فردی و دسته جمعی از مسئولیت‌های خود در حزب استعفاء دادند.^{۵۵}

رحمت الله مقدم مراغه‌ای استاندار آذربایجان شرقی و نماینده حزب در مجلس خبرگان قانون اساسی در بیست و یک شهریور ۱۳۵۸ گفت: «مطالبی که می‌گوییم، برای امروز نیست، برای فرداهاست. قانون اساسی برای یک نسل تنظیم نمی‌شود، باید دارای ابعاد زمانی و مکانی باشد، باید پیش بینی آینده و نسل‌های جدید را بکند. اوضاع نسبت به

^{۵۵} – روزنامه اطلاعات-۱۳۵۸/۵/۲۰. خسروشاهی می‌نویسد «کناره‌گیری جمعی از بنیانگذاران حزب خلق مسلمان، اوضاع این حزب را آشفته کرد، ولی موجب انحلال این حزب نشد چرا که این حزب به پشتونه حمایت آیت الله شریعتمداری و نفوذی که در منطقه آذربایجان داشت، توانست به فعالیت‌های خود ادامه دهد. آیت الله شریعتمداری در ارتباط با استعفای جمع مذکور اینگونه اظهار نظر می‌کرد که «... البته اگر استعفای دسته جمعی هم داده باشند، در حزب تاثیری ندارد. برای این که این حزبی است که ۲ تا ۳ میلیون عضو داد و آن اعضای فعال می‌توانند رئیس جدید برای حزب اختیار کنند.» (روزنامه اطلاعات-۱۳۵۸/۵/۲۳).

چند ماه پیش تغییر کرده است، شرایط استثنایی در مملکت وجود دارد، مطبوعات در شرایط خاص و استثنایی قرار دارند. گروه های سیاسی که در مبارزه شرکت داشتند درگیر پاره ای مسائل هستند که طرح آن در اینجا ضرورتی ندارد. در چنین شرایطی تغییر ناگهانی اصل سوم که در هر حال ملت از آن آگاه و بر آن تائید داشته است، به صورت فعلی در مجلس خبرگان در شان مجلس نیست. البته اگر ما به عنوان نمایندگان مجلس موسسان تعیین شده بودیم و وقت و فرصت داشتیم که مثلاً یک سال بنشینیم و با جمع آوری و کسب نظر عمومی، طرح جدیدی تهییه کنیم، آن مطلب دیگری بود و هنوز هم دیر نشده است. باید این مطلب را صریحاً به ملت اعلام کنیم و تشکیل جلسات خصوصی هم ضرورت ندارد. در جلسات عمومی بحث کنیم و ببینیم آیا ولایت فقیه که از نظر اصل مورد قبول است، چطور باید تنظیم شود؟ وقتی می گوییم در اصل، منظور این است که اسلام باید حاکم باشد، ولی نباید اسلام را یک طبقه خاص در انحصار خود بگیرد. آن وقت ممکن است اسلام ابزاری شود در دست قدرت طلبان و این تصور حاصل شود که مبارزه ای را همه ملت شروع کرده است، اما پس از پیروزی عده ای می خواهند همزمان خود را کنار بگذارند. در اینجا لازم به یادآوری است که ما قانون برای امروز وضع نمی کنیم. بنده امروز با دوستان صحبت می کردم که اصلی تهییه شود که امام خمینی برای مدت معینی و یا مادام العمر به عنوان رهبر قانونی مملکت حکومت نمایند، ولی در این هزار و چهارصد سال، امام خمینی استثنای است. امام با همه قدرتی که دارد ساده زندگی می کند، ساده صحبت می کند، ساده مردم را می پذیرد. از کجا می توانیم امیدوار

شویم که در آینده نیز رهبری اینچنین داشته باشیم؟ بعضی از آقایان می‌گویند رهبر انتخابی باشد، اگر انتخابی باشد می‌شود رئیس جمهور، با شرایطی که برای رئیس جمهور تصویب می‌کنیم. ریاست جمهور در انحصار طبقه خاصی نیست. یک روحانی هم مثل یک سیاستمدار مسلمان میتواند ریاست جمهوری را احراز کند. ما اگر بخواهیم با استفاده از نیروی اسلام، حکومت را در اختیار یک طبقه‌ی خاص قرار دهیم، برای جامعه قابل قبول نخواهد بود.»

ولایت فقیه و گنجاندن آن در متن قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، از مسایل محوری بود که باعث اختلاف نظر حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان با دیگر تشکل‌ها بود؛ زمانی که نمایندگان مجلس خبرگان موضوع ولایت فقیه را مورد بحث و مذاکره قرار داده بودند، اعضای حزب خلق سخت در تلاش بودند تا این بند به تصویب نمایندگان نرسد. به رغم مخالفت‌های نمایندگان حزب خلق مسلمان که در مجلس در موقعیت اقلیت قرار داشتند، اصل ولایت فقیه با دفاع کسانی چون محمد حسین بهشتی و رای اکثریت قاطع نمایندگان به تصویب نهایی رسید.

همه‌پرسی قانون اساسی هم از نمونه‌های بارزی است که حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران را به مقابله با نظام انقلابی کشاند؛

حزب خلق مسلمان در مخالفت با قانون اساسی، مردم را از شرکت در انتخابات برحذر می‌داشت.^{۵۶}

با برگزاری همه‌پرسی قانون اساسی و حضور مردم در این همه‌پرسی، در شهرهای آذربایجان اعتراضات گسترده‌ای شد و ساختمان صدا و سیمای تبریز را به تصرف معترضان درآمد. روزنامه خلق مسلمان در یکی از شماره‌های خود به نقل از آیت الله شریعتمداری تیتر زده بود: «اگر توافق‌ها مو به مو اجرا نشود امنیت آذربایجان را تعهد نمی‌کنیم». ^{۵۷} پس از آن، شهرهای قم، مشهد، تهران هم به اعتراضات پیوستند. در شعری که معترضان آذربایجانی سر می‌دادند، واقعیت سیاسی و هویتی جنبش خلق مسلمان روشن بیان شده است؛ معترضان در خیابان‌ها شعار می‌دادند: «قانون اساسی ده اولان اصل یوز اون ضیدی بشردی - ایصلاح اگر اولمازسا، او باطیل دی، هدردی». ^{۵۸}

هفته نامه خلق مسلمان هم در مورخه ۴ آذر ۱۳۵۸ تحت عنوان مطلب «شرکت در رفراندوم مشروط به تجدید نظر در قانون اساسی است» می‌نویسد: «متن تهیه شده قانون اساسی طبق اعلام وزارت کشور در روزهای ۱۱ و ۱۲ آذرماه به رفراندوم گذاشته خواهد شد. حزب خلق مسلمان اعلام می‌دارد... در مراجعه به متن تهیه شده در مجلس خبرگان ملاحظه می‌گردد صراحتی در مورد حاکمیت ملت به چشم نمی

^{۵۶}- روزنامه خلق مسلمان-۱۳۵۸/۹/۱۳.

^{۵۷}- روزنامه خلق مسلمان-۱۳۵۸/۹/۱۸.

^{۵۸}- به نقل از: آذربایجان و جنبش طرفداران شریعتمداری/۵۴.

خورد و متن مذبور با ایرادات، تناقضات و ابهامات گوناگون خود فاقد مشخصلات لازم برای اطلاق نام قانون اساسی در آن می باشد. حاکمیت ملت با اختیاراتی که به رهبر تفویض شده است عملاً نقض خواهد گردید. پس به متنی که مواد آن یکدیگر را نقض می کنند چگونه می توان رای داد؟ در این متن تمام قدرت ها در اختیار یک فرد قرار گرفته که در مقابل هیچ کس مسئول نیست و مسئولیت ها به عهده کسانی گذاشته شده که فاقد قدرت لازم و مناسب با مسئولیت خود می باشد. «

با این حال، خسروشاهی که به طرفداری از روح الله خمینی از حزب استعفا داد، در اشاره به آن دوران در خاطراتش می نویسد: «بی شک این حزب را باید حزبی سراسری و با خواسته های سراسری دید، زیرا که شعبات بسیاری در اقصی نقاط کشور من جمله تهران، تبریز، اردبیل، مشهد و ... داشت. به عنوان مثال پدر "محمد علی ابطحی" یعنی "سید حسن ابطحی" مسئول شعبه حزب مذبور در مشهد بودند. همچنین به گفته نشریه خلق مسلمان که ارگان حزب بود، بالغ بر صد حوزه نام نویسی در تهران دایر شده بود. همچنین با مشاهده مرآمنامه این حزب هرچند که خواسته های حزب مذبور بیشتر شامل خواسته های اسلامی همانند تغییر نظام فاسد اقتصادی و تبدیل آن به نظام اقتصادی اسلامی و یا تغییر در سیستم آموزش و پرورش بود، بندهایی دیگر نیز همانند حفظ استقلال کامل اقتصادی و سیاسی کشور و عدم وابستگی به غرب و شرق نیز ذکر شده است. در ثانی که خواسته های مربوطه همگی سراسری است و بر عکس احزاب منطقه ای که عموماً خواسته هایشان

محدود به مناطق خاصی می شد، این حزب اما خواسته های وسیع تری را دنبال می کرد.»

اعتراضات گسترده در آذربایجان، قم و تهران و مقابله همه جانبه و خشن جمهوری اسلامی ایران با آن اعتراضات، سرانجام حزب را به انحلال کشاند و جنبش مردمی را در خون و کشتار خاتمه داد.

حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران در دوران فعالیت خود، نشریه «خلق مسلمان» را به صورت گاهنامه ای در هشت صفحه منتشر می کرد؛ تبیین اهداف و برنامه های تشکیلاتی و سیاسی حزب و درج مقالاتی از نویسندگان غیر حزبی و مطالب ادبی و تاریخی، محتوای نشریات را تشکیل می دادند. نشریه «خلق مسلمان» در دو دوره منتشر شده است: دوره اول در هفت شماره از فروردین تا خرداد ۱۳۵۸ منتشر شده است. دوره دوم از انتشار نشریه «خلق مسلمان» از مرداد تا آذر ۱۳۵۸ در ۱۸ شماره بوده است.

سید کاظم شریعتمداری

سید کاظم شریعتمداری متولد سال ۱۲۸۳ در تبریز است. وی تحصیلات ابتدائی را در تبریز آغاز کرد و بعد از مدتی برای تکمیل تحصیلات دینی و به حوزه علمیه قم رفت. شریعتمداری بعد از مدتی در نجف مقیم شده و به تکمیل تحصیلاتش پرداخت و با کسب اجازه اجتهاد از علمای نجف در سی سالگی به تبریز بازگشت. شریعتمداری در دوران حکومت ملی فرقه دموکرات آذربایجان، مخفیانه از تبریز خارج و مدتی را در تهران و

قم گذراند؛ با سقوط حکومت ملی، شریعتمداری به تبریز بازگشته و در مراسم استقبال و سخنرانی محمدرضا شاه پهلوی حضور یافته و در تمجید اقدامات نظامی شاه ایران در آذربایجان، سخنرانی کرد.

کاظم شریعتمداری مدتی بعد به تهران رفته و با حضور در مجامع سیاسی با شخصیت‌های جبهه ملی ایران آشنا می‌شود. وی سپس به قم رفته و در حلقه نزدیکان حسین بروجردی- مرجع تقليد وقت شيعیان- قرار می‌گیرد. با فوت بروجردی، شریعتمداری یکی از چندین مرجع تقليد شیعه شناخته شد. بیشترین پیروان وی را شیعیان آذربایجان تشکیل می‌دادند. هم چنین وی یکی از معارضین به اصلاحات اجتماعی محمدرضا شاه پهلوی بود و هم گام با روح الله خمینی، خواستار اجرای احکام شریعت در ایران بود. در جریان دستگیری و زندان روح الله خمینی، به معارضان پیوست و در رهایی او از حبس نقش اساسی داشت.

در جریان اعتراضات ۱۹۷۸-۱۹۷۹، کاظم شریعتمداری با اتخاذ نقش میانه روانه، در کنار انقلابیون قرار داشت و با پیروی انقلاب اسلامی، از علمایی بود که نظام جدید را به رسمیت شناخت. بعد از انقلاب در جریان جنبش خلق مسلمان به مقابله با زیاده خواهی مستبدانه خمینی و انقلابیون برخواست؛^{۵۹} شریعتمداری پیرامون تصویب اصل ۱۱۰ قانون اساسی به صراحة می‌گوید: «به دنبال مراجعات مکرر طبقات و گروه‌های مختلف مردم درباره نظر اینجانب نسبت به قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران بدین وسیله اعلام می‌دارد: حاکمیت ملی قدرتی است که

⁵⁹- نک: روزنامه اطلاعات- سه شنبه اول آبان ماه ۱۳۵۸.

بقاء اسلام و ایران بدان بستگی دارد و با ضعف آن اسلام و کشور به خطر خواهد افتاد و لذا اگر حاکمیت ملی و نقش فعال آن از بین برود و یا خدای نکرده تضعیف شود فرصت مناسب و زمینه آماده ای برای بازگشت دیکتاتوری و نظام طبقاتی خواهد بود و بیم آن است که مملکت به وضع سابق رجعت کند. با نگاهی به اصل ششم قانون که می گوید خداوند انسان را بر سرنوشت اجتماعی خویش حاکم ساخته است، هیچ کس نمی تواند این حق الهی را از انسان سلب کند یا در خدمت منافع فرد یا گروهی خاص قرار دهد.⁶⁰.

اصل ۶ و ۵۶ حاکمیت ملی را تثبیت کرده است اما اصل ۱۱۰ (حدود اختیارات ولایت فقیه) قانون اساسی اختیارات مردم را از ملت سلب کرده و در نتیجه اصل ۱۱۰ با دو اصل ۶ و ۵۶ قانون اساسی کاملاً متضاد و مخالف است. غیر از این تضاد، مواد دیگری نیز در قانون اساسی وجود دارد که دارای ایراد و اشکال است و همچنین کمبودها و نارسایی هایی در آن به چشم می خورد که در درجه دوم اهمیت قرار گرفته که باید اصلاح و رفع اشکال شود. با صراحة اعلام می دارم که با مراعات این نقایض و اصلاح آنها در نزدیک ترین وقت ممکن بقیه مواد قانون اساسی بلامانع است.⁶¹

⁶⁰- نک: چکیده ای از مصاحبه ها و نظریات شریعتمداری، انتشارات ۱۲ آذر. ۱۳۶۵.

⁶¹- شریعتمداری اعلامیه زیر را صادر کرد:

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرت آقایان علمای اعلام و حجج شیراز، اصفهان و چهرم دامت افاضاتُهُم!

با ابلاغ سلام. نامه یا تلگراف آقایان قبل از این‌که به رؤیت برسد، از طریق رادیو پخش و مسموع گردید! از این‌که آقایان به یک فاجعه مصیبت‌باری که در شُرُفِ تکوین است بالاخره متوجه شده و اظهارنظر کرده‌اند، موجب امتنان و تشکر است. لازم است که توجه عموم را به جواب سه نکتهٔ مورد اشاره جلب نمایم : ۱- آذربایجان ساکت و آرام باشد. ۲- جاهایی که اشغال شده مسترد گردد. ۳- حزب خلق مسلمان منحل شود. راجع به آذربایجان، آقایان باید به رفع علل و موجبات حادثه بپردازند. مردم آذربایجان چنین دریافتند که پس از اظهارنظر این‌جانب در بارهٔ قانون اساسی، گروهی او باش تحریک شده به منزل من ریختند که در نتیجه، یک نفر پاسدار شهید و چندین نفر مجروح شدند. این پاسدار در بام منزل فقط مشغول پاسداری بود. مردم چنین پنداشتند که این عکس‌العمل غیرمنتظره تنها به جرم اظهار عقیده یک مرجع تقليد، در یک امر حیاتی که بستگی به سرنوشت ۳۵ میلیون مردم ایران دارد، انجام گرفته و سکوت رادیو و تلویزیون و کم‌اهمیت جلوه دادن این موضوع، به شیوع این طرز فکر کمک نمود و این سؤال در اذهان مطرح شد که مبادا انقلاب اسلامی ما که آن را مسلمانان و ملت ایران با تحمل خدمات و لطمات سنگین و با خون دل پرورانده‌اند، دارد به بیراهه می‌رود. باری، این جنایت هولناک و قتل و جرح در آذربایجان، عکس‌العمل شدیدی ایجاد کرد و تبریز را متشنج و عصبانی نمود و قهراً مردم هنگامی که عصبانی می‌شوند، کارهای غیرمنتظره هم انجام می‌دهند. این‌که آقایان فرموده‌اند که تبریز را دستور آرامش دهیم، شاید از اقدامات این‌جانب برای حفظ آرامش آذربایجان بی‌اطلاع نباشند، ولی چگونه می‌توان آرامش شهری را که بدون هیچ‌گونه مجوز و جرمی مأمورین جمهوری اسلامی عده‌ای را مقتول و گروهی را مجروح نمایند، تأمین کرد؟ ارتباط دادن واقعه دردناک منزل این‌جانب به امپریالیزم آمریکا و نسبت همه امور به امپریالیزم و صهیونیزم دردی را دوا نمی‌کند و لزوم تعقیب مباشرین حوادث و جنایات را از بین نمی‌برد. آقایان محترم! در دورهٔ طاغوت نیز قیام دلیرانهٔ مردم آذربایجان را به مشتی خارجی نسبت دادند. شک نیست که باید با امپریالیزم قاطعانه مبارزه کرد، ولی مبادا شعارهای خدامپریالیستی حربهٔ تکفیر و چماقی شود که حق و ناحق را باهم بکوییم. شما آقایان در مقامی هستید که باید قضاوت‌های تان مبتنی بر حق و عدل و انصاف و واقع‌بینی باشد و در شأن روحانیت نیست که خود را داخل تبلیغات ناروا و جنجال‌های غیرواقعی نماید. و اما در موضوع استرداد جاهایی که اشغال شده، تنها خواست مردم آذربایجان این بود که این مکان‌ها

که در کمال دقت محافظت می‌شد، به دست اعضای شورای انقلاب یا استاندار جدید سپرده شود. افرادی که از شورای انقلاب روز جمعه گذشته به منزل ما آمدند و مذاکراتی به عمل آمد و توافق‌هایی در نحوه عمل نسبت به آذربایجان حاصل شد و از جمله این بود که عده‌ای از اعضای شورای انقلاب با اعماقی‌های ما عازم تبریز و ارومیه شوند و مشکلات را بررسی و رفع نمایند و جاهایی را که اشغال شده با رضایت و استقبال مردم، فوراً تحویل بگیرند و کسانی از مأمورین دولت و غیره را که مشغول تحریکات در تبریز و آذربایجان می‌باشند و ایجاد تفرقه می‌کنند، ساكت و آرام نمایند، ولی برخلاف انتظار و برخلاف قرارداد و توافقی که آقایان شورای انقلاب به عمل آورند، نمی‌دانم چه قصدی و چه دستی در کار بود که اجرا نگردید، بلکه کارهایی کردند و حرف‌هایی زند که مخالف توافق و قرارداد بود. لذا، به جناب آقای مهندس بازرگان تلگراف کردم و مراتب را به اطلاع رساندم و از خود سلب مسؤولیت نمودم. ایشان جواب تلگراف را دادند و اعلام داشتند که قرار به قوت خود باقی است و هیچ تخلفی نخواهد شد، اما مع الاسف نقشه‌های دور از عقل و حزم که حاکی از عدم شناخت صحیح منطقه است، تبریز را به خاک و خون کشید. پس از این فاجعه و مصیبت، هیچ مناسبتی نمی‌بینم که در جریانات تبریز دخالت کنم و چنانکه به آقای مهندس بازرگان، طی تلگراف، اعلام داشته‌ام، تمام مسؤولیت‌ها و عواقب وخیم به‌عهده خود آقایان است و دیگر دخالت این‌جانب به‌هیچ‌وجه موردی ندارد. و اما در خصوص حزب خلق مسلمانان این حزب حزبی است مستقل و من اکثر افراد مؤسس آن را می‌شناسم؛ مردمانی مسلمان و معتقد هستند. انحلال یا ابقاء آن نیز به عهده خود حزب است و اعضای آن گویا بین دو تا سه میلیون نفر می‌باشند. خود باید تصمیم بگیرند. و امیدوارم مملکت این‌همه امپریالیست و صهیونیست نداشته باشد! و نکته‌ای را که در این‌جا باید به شما آقایان محترم بگویم این است که با روش موجود حکومت، احتیاجی به انحلال حزب از طرف مؤسسین آن نیست، بلکه حکومت خود همه احزاب را با مارک آمریکایی و صهیونیستی و ضداسلامی منحل خواهد ساخت. لذا، از این بابت نگرانی نداشته باشید. آقایان محترم! نسبت دادن به امپریالیزم و صهیونیزم و عوامل دیگر را با در دست داشتن وسایل ارتباط جمعی، در باره هرکس و هر گروهی می‌توان به‌سهولت انجام داد، اما شهادت بر حق و عدل کار بسیار دشواری است. در پایان، امیدوارم که حقایق آن‌طور که هست، در نظرتان منعکس شده و شهامت ابراز

شريعتمداری در چند سخنرانی مختصر در خانه بیرونی خودشان، در اواخر آذرماه و اوایل دی‌ماه ۱۳۵۸، ایراد فرمودند که در آنها، ضمن دعوت مردم به حفظ آرامش، از اجازه ندادن دست‌اندرکاران به پاسخ‌گویی به باران تهمت و افترا سخن به میان آوردن و جمله دو سال قبل خود را که در مسجد اعظم، خطاب به رژیم قبلی فرموده بودند، تکرار کردند و بیان داشتند: شما به ما تهمت می‌زنید، بر علیه ما و دوستان ما هرچه می‌خواهید می‌نویسید و پخش می‌کنید، اما به ما اجازه نمی‌دهید که «آخ» هم بگوییم. آخر ما چه گناهی کرده‌ایم که مستحق این‌همه تهمت و افترا شده‌ایم؟ من همان فردی هستم که چند ماه قبل بوده‌ام. تنها چیزی که اتفاق افتاده، طبق وظیفه شرعی، نظر خود را پیرامون قانون اساسی گفته‌ام. آخر این‌گونه برخورد و سلب آزادی بیان و اجازه ندادن به یک مرجع که بتواند نظرش را اظهار نماید، این چیزی است که ما برعلیه آن مبارزه کرده‌ایم.^{۶۲}

با فرجام خونین جنبش خلق مسلمان و اعلام وابستگی شريعتمداری به کودتای نوژه، از مرجعیت خلع و تا پایان عمر در قم در در حصر خانگی ماند و در ۱۴ فروردین ۱۳۶۵ فوت کرد.

آن را داشته باشید! خداوند متعال همه مشکلات و معضلات را با عنایت خاصه خود مرتفع فرماید و واقع‌بینی و حق و انصاف را در میان مسلمانان برقرار سازد.

والسلام عليکم و رحمت الله - ۲۰ محرم الحرام ۱۴۰۰

^{۶۲}- شريعتمداری در مصاحبه با روزنامه گاردنین به صراحة از انتقادات خود بر اصل ولایت فقیه سخن گفته است؛ نک: آذربایجان و جنبش طرفداران شريعتمداری/۴۴-

.۵۵

آذربایجان معارض در برابر جمهوری اسلامی ایران

در اوج بحران فعالیت‌های حزبی، ناگهان آقای شیخ صادق خلخالی با نوشتن مقاله‌ای تحت عنوان: «بهانه‌ها را از دست خائنان باید گرفت» در روزنامه اطلاعات مورخ ۵۸/۲/۲ ضمن حمله به تأسیس حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران، از «حضرت مستطاب آیت‌الله العظمی شریعتمداری که کاملاً حسن نیت دارند» خواستند که بهانه‌ای به دست خائنان و ایادی و اوباش رژیم سابق داده نشود تا زیر پرچم «حزب خلق مسلمان» به سینه‌زنی بپردازند.^{۶۳} با انتشار مقاله خلخالی، روز چهارم اردیبهشت ۱۳۵۸ صدها هزار نفر در تبریز و تهران تظاهراتی اعتراضی برپا کردند. حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران هم در پایان گردهمایی هواداران شریعتمداری در تهران، قطعنامه‌ای در محکومیت توهین به شریعتمداری صادر کرد.^{۶۴} در بندهایی از آن قطعنامه حزبی به رهبری مراجع- شورایی شدن رهبری- تشکیل انجمن‌های ایالتی و ولایتی و اقتصاد ملی اشاره شده بود.

خسروشاهی در روایت خود از آن مسایل آورده است: «این حمله بی‌موقع و یا حساب نشده، باعث نفرت و انزعاج مردم ساده و مسلمانی گردید که با حسن نیت به دنبال حزب اسلامی جدید، قصد فعالیت در راستای اهداف نظامی اسلامی داشتند و با تصور اینکه هدف نویسنده مقاله ایجاد

^{۶۳}- محمدعلی عدالتی، مخالفت سیاسی آذربایجان را با رژیم خمینی از اسفند ۱۳۵۷ و با تأسیس حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان می‌داند؛ نک: خاطرات عدالتی/۳۲.

^{۶۴}- روزنامه کیهان- ۴ اردیبهشت ۱۳۵۸.

نظامی تک صدایی و خفه کردن دیگران است و یا مقاله نوعی اهانت به آیت‌الله شریعتمداری است، به پا خاستند و تظاهرات و راهپیمایی‌های اعتراض‌آمیز همه جا را فرا گرفت. متأسفانه همزمان با راهپیمایی‌های بزرگ در تبریز و به عنوان پشتیبانی از آیت‌الله شریعتمداری و حزب خلق مسلمان، ناگهان در یک اقدام کاملاً مشکوک در پشت بام منزل آیت‌الله شریعتمداری، نگهبانی به نام «علی رضایی» با شلیک گلوله کشته شد که موجب تحریک و خشم بیشتر مریدان و مقلدان ایشان در قم و سپس آذربایجان گردید.

وقتی از تبریز به من خبر داده شد که مقدمه یک تظاهرات وسیع و راهپیمایی‌های سراسری در آذربایجان فراهم شده و عناصر و سازمان‌های ضد انقلاب، مردم را به شرکت در این تظاهرات تشویق می‌کنند؛ بلاfacسله به دیدار آیت‌الله شریعتمداری رفتم و چون ایشان ظاهراً همچنان به صداقت من اعتماد داشتند، از ایشان خواستم که طی اعلامیه‌ای، این راهپیمایی‌ها را منع و تحریم کنند تا دشمن مشترک سوء استفاده نکند. . ایشان با تأثر از کشته شدن بی‌دلیل یک نگهبان که روی عقیده و ایمان به نگهبانی می‌پرداخت، گفتند: «من که دعوت به انجام تظاهرات نکرده‌ام تا آن را لغو کنم. این قبیل اعمال، عکس‌العمل‌های دارد که طبیعی است.» من توضیح دادم که کسی موافق این اعمال نیست و این جنایت، در تاریکی شب رخ داده و اصولاً معلوم نیست که از طرف چه کسی یا چه گروهی صورت گرفته است و به‌طور طبیعی از پائین کوچه نمی‌توان به قلب یک فرد در پشت بام شلیک کرد، پس این هدف‌گیری در تاریکی شب، از محلی خاص و برای

هدف خاصی است و باید از واکنش‌ها جلوگیری به عمل آید. ایشان گفتند: «من فکر می‌کنم تا فردا ببینم چه می‌شود!»

من در اثر معاشرت درازمدت با ایشان، می‌دانستم وقتی آیت‌الله شریعتمداری مسئله‌ای را به «فکر کردن» موکول می‌کند، آن کار انجام نخواهد گرفت و به منزل برگشتمن تا ببینم خدا چه می‌خواهد که در این بین دکتر ابراهیم یزدی به من زنگ زد که شبانه برای امر مهمی از طرف هیأت دولت به قم آمده و می‌خواهد با آیت‌الله شریعتمداری ملاقات کند و دفتر ایشان می‌گوید که «دیر وقت است، فردا بیایید»! به سرعت خودم را به در منزل آیت‌الله شریعتمداری رساندم. دکتر یزدی آنجا قدم می‌زد. با منزل ایشان تماس گرفتم و بالاخره، قرار شد همراه دکتر یزدی به داخل «اندرونی» برویم، چون دیروقت بود و ایشان «بیرونی» نمی‌آمدند.

در اتاق دم در ورودی اندرونی نشستیم و من قبل از آمدن آیت‌الله شریعتمداری به دکتر یزدی گفتم که اگر ما امشب نتوانیم از ایشان اعلامیه‌ای در منع تظاهرات بگیریم، یقیناً فردا هرگز این امر عملی نخواهد شد و تصریح کردم که چون سیدحسن شریعتمداری در تهران است و شب بر می‌گردد، به یقین روی اهدافی که دارد مانع از صدور بیانیه خواهد شد.

در این هنگام آیت‌الله شریعتمداری وارد اتاق شد و دکتر یزدی شرحی از وخیم بودن اوضاع و تحرکات ضد انقلاب گزارش داد و از طرف دولت خواستار صدور بیانیه‌ای شد، اما آیت‌الله شریعتمداری موضوع را به

«فردا» موکول کرد. من و آقای دکتر یزدی بر ضرورت صدور شبانه بیانیه تأکید کردیم و ایشان سرانجام به من گفتند: «شما یک چیزی بنویسید تا من ببینم و امضا کنم.» من بلاfacسله در یک صفحه، یک بیانیه ملایم در ضرورت جلوگیری از اقداماتی که موجب سوء استفاده دشمن و «امپریالیسم» می‌گردد، نوشتیم و به ایشان دادم. آیت‌الله شریعتمداری چند جمله یا کلمه را اصلاح نموده یا تغییر دادند و به من گفتند یک سطر به آخر آن با خط خودم اضافه کنم تا ایشان امضا کنند و آن خط این بود: «البته هر وقت ضرورت شد، خود ما دستور تظاهرات و راه‌پیمایی را خواهیم داد» و من آن را اضافه کردم و ایشان بیانیه را امضا کردند.^{۶۵}

۶۵- بسمه تعالیٰ

واعتصموا بحبل الله جميعاً و لاتفرقوا

ملت مسلمان ایران

مردم قهرمان آذربایجان

برادران عزیز شهرستان قم

طبق اطلاعات واصله، قرار بوده است که در تبریز و بعضی دیگر از شهرستان‌ها تظاهراتی به عنوان پشتیبانی از ما راه بیندازند. ولی با توجه به اینکه در چنین شرایط حساس و بحرانی که مملکت نیازمند به آرامش و اتحاد کلمه می‌باشد، ممکن است این گونه تظاهرات توسط عناصر مزدور وابسته به امپریالیسم مورد سوء استفاده بشود و منجر به حوادث نامطلوب و غیرقابل جبرانی شود. بدین وسیله از عموم مردم متدين سراسر ایران می‌خواهیم که از هرگونه راه‌پیمائی و تظاهرات خودداری نموده و اجازه ندهند که دشمنان اسلام از فرصت سوء استفاده کنند و البته هر وقت ضروری شد، خود ما دستور تظاهرات و راه‌پیمائی را خواهیم داد.

۱۶ محرم الحرام ۱۴۰۰ هجری - قم

سید کاظم شریعتمداری

در گیرودار مسایلی که میان شریعتمداری و حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان از یک سو و حکومت انقلابی راجع به موضوع اصل ولایت فقیه و انتخابات مجلس خبرگان پیش آمده بود، خشونت های خیابانی به خانه شریعتمداری در قم کشانده شد و با کشته شدن یکی از محافظان وی، التهابات در آذربایجان بیشتر شد؛ ماجرا از آن جا آغاز شد که شریعتمداری اعلامیه مربوط به اظهارنظر درباره قانون اساسی را در روز ۱۳۵۸/۹/۹ صادر کرد که غیر از روزنامه اطلاعات، هیچ یک از روزنامه‌ها و رسانه‌های گروهی دیگر متن کامل آن را چاپ یا پخش نکردند، بلکه سیمای جمهوری اسلامی به جای پخش این اعلامیه، با پخش تصویر معظم‌له، اعلامیه شخص دیگری را در مورد ترغیب مردم به رأی دادن به قانون اساسی پخش کرد که این فریب دادن و حقه‌بازی حکومت موجب بروز اعتراض در آذربایجان شرقی و غربی، به‌ویژه در تبریز و ارومیه، و قم گردید. شب پنج‌شنبه ۱۳۵۸/۹/۱۴، عده‌ای تحریک‌شده به خانه شریعتمداری حمله کردند و علی رضایی را که در پشت‌بام خانه مشغول محافظت بود، از پشت‌بام یکی از خانه‌های مجاور، مورد هدف قرار دادند. در این مساله خمینی آن را به عوامل خارجی نسبت داد! موضع گیری خمینی باعث تشدید تشنج گردید؛ ابراز هیجانات سیاسی به‌حدّی بود که در تبریز، مراکز دولتی و «صدا و سیما» توسط مردم خشمگین تصرف شد.

ماشالله رزمی می‌نویسد: «به دنبال تصرف رادیو و تلویزیون تبریز توسط طرفداران آیت الله شریعتمداری و پخش اخبار و گزارشات متعدد علیه دولت از رادیو و تلویزیون، اعضاء شورای انقلاب به خانه آیت

...شريعتمداری می روند و از وی تقاضا می کنند که دستور بدهد که رادیو و تلویزیون تبریز از اشغال خارج شود و حاکمیت دولت انقلاب در آذربایجان نقض نشود تا بعدا خواسته های مردم آذربایجان نیز رسیدگی شود. آیت... نیز توافق هائی می کند و از طرفدارانش نیز می خواهد که آرامش را در آذربایجان حفظ بکنند. ولی خبر این توافق ها از رادیو و تلویزیون سراسری طور دیگری پخش می شود و موجب تشنج بیشتری در تبریز و قم و تهران می گردد.»

او در یادآوری حوادث آن سال ها می افزاید: «در این روزها جنبش طرفداران شريعتمداری دراوج است و قطعنامه مردم تبریز که در محوطه رادیو و تلویزیون خوانده شد، بیانگر رادیکالیسم جنبش بوده و در ضمن نشان میدهد که این جنبش ملی - دموکراتیک کاملاً مترقی و متکی به آمال و آرزوهای مردم آذربایجان بوده است. همین رادیکالیسم و همین حقانیت تاریخی و ملی موجب وحشت تازه به قدرت رسیدگان بود و بهر ترتیبی می خواستند جنبش را سرکوب کنند و هرگونه توافق و تعهد را تا موقعی رعایت می کردند که خرشان از پل بگذرد تا آنجا که دو رویی و عهد شکنی آنان، آدم صبوری مانند آیت... شريعتمداری را نیز آزرده خاطر نموده و منجر به صدور تلگرامی از طرف وی به مهدی بازرگان شده است.

گفتنی است که رادیو و تلویزیون تبریز دو بار به تصرف طرفداران آیت...
شريعتمداری درآمده است. بار اول پانزدهم آذرماه بمدت چهار روز و بار
دوم چهاردهم دیماه بمدت یک شبانه روز!»^{۶۶}

پس از آن، رژیم با استفاده از حسن نیت آیت... شريعتمداری،^{۶۷} به توطئه
می پردازد: یکنفر تکنسین نفوذی نخست درستگاهها خرابکاری نموده و
برنامه های رادیو را قطع می نماید و طرفداران آیت... شريعتمداری موفق
به رساندن خبر نشده و قادر به بسیج مردم نمی شوند برعکس سه نفر
ازدست اندکاران حکومت مرکزی تهران یعنی مدنی امام جمعه انتصابی
تبریز، غروی استاندار انتصابی تبریز و سیدحسین موسوی تبریزی رئیس
دادگاه انقلابی رژیم طبق سناریوی قبلی با بسیج طرفداران اندک خمینی
رادیو و تلویزیون را اشغال و اقتدار را بدست گرفته و با استفاده از پاسداران
اعزامی از تهران و به یاری مدافعان رژیم در منطقه سرکوبی بيرحمانه ای
را آغاز می کند!

^{۶۶}- آذربایجان و جنبش طرفداران شريعتمداری/ ۹۸.

^{۶۷}- در سال ۱۳۵۸ پس از حمله حساب شده به منزل آیت... شريعتمداری در قم نا آرامی ها در آذربایجان و اعتراض به این عمل ناجوانمردانه شدت می گیرد. از طرف حاکمیت نیرنگ دیگری به کار برده می شود، مهندس بازرگان، سید احمد خمینی، رفسنجانی، مهدوی کنی و سحابی برای مذاکره به حضور شريعتمداری می روند و آیت الله شريعتمداری پس از پایان اجلاس، اعلامیه ای درباره مثبت بودن نتیجه مذاکرات صادر می کند و پس از آن هم می گوید توافق هایی حاصل شد، انشا الله مشکلات آذربایجان با اعزام هئیتی مرکب از نمایندگان شورای انقلاب و نمایندگان ما حل خواهد شد.» آیت... شريعتمداری یک بار دیگر تاکید می کند که «آذربایجان جزو لاینک ایران است و هیچ مسئله ای غیر از این مطرح نیست» نک: آذربایجان و جنبش طرفداران شريعتمداری/ ۹۹.

فرجام جنبش خلق مسلمان در آذربایجان

در روز ۷ دی ماه ۱۳۵۸ دفتر حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران در تبریز با درگیری مسلحانه تصرف شد و حزب منحل اعلام شد. سپس با اعزام سیدحسین موسوی تبریزی- یکی از شاگردان سابق شریعتمداری به عنوان رئیس دادگاه انقلاب تبریز، دستگیری مخالفان، کشتار و اعدام در تبریز گسترش یافت. در آن زمان شایع شده بود موسوی تبریزی، مامور ایجاد وحشت در تبریز شده و ترور افراد فعال و سرشناسی نظیر دکتر صدقیانی و ناصر جوان، از فعالان چریک های فدائی خلق در خیابان بهار و هم چنین آتش زدن بازار تبریز برای ارعاب بازاریان حامی شریعتمداری به دستور او انجام گرفته است.

موسوی تبریزی با خلع سلاح کمیته های طرفدار شریعتمداری در تبریز، با اعدام افراد در دادگاه انقلاب اسلامی تبریز، قدرت خود را به نمایش گذاشت، از جمله می توان به اعدام هاشم تنگستانی، کتابدار کتابخانه تربیت تبریز به اتهام سرودن اشعار ضدانقلابی و غیر اسلامی اشاره کرد. اعدام مجید کوزه گر، سردسته طرفداران آیت الله شریعتمداری در محله «کوزه گر خاناباشی» تبریز نیز از اعدام های انجام گرفته توسط موسوی تبریزی است؛ اشاره کرد. یکی دیگر از افراد اعدام شده در تبریز، آیت الله ایرانی، رئیس کمیته انقلاب در محله داش ماغازالار است. در مجموع، یازده تن از کسانی که در جریان تظاهرات خیابانی و خلع سلاح کمیته ها بازداشت شده بودند، از هفتم تا پانزدهم دی ماه ۱۳۵۸ به دستور قاضی موسوی تبریزی اعدام شدند. خبر اعدام این یازده نفر در روزنامه های ۲۳

دی ماه ۱۳۵۸ بدون ذکر نام منتشر شد.^{۶۸} در سی ام دی ماه ۱۳۵۸ بیست تن از افسران و فرماندهان نیروی هوایی، زمینی و ژاندارمری در آذربایجان که پس از بازداشت به تهران منتقل شده بودند، به اتهام وابستگی به حزب جمهوری اسلامی خلق مسلمان ایران در دادگاه نظامی به سرپرستی محمد محمدی ری شهری محاکمه شدند. خبر این محاکمه، همان روز در روزنامه‌ها بدون ذکر نام محاکومان به اعدام منتشر شد. با سپری شدن کشтарهای اولیه در تبریز، اقتدار خشونت بار رژیم انقلابی تهران تا سال‌ها و تاکنون در تبریز و آذربایجان ادامه یافت.

^{۶۸}- نک: خاطرات محمدعلی عدالتی- اطلاعیه «نهضت آذربایجان برای رهایی ایران»- ۲۱ دی ماه ۱۳۶۳ در ترکیه.

گزیده منابع تحقیقاتی

حقدار، علی اصغر حقدار، بازخوانی جنبش خلق مسلمان در آذربایجان بر پایه اسناد، خاطرات و منابع تاریخی، آنکارا، ۱۳۹۷.

حقدار، علی اصغر، آرشیو شخصی، خاطرات و اسناد محمدعلی عدالتی، آنکارا، ۱۳۹۵.

حیدری، اصغر، آیت الله شریعتمداری به روایت اسناد، مرکز اسناد انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۸۸.

خسروشاهی، سیدهادی، خاطرات مستند درباره حزب خلق مسلمان، نشر کلبه شروق، قم، ۱۳۹۷.

رزمی، ماشاء الله، آذربایجان و جنبش طرفداران شریعتمداری در سال ۱۳۵۸، نشر تریبون، استکهلم، ۲۰۰۰.

روحانی، حمید، شریعتمداری در دادگاه تاریخ، نشر جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، ۱۳۶۱.

روزنامه اطلاعات

سازمان مجاهدین انقلاب اسلامی، گزارشی از توطئه ها و عملکرد
ضدانقلاب در تبریز، ۱۳۵۸.

نشریه خلق مسلمان (شماره های دوره دوم)

نیمه پنهان حزب خلق مسلمان، کتاب دو جلدی کیهان درباره حزب خلق
مسلمان، ۱۳۸۸.

مدرنیزاسیون آذربایجان در عصر عباس

میرزا

اشاره

در تاریخ آذربایجان، دوره‌ای که شاهزاده عباس میرزای قاجار در مقام ولیعهدی، تبریز را به صورت دارالسلطنه درآورد، به واسطه تحولات همه جانبه‌ای که در نوسازی و نوگرایی انجام گرفت، از اهمیت بسزایی برخوردار است؛ در آن دوران هم زمان با تحولات اجتماعی و اقتصادی، وقوع جنگ‌های دو مرحله‌ای میان تزار روسیه و پادشاهی قاجاریه، آذربایجان در حالی که پذیرای مدرنیت و مدرن اندیشی بود، یکپارچگی سرزمینی را از دست داد؛ در بحبوحه جنگ و تحول، عباس میرزا مدرنیزاسیون را از قوای نظامی و انتظام اجتماعی و سیاسی شروع کرده و در تکمیل پروژه مدرن گرایی، اقدامات خود را به عرصه‌های فرهنگی و اقتصادی کشاند. الزامات و توابع نوسازی عباس میرزا و زمینه‌های فکری و تاریخی آن اقدامات دوران ساز، به همراه عرصه‌های مدرنیزاسیون در آذربایجان، موضوع مقاله حاضر است.

زندگی و زمانه عباس میرزا

Abbas Mیرزا فرزند فتحعلی شاه، در قصبه نوای مازندران به تاریخ ۲۶ آگوست ۱۷۸۹ متولد شد. مادرش آسیه خانم دختر عمومی فتحعلی شاه بود. وی از کودکی تحت تعلیم استادان زمان خود به تحصیل علوم

پرداخت و در حُسن خط و ادبیات ترکی، فارسی و عربی و کسب معلومات علمی و فنی تبحر داشت و هم چنین با جنگ افزارهای مختلف آن دوره آشنایی کاملی داشت.

عباس میرزا با وجود داشتن برادرانی بزرگتر از خود به خاطر کفایت و شایستگی در عنفوان جوانی برای اولین بار از طرف آقامحمد خان قاجار در سال ۱۲۱۲ قمری سال به عنوان جانشین برادرزاده اش فتحعلیشاه، ملقب به نایب السلطنه گردید. فتحعلیشاه برای آشنایی فرزندش با امور ایالتی و مسائل سیاسی روز "میرزا عیسی فراهانی" را به وزارت خود برگزید و وی را به همراه عباس میرزا که ۱۱ سال داشت و با لگی سلیمان خان قاجار اعتضادالدله و سرداری ابراهیم خان قاجار، در مقام حاکم به ولايت آذربایجان فرستاد.

در نوزده سالگی عباس میرزا، میان او و ژوبر فرانسوی دیداری در اردبیل رخ می دهد؛ ژوبر توصیف دقیقی از سیرت و صورت عباس میرزا ارائه داده است؛ او در سفرنامه خود می نویسد «قد او بلند و صورت او اندکی کشیده است و تبسم او شیرین و مهربان می نماید. ابروان بسیار پرپشت و پوست سوخته او بر حالت مردانه او می افزاید. طبیعت، به این شاهزاده نظری بلند و قدرت قضاوت محکم اعطا کرده است. شجاعت او بارها به اثبات رسیده و رفتار ملایمش محبوبیت خاص برای او ایجاد می کند.»

ژوبر در دنباله نوشته خود، گفته های تاریخی عباس میرزا را می نویسد: «ای مرد خارجی، تو این لشکر را می بینی، این میدان و تمام اسباب قدرت ما را، با این حال تصور مکن که من خوشحال هستم. چگونه

می‌توانم خوشحال باشم؟ مشابه امواج خشمگینی که با برخورد با صخره‌های بی‌حرکت شکسته می‌شوند، تمام کوشش‌های شجاعانه من با برخورد با چماق دستان روسی بی‌اثر می‌ماند. مردم عملیات مرا تحسین می‌کنند، فقط من از ضعف خود آگاهم. چکار کرده‌ام که لایق احترام جنگجویان غربی باشم؟ کدام شهر را گشوده‌ام؟ چه انتقامی از دشمنی که ایالات ما را غصب کرده است، کشیده‌ام؟ در واقع بدون شرمندگی نمی‌توانم به لشگری که در دور ماست، نظر بیفکنم. روزی که باید به حضور پدرم برسم، نمی‌دانم چه کار خواهم کرد؟ از طرف دیگر خبر فتوحات لشگریان فرانسه به من رسیده است. مطلع شده‌ام که شهامت روس‌ها در مقابل آن‌ها فقط مقاومتی بی‌فایده بوده است، با این حال روس‌ها تمام دسته‌های نظامی مرا شکست می‌دهند و ما را تهدید به پیشروی‌های جدیدی می‌کنند. آراز، این رودخانه که سابقاً به تمامه در ایالات آذربایجان جاری بود، امروزه سرچشم‌هاش در خاک اجنبي قرار گرفته است و دیگر به دریایی خواهد ریخت که پر از کشتی‌های دشمنان ماست...»^{۶۹}

ژوبر در ادامه می‌نویسد: «این شاهزاده آنقدر معلومات کسب کرده است که به کمبود دانسته‌های خویش وقوف حاصل کند و به همین دلیل بخواهد تا آن را افزایش دهد.»

با امضای قرارداد ترکمن چای و پایان جنگ‌ها، عباس میرزا تا سال ۱۲۴۶ قمری والی آذربایجان بود، بعد مأمور ولایات یزد و کرمان شد و

^{۶۹}- سفرنامه در ایران و ارمنستان/ ۲۶۴.

در سال ۱۲۴۷ قمری به منظور ساماندهی به امور حکومتی، به ایالت خراسان رفت و در مشهد سخت ناخوش شده و درخواست طبیب نمود. دکتر کورمیک انگلیسی برای معالجه از تهران فرستاده شد، لیکن دکتر در بین راه خراسان به ناخوشی محرقه مبتلا و درگذشت و به مشهد نرسید.

عباس میرزا هنگامی که در شب دهم جمادی الآخر سال ۱۲۴۹ قمری برابر با ۲۶ اکتبر ۱۸۳۳ میلادی در مشهد وفات یافت، دقیقاً چهل و پنج سال و شش ماه و شش روز از عمرش می گذشت. فوت وی در اثر بیماری کبدی و سل گفته شده است. عباس میرزا از مدت‌ها قبل با این بیماری درگیر بوده و تحت نظر پزشکان انگلیسی مداوا می کرد؛ مورخان گزارش‌های متعددی از بیماری وی آورده‌اند؛ عبدالرزاق دنبی آورده که در زمستان سال ۱۲۲۶ قمری، عباس میرزا بیماری سخت و مزمونی گرفت که توسط دکتر کمل انگلیسی که پزشکی حاذق بود معالجه شد، در حالی که شاهزاده ناچار بود به دلیل اشتغال به جنگ با روسیه در ناحیه قفقاز با زمستان‌های سختش تردد نماید و از استراحت به دور باشد. پزشکان به وی گفته بودند اندک بی احتیاطی از سرما موجب بیماری درمان نشدنی خواهد شد.^{۷۰}

بیماری ولیعهد از ۱۲۳۸ قمری به بعد شدت یافته و وی را سخت آزار می داد، به گونه ایی که در ذیقعده سال ۱۲۳۹ قمری چون شاه وی را برای مشورت به چمن سلطانیه احضار کرد، حالت چنان خراب بود که

⁷⁰ - ماثرالسلطانیه/ ۲۶۷

تاب حرکت و سواری نداشت و به ناچار وی را بر تخت روان نشانده نزد شاه بردند، کاری که فتحعلیشاه را به شدت ناراحت و مضطرب کرد و او شخصاً به اطبای مخصوص نایب السلطنه سفارش های لازم را انجام داده و شاهزاده را به استراحت مطلق سفارش کرد. این بیماری حتی وی را تا آستانه مرگ پیش برد و شش ماه در بستر بیماری زمین گیرش کرد تا آن که مداوای طولانی «کارمک» او را کمک نمود تا از بستر برخیزد.

آن گونه که پسرش جهانگیر میرزا در تاریخ نو نوشته «در شب نهم جمادی آلاخر سال ۱۲۴۹ شاهزاده از زیارت به منزل مراجعه نموده به خواب رفته بودند و چنان اتفاق افتاده بود که احدی از اولاد انان و ذکور سوای یک نفر صبیّه صغیره در خدمت ایشان نبود. بالعجله بعد از اندک خوابی بیدار شده و بی حال می شوند و حاجی علی اصغر خواجه را احضار می نمایند و تا آمدن او متیقن به مرگ شده زبان به کلمه توحید گشاده به خودی خود رو به جانب قبله خوابیده به رحمت آفریدگار واصل و به گل گشتن جنان پویان شد و همین فقره به گلگشتن جنان پویان شد تاریخ وفات گردید.»^{۷۱}

نوسازی قشون و نظام جدید حربیه

همان طور که در منابع تاریخی نوشته شده است، در بحبوهه جنگ و کشمکش های سیاسی، عباس میرزا فرایند نوسازی را در آذربایجان آغاز

⁷¹ - تاریخ نو/۱۸۶.

کرد؛ وی در این اقدامات نگاهی به نوسازی امپراتوری عثمانی داشت و از دگرگونی های تازه غرب هم غافل نبود. عباس میرزا نایب السلطنه پس از رسیدن به تبریز، به همراه قائم مقام دست به اصلاحاتی اساسی زد و به یاری مستشاران نظامی خارجی و به واسطه شرایط حساس و جنگی منطقه، به تعلیم و اصلاح قشون آذربایجان پرداخت و قانون نظام جدید را اجرا و برای سربازان لباس متحددالشكل فراهم نمود. طبیعی است که به واسطه شرایط زمانه، سرآغاز اصلاحات عباس میرزا، در نوسازی قشون بود.^{۷۲} وی نخست با وارد کردن و ساخت تفنگ های باروتی، باعث ایجاد تحول در قوای نظامی شد. عباس میرزا در همان دوران، به منظور آشنایی با صنایع و علوم جدید عده ای از جوانان را به کشورهای اروپایی گسیل داشت تا آموزش های لازم را گذرانده و در بازگشت به آذربایجان، صنایع جدید: اسلحه سازی، مهمات سازی، پارچه بافی، ماہوت سازی و مراکز نوین اقتصادی و نظامی را ایجاد کند.

در گزارش سفر ژنرال گاردان آمده است که قرار بوده «چند نفر اهل حرفه از قرار تفصیل از جانب دولت فرانسه روانه آذربایجان گردند: سازنده مکری و ماہوت، نقاش، باسمهچی کتاب، بلورساز و مینای الوان، ساعت ساز که ساعت اندک بزرگ بتواند بسازد. زرگر و کنده کار و جواهرتراش و نقاش زرگر، فرساز، چخماق ساز و سایر اسباب آهن،

⁷²- نک: تاریخ ذوالقرنین، ۱/۲۷۱.

چیتساز، چینیساز، نجار، سنگتراش، توپچی و عراده‌ساز، معدن‌جوی و
کارکن معدن، عکس‌ساز، باروت ساز...»^{۷۳}

نایب‌السلطنه هم در همان زمان آموزش قشون پیاده خود را توسط مستشاران فرانسوی آغاز کرد. ابتداء «وردیه» که از افسران برگزیده و همراه گاردان بود، این کار را در آذربایجان آغاز نمود؛ وی که لقب سلطان داشت، موفق شد دویست نفر از سربازان دو فوجی را که در تبریز درست کرده و به طرز اروپایی فنون پیاده نظام آشنا نموده بود، در پیش چشمان فتحعلی شاه به تماشا بگذارد. عملیات ایشان شاه و تمام حضار را به حیرت و تحسین وا داشت.

«وردیه» تا پایان ماموریت خود در تبریز توانست حدود چهارهزار نفر را به صورت اولیه با فنون رزم اروپایی آشنا نماید. سبک عملیات سواران آذربایجانی آکنده از احساسات ملی و رسوم و سنن آبا و اجدادی بود و آنان در سوارکاری، مهارت خوبی داشتند و هرچند نمی شد آن را با قشون های منظم اروپایی همسنگ دانست، اما شیوه سوارکاری و مانورشان و عملیات جنگی متھرانه ایی که انجام می دادند، از دیر باز مایه مباهات و افتخار کشور بود و از این روی نایب‌السلطنه هرگونه ابداع و نوآوری در این صنف را دور از احتیاط و چه بسا خطرناک و موجب نا کارآمدی ایشان می دانست. مؤلف تاریخ نو در اشاره نظم و

⁷³- خاطرات ماموریت ژنرال گاردن/ ۲۳۷.

انضباط جدید قشون می نویسد: «... و سرباز خود را برای رعیت و رعیت خود را در خدمت صاحب اختیار - عباس میرزا - می شمرد.»⁷⁴

پس از فرانسوی‌ها که مدت حضورشان در آذربایجان کوتاه بود، نوبت به افسران و مستشاران انگلیسی رسید که پیاده نظام جدید عباس میرزا را آموزش بدھند. «سرجان مالکوم» در سفر خود به ایالات مختلف ایران در سال ۱۲۳۵ قمری برابر با ۱۸۱۰ میلادی هنگامی که در چمن سلطانیه به حضور شاه قاجار رسید، توبپه‌ها و تفنگ‌های جدیدی را که به همراه آورده بود، به شاه هدیه کرد و افسران انگلیسی «لیندنسی» افسر توپخانه و «کریستی» افسر پیاده نظام را معرفی کرده و شاه بلافضله ایشان را به آذربایجان فرستاد تا زیر نظر عباس میرزا به آموزش و فعالیت بپردازند.

با استقرار آنان در تبریز، سربازگیری آغاز و آموزش‌های جدید شروع شد. مهارت‌های فردی، چابکی، تیراندازی، نشانه زنی، جنگ‌های تن به تن، پر کردن و خالی کردن تفنگ، آتش افشاری، قاعده شناسی، رژه سان، صف جمع و آشنایی با تفنگ‌های انگلیسی، مواد درسی مورد نظر بود که آموزش داده می‌شد و چون نایب السلطنه به این فنون علاقمند بود، پسران خودش محمد میرزا، سيف الملوك میرزا و خسرو میرزا را هم در کنار افواج خاصه به یادگیری فنون رزم جدید وا داشت و ایشان ضمن فرماندهی، مسئولیت آموزش افواج خاصه را هم عهده دار بودند. عباس میرزا حتی شخصاً در کلاس درس نظامی حاضر می‌شد و با دقت به

⁷⁴- تاریخ نو/۱۹۰.

سخنان معلمان و مریبان خارجی گوش می داد و با کلمات تشویق آمیز حسن رقابت افسران جوان را بر می انگیخت. وی حتی دستور داد تالیفات نظامی «گیبرت» و نظام نامه های مربوط به مانورهای پیاده نظام را ترجمه و به نیروهای آذربایجان عرضه کردند.

در همان زمان، عباس میرزا نامه ای به «پرنس مترنیخ» صدراعظم معروف اتریش نوشت و نمونه هایی از آخرین اسلحه های آن کشور را برای بهره جویی خواستار شد. در زمستان ۱۲۲۸ هجری دست کم پنج تا شش هزار سرباز به سبک جدید وجود داشتند که در چمن اوجان در برابر فتحعلی شاه رژه رفتند. اینان در سردهسته های سرباز و جانباز سازماندهی شده بودند و شاه با دیدن نظم و مهارت ایشان لب به تحسین نایب السلطنه و سپاه آذربایجان گشود.⁷⁵

در ادامه نوسازی قشون، ایجاد و آموزش پیاده نظام آشنا با فنون رزم جدید با جدیت تمام در آذربایجان از سوی عباس میرزا و قائم مقام دنبال می شد و افزون بر نیروهای دائمی، بسیاری از اهالی، کسبه و رعایا هم در تبریز با اسباب و آلات جنگی آشنا شده، داخل مجاهدین گشته بودند

75- میرزا بزرگ قائم مقام نظامیان آذربایجان را که قوی هیکل و چابک و مقاوم بودند، سرباز نامید و نظامیان عراقی و مازندرانی را، جانباز صدا کرد و سالدات های روسی که پس از اسارت اسلام آورده و داوطلبانه آماده نبرد و رزم بودند، فوج بهادران نامیده شدند. نکته مهم که نشان از آگاهی و درایت عباس میرزا داشت این بود که در تمام این دوران فرماندهی نیروهای نظامی با امرا و افسران آذربایجانی بود و از خارجی ها به عنوان معلم و مستشار استفاده می شد، حتی فرماندهی روس ها و گرجی های فوج بهادران هم به سرهنگ میرزا احمد مستوفی کاشانی محول شده بود.

و در موقع عادی به کاسبی و کسب و کار مشغول بوده، هنگام ضرورت به جبهه های جنگ اعزام می شدند؛ مولف ماثر السلطانیه تعداد ایشان را نزدیک صد هزار نفر دانسته است. این همت و علاقه شخصی نایب السلطنه در کنار ضرورت های نبرد با روسیه، موجب گردید تا برای اولین بار در این زمان سربازان آذربایجانی شبیه ارتش های منظم اروپایی متشكل و سازماندهی شوند. نایب السلطنه تمامی مناصب نظامی از سرجوقه گرفته تا سردار را خود نصب می کرد و یا از طریق امیر نظام به این کار اقدام می نمود. در هر صورت این پیگیری و آموزش ها باعث شد که لشگریان عمدتاً آذربایجانی عباس میرزا بتوانند سال ها در برابر ارتش مجهز و کارآمد و بی پایان روسیه مقاومت نمایند.

در طول این سال ها به تقریب بیست هزار پیاده نظام از اهالی آذربایجان و شانزده هزار نفر از طبرستان و مازندران و سمنان به عنوان سرباز تربیت شدند و چهارده هزار عراقی و ده هزار بختیاری هم آموزش دیدند. اینان در دسته ها و هنگ های هزار نفری سازماندهی می شدند، ده واحد یک صد نفره، که هر واحد از ده جوقه ده نفره تشکیل می شد و جوقه جزئی ترین بخش قشون بود. با این اقدامات عباس میرزا، قشون شکل و نظام مدرن گرفت، حتی فرمان های نظامی ابتدا به زبان انگلیسی صادر می شد، ولی بعداً به خاطر این که غالب سربازان آذربایجانی بودند، به زبان ترکی صادر شد و اونیفورم و اسلحه انگلیسی در میان لشکریان نایب السلطنه توزیع شد. ماهوت های آبی یا قرمز به سبک نظامیان انگلیسی در اختیار پیاده نظام و توپخانه قرار گرفت، نوار لباس سربازان یشمی و صاحب منصبان نقره ای و طلایی بود و فرماندهان مانند

صاحب منصبان انگلیسی دارای اشارب ابریشمی قرمزی هم بودند. شلوارها عمدتاً سفید و گشاد بود و به رسم معمول مملکت همه کلاهی از پوست بره بر سر داشتند که با این لباس‌ها هم خوانی نداشت و به جای کفش راحتی هم چکمه داشتند و عادت به پوشیدن چکمه از جمله کارهایی بود که ولیعهد برای ایجاد آن خیلی زحمت کشیده بود و مردانی که هرگز ریش خود را نتراشیده بودند طبق مقررات ارتش بریتانیا می‌بایست اصلاح می‌کردند و برای تامین نیازهای همین سپاه بود که کارخانه‌های ماهوت بافی، باروت سازی، توب‌ریزی و تفنگ سازی در آذربایجان راه اندازی شد. به گزارش جیمز موریه «عباس میرزا گفت که او خیلی زود دریافت که جنگیدن با روس‌ها بدون سربازانی نظیر سربازان آن‌ها بیهوده است؛ با توپخانه آن‌ها تنها با توپخانه می‌توان مقابله کرد و این که تمام تلاش‌های او برای تاثیر گذاشتن بر آن‌ها با یک عده عوام فاقد انصباط بدون استثنای ناکامی روبرو شده است.»^{۷۶}

عباس میرزا در بخشی از اقدامات نوسازی قوای نظامی و با توجه به این که در طی جنگ با روسیه عملاً کارایی و برتری توب‌های روسی را دیده و نقش آن را در برتری نظامی ایشان به درستی دانسته بود، مصمم شد با بهره برداری از مستشاران فرانسوی و انگلیسی، توب‌هایی جدید و موثر و توپخانه‌ایی کارآمد برای قشون آذربایجان درست کند؛ نخست «فابویه» فرانسوی در ۱۲۲۳ قمری برابر با ۱۸۰۳ میلادی با حمایت عباس میرزا و دستور فتحعلی‌شاه و علی رغم همه کاستی‌ها و کارشکنی

⁷⁶ - نک: سفرنامه جیمز موریه، ۲۵۱/۲.

های حاکم اصفهان موفق شد سی عرّاده توپ با قنداق در آن شهر ساخته و به تهران بیاورد و از آن جا به جبهه نبرد در آذربایجان ببرد. پس از خروج «گاردان» و هیأت همراهش از ایران، نوبت به انگلیسی‌ها رسید که از سال ۱۲۲۵ قمری به دستور عباس میرزا به ساخت و احداث توپ و توپخانه و آموزش توپچیان بپردازند. ابتداء «مالکوم» به هنگام سفرش به ایران چند عراده توپ سبک را به همراه «لیندسى» در اختیار عباس میرزا قرار داد و چون آذربایجانی‌ها تا آن زمان از توپخانه انگلیسی استفاده نکرده بودند، از سوی عباس میرزا خود «لیندسى» به فرماندهی توپخانه منصوب و مشغول آموزش توپچیان آذربایجانی در تبریز گشت.

کلیه لوازم و اسباب مورد نیاز برای ساخت توپ هم در تبریز مهیا می‌شد، از جمله کوره‌های توپ ریزی، چرخ سوراخ کردن لوله‌های توپ، عرّاده‌ها و دیگر لوازم مورد نیاز به کمک عرّاده و چرخ و اسب برای حرکت دادن توپ‌های بزرگ هم دیگر چون گذشته احتیاج نبود. باروت مورد نیاز توپ‌ها و تفنگ‌ها هم توسط یک کارخانه باروت سازی که در تبریز بود، تهییه می‌شد و این کارخانه روزانه سه خروار باروت درست می‌کرد. زرّاد خانه و ریخته گری هم در ارگ تبریز قرار داشت و تحت نظارت «رابرت آرمسترانگ» که در کلکته کالسکه سازی می‌کرد و در معیت «مالکوم» به مملکت محروسه آذربایجان آمده و پیشه وری بسیار ماهر بود، اداره می‌شد و سالانه سی عرّاده توپ مناسب به علاوه مقادیر زیادی گلوله و فشنگ و سکوی حمل توپ تحويل می‌داد.

بخش دیگری از اصلاحات نظامی و ساماندهی قشون توسط عباس میرزا، اسلحه های سبک و تفنگ های سربازان را در برمی گیرد؛ چون لشکریان آذربایجان عموماً از فن تیراندازی بی بهره نبودند، آموزش تیراندازی ایشان به سهولت انجام می شد، اما تفنگ ها فیتله ایی و ناکارآمد بود و نشانه گیری و زدن به هدف و کلاً استفاده از آن وقت گیر و سخت بود. انگلیسی ها تعهد کرده بودند که بیست هزار قبضه از این تفنگ ها را تهیه و در اختیار عباس میرزا قرار دهند و نایب السلطنه هم خود گروهی از استادکاران اسلحه ساز را برای آموزش تکمیلی به انگلستان فرستاد و ایشان پس از طی دوره ایی چهار، پنج ساله به آذربایجان بازگشته موفق به ساختن نمونه های انگلیسی چخماق، تفنگ و سایر اسباب آلات جنگ شدند و بدین ترتیب بیست هزار قبضه تفنگ مشابه نمونه انگلیسی آن در تبریز ساخته شد و مخارج آن از سوی نایب السلطنه، از محل مالیات ها و درآمدهای ایالت آذربایجان که سالانه حدود هفتصد هزار تومان می شد، و کمکی که انگلیسی ها تعهد کرده بودند و سالانه می بایست دویست هزار تومان باشد، پرداخت گردید.

سربازان آذربایجانی در حالی با این تفنگ ها به مصاف روس ها می رفتند که از یک سو هنوز تعداد زیادی از هموطنان شان ترجیح می دادند با تیر و کمان و شمشیر و نیزه بجنگند و از سوی دیگر روسیه، توانسته بود قوای فرانسوی را که در آن روزگار از حیث اسلحه و مهمات و ساز و برگ و سایر لوازم جنگی بر سایر کشورهای اروپایی برتری داشت شکست داده از خاک خود خارج نمایند.

نایب السلطنه هم چنین قلعه های نظامی و شهری جدیدی ساخت و برخی از دژهای قدیمی را تعمیر کرد که از جمله آن ها می توان به قلاع شهری تبریز، خوی، اردبیل و قلعه های نظامی عباس آباد، ایروان و النجق اشاره کرد. وی در طراحی و ساخت و تعمیر این قلعه ها از مهندسان فرانسوی و انگلیسی کمک گرفت. قلعه های نظامی در نقاط سوق الجیشی و استراتژیک ساخته می شد و دارای برج و باروی مستحکم و توب و باروت و آذوقه بود و قلعه های شهری هم به جهت دفاع و حفاظت پیرامون شهرها بنا می گردید و غالباً از دیوارهای بلند گلی با برج های کنگردار بنا می شد، این دیوارها اطراف شهرها را محصور می کردند و اغلب به وسیله خندق هایی جلوتر از خود حمایت می شد.

قلعه نخست تبریز به همین گونه و با طراحی فرنگی ساخته شد که البته از بقایای قلعه قبلی هم استفاده شد و سپس قلعه دوم به دور دارالسلطنه کشیده شد که افزون بر خندق از خاکریز نیز بهره مند بود و ساخت آن بیست سال به طول انجامید. قلعه ایروان هم بسیار مستحکم بود و مدت ها در برابر تهاجمات مکرر روس ها مقاومت کرد. گرداگرد شهر خوی پس از آن که خیابان های وسیع و جوی های آب اصلاح شد. قلعه ای استوار و متین ساخته شد و مأمن اهالی گردید. در اردبیل گرچه چهار دیواری اندرونی از قدیم به نام قلعه وجود داشت اما اکثر دیواره ها دچار آسیب و ریزش شده بود، لذا به دستور عباس میرزا قلعه قدیم تا نصف خراب گردیده در بعضی اضلاع توسعه داده شد و سپس با طراحی فرنگی تکمیل و با خندق و خاکریز حمایت شد، برخی از خانه ها که در طرح

توسعه قلعه قرار گرفته بودند به دستور نایب السلطنه با کسب رضایت مالکانش خریداری و قلعه مستحکم و متین ارdbیل تکمیل شد. هم چنین قلعه های نظامی و سرحدی متعددی در کنار رود ارس تعمیر گشت از جمله قلعه قزل ارسلان در چخور سعد قراباغ که مرمت و آکنده از سرب و باروت و آذوقه شد.

مهم ترین بنای احداث شده توسط شاهزاده در کنار رود ارس، دژ مستحکم عباس آباد واقع در یزدآباد نخجوان بود که کار ساخت آن در ۱۲۲۵ قمری آغاز گردید؛ قلعه ایی که به گفته مولف «روضه الصفا» در بلاد فرنگ هم کمتر برای آن نظیری یافت می شد. یک طرف آن به رود آراز متصل و اصلاح بیرونی آن مثلثی شکل و گردآگردش خندق بوده، دارای دیواری بلند و صخره آسا بود و خود رودخانه هم مانند خندقی آن را محافظت می کرد. قلعه پلی داشت که بر روی رودخانه باز می شد و قلعه گیان از آن عبور می کردند. درون قلعه مملو از باروت و غلات بود و دربالای برج های آن توبهایی نصب شده بود. این قلعه با طراحی موسیو لامی فرانسوی ساخته شد و سرهارفورد جونز که بعدها آن را دیده ساخت و استحکامش را ستوده است.

عباس میرزا همین طور قلعه اندرونی خوی که به دستور محمد حسن خان قاجار، جد فتحعلیشاه، کشیده شده بود را تعمیر کرده و پیرامونش دیوار و خندق و خاکریز جدیدی درست کرد و این شهر را عروس شهرهای ممالک محروسه آذربایجان نمود.

هم چنین کاروان سراهایی که در نقاط و راه های پر تردد آذربایجان قرار داشت و بازسازی گردید، از جمله کاروانسرای صاین که بین راه اردبیل و سراب و در گردنه ایی موسوم به همین نام قرار داشت و بسیار به کار متعددین و مسافران می آمد.

در شهر تبریز که مرکز ایالت بود، عمارت‌ها و ساختمان‌های جدیدی برای دارالاماره بنا گردید و دو باغ به نام‌های باغ شمال و باغ صفا طراحی و احداث شد. جیمز موریه می‌نویسد: «تبریز از رونق و آبادی افتاده بود تا این که چهار سال پیش شاهزاده حاکم کنونی عباس میرزا نایب السلطنه به حکومت آذربایجان گماشته شد... در آن زمان باروها را بازسازی و زیور کرده میدان تازه و چندین بنای نو ساخته بود.»^{۷۷}

نوسازی سیاسی و اجتماعی ایالت آذربایجان

بخش دیگری از مدنیزاسیون آذربایجان توسط عباس میرزا، مربوط به امور سیاسی و اجتماعی است؛ وی با آگاهی که از تحولات دنیای مدرن و روش‌های جدید و نوسازی در امپراتوری عثمانی به دست آورده بود، نخستین پایه‌های دولت منظم و جداسازی قوه قضائی را از امور اجرایی پایه گذاشت و توانست «شیوه جدید» حکومتی را به صورت ابتدایی انجام دهد.^{۷۸} عباس میرزا به همین منظور، در ماه یک روز را به عنوان «روز مظالم» معین کرده بود که در آن شخصاً و بدون واسطه به عرايض

^{۷۷}- سفرنامه/۳۰۸.

^{۷۸}- نک: عباس میرزا و بنیادهای مدرنیزاسیون در تبریز/۲۸۴.

قوی و ضعیف رسیدگی می کرد و افزون بر آن افرادی را به عنوان روزنامه نویس معین کرده بود تا در ولایات نشسته احوال و اعمال ظالمین و مظلومین را بدون کم و زیاد به امنیش این اقدامات موجب گردیده بود که حکام و مأموران دولتی امکان ظلم و تعدی بی حد و حصر بر اهالی را نداشته باشند و از بار فشار و ستم مضاعف به مردم هم می کاست. به نوشته مولف «روضه الصفا» سربازان و نظامیان در صورت تعدی به یک کاسه ماست پیروزی مجازات ها می شدند. وی می گوید پیر زنی نزد عباس میرزا رفته از خوردن کاسه ماستش توسط سربازی شکایت کرده و شاهزاده دستور داد شکم سرباز را دریدند تا ببینند پیر زن راست گفته یا نه و پیش از آن با شاکی شرط کرد در صورتی که اثری از ماست در شکم سرباز نباشد، شکم او را به عنوان قصاص خواهند درید والا خاطی به مجازاتش می رسد «... و چنین کردند و صدق قول عجوزه ظاهر شد انعامی به دو داده مرخص فرمود و این سیاست مایه نظام تمام گردید.»⁷⁹ شاهزاده بسیار تاکید داشت که نظامیان از ظلم و تعدی به رعایا و دست درازی به اموال مردم خودداری کنند و خود شخصاً به آن نظارت می کرد.

از دیگر نوآوری های عباس میرزا در امور اجرایی، آن بود که «مشورت خانه درست کرده عقلای ناس در آن جا به تمشیت امور خود پرداخته از تجارب یکدیگر استفاده می کردند و این طرز سلوک و حکومت داری موجب آن شده بود که همه اقشار را اعم از حاکم و محکوم و رعیت و

⁷⁹ - روضه الصفا ناصری، ج ۱۴، ص ۸۰۳۶

اکابر در کارهای خود به وی مراجعه می کردند امنای دولت بدون اجازه او هیچ دخل و تصرفی در امور جزیی و کلی نمی کردند.» این اقدام را می توان نخستین تجربه نظام سیاسی مدرن در آذربایجان دوره قاجار دانست. شاهزاده حتی در اقدامی بی نظیر و تحسین بر انگیز برای خانواده های کشته شدگان نبرد با روسیه مواجب و مستمری منظم تعیین کرده ایشان را گرامی داشته مورد نوازش قرار داد. دستور نایب السلطنه برای جلوگیری از ظلم و ستم راهداران و قاصدان بر عجزه و رعیت که مخارج خود و اسبابشان را به مردم روستاها و قوای سر راه تحمیل می کردند چاپارخانه هایی درست شد که در آن «دواب و اسب چاپاری و اخراجات عرض راه» تهیه و آماده و به خرج نایب السلطنه فراهم شده در اختیار مأموران و قاصدان حکومتی قرار می گرفت. این کار هم چنین موجب رونق تجارت و تامین امنیت رفت و آمد عمومی شد. همین طور برای پذیرایی از مأموران دولتی در شهرها و مناطقی که مأمور می شدند مهمان خانه هایی درست شد که در آن «اخراجات مهمانان از صادر و وارد مشخص و معین گردیده و مصارف آنها از دیوان محسوب است و کار دولت گذران بر وجه مرغوب می باشد.»

شاهزاده فروش حکومت شهرها و ولایات که رسم معمول دوران قاجار بود را قدغن کرد تا کسی نتواند با دادن پول بیشتر به حکومت برسد. زیرا چنین فردی پس از رسیدن به حکومت سعی می کرد این پول را از رعایا بگیرد و رعایا علاوه بر دادن مالیات باید پول او را هم پس می دادند؛ این کار به تامین امنیت و آسایش مردم کمک فراوانی کرد. سامان دهی امور مالیاتی آذربایجان مورد استقبال اهالی آن واقع شد و حکومت نیز از آن

منتفع گردید. به دستور عباس میرزا خالصجات دیوانی و موقوفات و
قنوات و املاک وسیعی که در اختیار دولت بود و خوب اداره نمی شد و
حیف و میل می گشت، به افراد قابل اعتماد و صالح واگذار شد و برای
بهبود وضع این املاک و ازدیاد درآمد و عایدات آن نقشه های جدیدی
طرح گردید.

عباس میرزا هم چنین به جهت استفاده از علوم و فنون و دانش روز
اروپائیان عده ای را مامور یادگیری زبان های فرانسه و انگلیسی نمود و
متترجمانی مسلط به زبان های فرانسه، انگلیسی، روسی و آلمانی در
دستگاه وی حاضر بودند و کار ترجمه نامه های دریافتی از دول دیگر را
انجام می دادند.

در نوسازی فرهنگی و سیاسی عباس میرزا، دانش نوین جغرافیا با توجه
به نیاز طرح نقشه ها و شناسایی و استفاده از موقعیت های ژئوپلتیک
مناطق جنگی عملیاتی و مکان های مناسب استقرار و لشگر مورد توجه
ویژه قرار گرفت و هندسه جدید نیز اول بار توسط «موسیو لامی» به
جوانان زیرک و با فراتستی که عباس میرزا برگزیده بود آموزش داده شد
و با راهنمایی میرزا بزرگ قائم مقام چند تن از جوانان ایرانی برای فرا
گرفتن علوم و فنون مورد نیاز به انگلستان اعزام شدند و بعدها گروهی
کارگر هم به روسیه فرستاده شد تا از تجربیات ایشان در توب ریزی،
اسلحه سازی، ریخته گری و ماہوت باقی و چاپ بهره مند شوند و پس
از بازگشت نیز آن چه را آموخته بودند به شادگران خود یاد می دادند ابتدا
قرار بود بر اساس مذاکراتی که میان دولت ایران و حکومت محمد علی

پاشا در مصر صورت گرفته بود پنجاه دانشجوی ایرانی به آن کشور اعزام شوند و سپس به پیشنهاد «گ. گیزو» وزیر دولت فرانسه قرار شد بیست جوان ایرانی روانه فرانسه شوند؛ اما هیچ کدام از این پیش بینی‌ها محقق نشد و نخستین بار در سال ۱۲۲۶ ق دو نظر محصل از جوانان با استعداد آذربایجانی به نام‌های میرزا محمد کاظم پسر نقاش باشی نایب السلطنه و دیگری حاجی بابا افشار پسر یکی از افسران ولیعهد هنگام بازگشت «سر هارفورد جونز» وزیر مختار انگلیس، به همراه او جهت تحصیل به لندن اعزام شدند. میرزا کاظم بعد از چندی در لندن وفات یافت، اما حاجی بابا به تحصیلات خود ادامه داد و در رشته پزشکی فارغ التحصیل شده و پس از بازگشت طبیب مخصوص عباس میرزا و ملقب به حکیم باشی شد. دسته دوم از دانشجویان در سال ۱۲۳۰ ق به لندن اعزام شدند که پنج نفر به شرح زیر بودند:

- ۱- میرزا سید جعفر میرزا تقی وزیر تبریزی برای تحصیل رشته مهندسی.
- ۲- میرزا محمد صالح شیرازی کازرونی پسر حاجی قربان خان برای آموزش زبان و حکمت طبیعی و تاریخ.
- ۳- میرزا محمد جعفر برای آموختن طب و شیمی.
- ۴- میرزا رضا، سلطان [سروان] توپخانه برای تکمیل رشته توپخانه.
- ۵- استاد محمد علی چخماق ساز از قورخانه تبریز برای یاد گرفتن و تکمیل آهنگری و کلید سازی و چخماق سازی.

سرپرستی این افراد بر عهده «میجر دارسی تود» گذاشته شد و عباس میرزا هزینه‌های سفر و اقامت یک ساله ایشان را هم نقداً به وی پرداخت کرد. «دارسی» که درجه سرگردی داشت فردی مرموز و کلاهبردار بود و پول سفر و اقامت دانشجویان آذربایجانی را بالا کشید و مانع از ورود ایشان به مدارس عالی انگلستان شد. حاجی بابای افشار و «سرگور اوزلی» با مساعدت و همکاری یکدیگر، زمینه انجام تحصیلات گروه دوم را فراهم کردند.

از میان اولین گروه اعزامی به غرب، میرزا صالح شیرازی زبان‌های انگلیسی، فرانسه و لاتین و تاریخ و طبیعت و فن چاپ را آموخته و پس از سه سال و نه ماه اقامت در لندن به ایران بازگشت و مورد لطف و محبت عباس میرزا قرار گرفته و به عنوان مترجم و مستشار نایب السلطنه مشغول به کار شد و چیزی نگذشت که در طبقه رجال و اعیان قرار گرفت؛ وی در ۲۵ محرم ۱۲۵۳ ق اولین روزنامه آذربایجان به نام کاغذ اخبار را در تبریز با چاپ سنگی و به خط نستعلیق منتشر ساخت.

میرزا سید جعفر خان تبریزی هم که مهندسی و ریاضی را فرا گرفته بود، پس از بازگشت عنوان مهندس باشی یافت و در سال ۱۲۵۳ به عنوان سفیر ایران در عثمانی منصوب گردید و هشت سال در این سمت بود و در ۱۲۶۰ ق به عنوان نماینده ایران در کمیسیون ارزنه الروم معین گردید، اما چون مریض شد میرزا تقی خان فراهانی به این ماموریت رفت. وی در دوره صدارت امیر کبیر مأمور بغداد شد و در بازگشت رساله «تحقیقات سرحدیه» را نوشت و در ۱۲۷۵ ق پس از عزل آقا خان نوری

به عنوان رئیس شورای دولتی که در حکم وزیر الوزراء بود، منصوب شد و در ۱۲۷۷ ق با حفظ سمت به عنوان سفیر فوق العاده روانه لندن شد و در ۱۲۷۸ ق تولیت آستان قدس رضوی را پذیرفت و سال بعد در همان شهر وفات یافت.

میرزا محمد جعفر دیگری هم در میان دانشجویان اعزامی به غرب بود که طب خواند و پزشک شد و پس از بازگشت به کار طبابت مشغول گردید.

میرزا محمد علی چخماق ساز هم هنگام اقامت و تحصیل در لندن عاشق یک دختر انگلیسی شده با او ازدواج کرد.

حاجی بابا که قدیمی ترین دانشجوی اعزامی به لندن بود، پس از تکمیل تحصیلات خود در رشته طب به آذربایجان بازگشت و پزشک مخصوص عباس میرزا شد، لقب حکیم باشی گرفت و همیشه در کنار نایب السلطنه بود و پس از آن نیز طبیب مخصوص محمد شاه گشت.

این دانشجویان با تشویق عباس میرزا در آذربایجان، مدرسه هایی به سبک جدید که قبلًاً توسط میسیون های مذهبی اداره می شد، راه اندازی کردند و اقدام به تربیت شاگردان بیشتری نمودند.

اقتصاد و تجارت مدرن در آذربایجان

نایب السلطنه در تکمیل مدرنیزاسیون و پروسه های نوسازی، متوجه مسائل و امور اقتصادی و تجاری گردید و در این راستا، اقدام به وارد

کردن ماشین آلات صنعتی و راه اندازی چاپخانه و کارخانه های متعددی نمود. به گفته مولف ماثرالسلطانیه «منظور نظر آفتاب اثر نایب السلطنه آن است که در هیچ کار و هیچ صنعت اهالی ایران را احتیاج به اقالیم دیگر نباشد.»^{۸۰} از این روی سعی بلیغ در اشاعه بدایع و صنایع و بروز دقایق اهل صنعت و هنر در خطه ایران و آذربایجان نمود و همان گونه که گفته شد جمعی از بهترین مهندسان و صنعت کارانش را برگزیده برای آموزش تكمیلی به لندن فرستاد و برای اولین بار باسمه خانه یا همان چاپخانه را با صرف مبالغ زیاد به تبریز آورد و از این شهر به تهران و سایر شهرهای ایران هم رسید. مؤلف «ماثرالسلطانیه» به درستی چاپخانه را «اعظم تصنعت فرنگ» دانسته و می نویسد که به دستور عباس میرزا کتب متعدد به خط نسخ و نستعلیق در تبریز چاپ می شد.^{۸۱} به چاپخانه، باسمه خانه و درالطبعه نیز می گفتند و نخستین بار یک نفر تاجر تبریزی مرسوم به آقا زین العابدین تبریزی در خلال سال های ۱۲۲۶ تا ۱۲۳۳ ق به دستور نایب السلطنه به روسیه رفت و دستگاه های چاپ را آورده و شروع به چاپ کتب نمود. کتاب «فتح نامه» میرزا ابوالقاسم قائم فراهانی از شمار نخستین کتاب هایی بود که به طریقه چاپ سنگی در تبریز چاپ شد. سپس همان طور که گفته شد میرزا صالح شیرازی در بازگشت از لندن دستگاه چاپ دیگری آورده آن را در تبریز راه اندازی کرد.

⁸⁰- ماثرالسلطانیه/۱۴۳.

⁸¹- نک: ماثرالسلطانیه/۱۴۳.

شاھزاده افزون بر اعزام دانشجو به انگلستان، در فاصله جنگ های اول و دوم ایران و روسیه، تعدادی پیشه ور و صنعت کار و کارگر ماهر برای تکمیل آموزش های صنعتی به روسیه فرستاد و از وجود ایشان در کارخانه های ماھوت بافی و باروت سازی و کارگاه های ریخته گری و توپ ریزی و ساخت اسلحه استفاده کرد وی همچنین در سال ۱۸۱۵ م [۱۳۳۰ ق] به سروان «مونتایث» دستور داد که بهترین جا را برای کارخانه ذوب آهن پیشنهاد کند و فرد اخیر پس از بررسی اعلام کرد: گمان نمی کنم در هیچ نقطه دیگر دنیا مقدار آهن به اندازه رشته کوه های کوهستان قراجه داغ فراوان باشد و تا چند فرسخ چنین به نظر می آید که زمین سنگ دیگری در بر ندارد.» یک انگلیسی دیگر به نام «ویلیام سن» معادن وسیع مس را در ناحیه شیخ دریند نزدیک ترکمن چای کشف کرد و «سر هنری لیندسی بتون» از فتحعلیشاه فرمانی تحصیل کرد که به خرج خود معادن قراجه داغ را مورد بهره برداری قرار دهد. کارخانه ماھوت بافی هم که برای تولید لباس نظامیان ضروری و لازم بود، به دستور شاھزاده در شهر خوی ایجاد شد و تولیدات آن افزون بر مصارف نظامی در لباس سایر مردم نیز استفاده می شد. این کارخانه تا زمان جنگ های دوم روسیه فعال بود و ماھوت های مرغوبی تولید می کرد، اما پس از آن از رونق افتاد و استدانش متفرق شدند و ماھوتی سوای ماھوت بروغه که نامرغوب بود، از آن بیرون نیامد.

نایب السلطنه هم چنین پیشنهاد جسورانه سرمایه گذاری اروپاییان در آذربایجان و پذیرش مهاجران اروپایی و در اختیار گذاشتن زمین و امکانات مادی و معنوی برای فعالیت ایشان در اطراف تبریز را ارایه و آن

را در روزنامه های لندن چاپ و توزیع کرد که با توجه به سطح افکار حکام و دولت مردان و نیز آراء عمومی مردم در آن زمان، ارایه چنین پیشنهادی نشانگر نوآندیشی و آینده نگری عباس میرزا داشت. بدین منظور شاهزاده در ۱۲۳۸ق / ۱۸۲۳م میرزا صالح شیرازی را که در لندن بود، مامور کرد تا این تصمیم وی را طی اعلانی در روزنامه های لندن به اطلاع سرمایه گذاران اروپایی برساند که به موجب آن به هر کس از اهالی فرنگ که با رضای خود اراده توقف در آذربایجان را نماید، زمین و مکان و مزرعه و سایر مایحتاج ضروری زندگی در محل ساوجبلاغ از توابع آذربایجان داده خواهد شد.^{۸۲}

در کنار جنگ با روسیه که مهم ترین دغدغه و مشغله ذهنی عباس میرزا بود، اصلاح نظام مالی و اداری آذربایجان و برقراری امنیت عمومی و جلوگیری از تعدی و ظلم حکام محلی و امراء نظامی از دیگر اولویت های نایب السلطنه بود؛ وی نمی توانست به یک باره تمامی نظمات دیوانی را که وارث آن بود، کنار گذارد و می بایست با ترتیبات و مقررات وزیران پدرش، هماهنگ باشد. از این روی نظام اداری وی چندان یک شکل و یکنواخت و استوار نبود که بتواند بهبود موثری در اوضاع کشور پدید آورد. مانند دستگاه سلطنت در تهران، منشیان و مستوفیان و لشکر نویسانی وجود داشتند که می بایست کارهای مالی و اداری را سامان می دادند. در آن نظام، دفاتر مالیاتی و بروات و حوالجات دولتی به مهر و طغای مستوفیان می رسید و معیران می بایست در ضرابخانه بر ضرب

⁸²- تاریخ مؤسسات تمدنی جدید در ایران/ ۵۴

سکه ها و عیار آن نظارت می کردند، اما هزینه های کمر شکن و سنگین جنگ با روسیه موجب می گردید که در اکثر موقع خزانه و لیعهد تهی باشد و شاه نیز به ندرت کمک مالی ارسال می کرد و تاکید داشت که مالیات ها و درآمدهای ایالت آذربایجان برای اداره آن ایالت ساماندهی جنگ با روسیه کفایت می کند. در ابتدا در آذربایجان هم مالیات ها نامنظم و بی برنامه و پیش از حد و حساب گرفته می شد و محصلان و ماموران وصول مالیات هم از ظلم و ستم و تعدی به مردم و دخل و تصرف در مالیات های جمع آوری شده به نفع خود خودداری نمی کردند. عشق عمومی اندوختن پول هم به قدری زیاد بود که هیچ ثروتی به جریان نمی افتاد و توجهی به صنایع و معادن نمی شد و تجارت و داد و ستد هم به ندرت انجام می گرفت.^{۸۳} شاهزاده با تشویق شخصی به نام «بورگس» سعی کرد باب تجارت میان تبریز و ترابوزون را بگشاید و حتی در ۱۸۳۰ م جاده تجاری که از تبریز به ترابوزون و دریای سیاه منتهی می شد و یکی از مسیرهای تجاری ایران با اروپا بود را احداث کرد تا کالاهای انگلیسی و اروپایی به راحتی به دارالسلطنه تبریز برسد.^{۸۴} سپس به فرمان و لیعهد مالیات هر شهر و بلد را معین شده و آن را جزء به جزء در دفترخانه نوشته و نسخه ای را هم به دست اهالی دادند تا کارگزاران و محصلان مالیاتی قدرت اخذ دیناری بیشتر را نداشته باشند و از احجاف به مردم جلوگیری شود. این خواباط مالیاتی تا مدت ها بعد دوام یافت و اهالی از آن به عنوان حق قانونی خود دفاع و

^{۸۳}- نک: تاریخ و جغرافیای دارالسلطنه تبریز/۲۲۳.

^{۸۴}- نک: تاریخ اقتصادی ایران/۱۷۱.

در برابر زیاده طلبی های حکّام و ماموران مالیاتی مقاومت می کردند. با این همه عباس میرزا در مواردی ناچار می شد از هزینه های شخصی خود برخی هزینه های دولتی را پرداخت کند؛ از جمله پرداخت سی و سه هزار فرانک مخارج هیات فرانسوی در سال ۱۸۱۰ م که از سوی شاه حواله شده بود.

خاتمه و نتیجه

آگاهی عباس میرزا از تحولات تمدنی و تغییرات مدنی در غرب مدرن، مرحله اول و ناکام مانده نهادسازی مدنیت نوین در آذربایجان عصر قاجاریه بشمار می رود؛ ناکامی که برآمدی از شکست نظامی در برابر هجوم روسیه و نبود زمینه های ذهنی و عینی در جامعه و فرهنگ بود. با این حال عباس میرزا در مدتی کوتاه توانست بخشی از مفاهیم مدنی نوین را تثبیت و برخی از نهادها را در تبریز ایجاد کند.

طرفه آن که رویارویی نظامی ایران و روسیه در جنگ های ده ساله اول و دو ساله دوم که منجر به از دست رفتن بخش عمده ای از خاک آذربایجان و انعقاد قراردادهای گلستان و ترکمنچای شد، بر ذهن و هویت برخی از نخبگان سیاسی و فرهنگی ضربات سرنوشت سازی وارد ساخت؛ شکست در آن جنگ ها که تراژدی جداسازی سرزمین آذربایجان را پدید آورد، ریشه در ناکارآمدی سیاست اجرایی از سویی و بی هودگی دیانت سنتی - به عنوان مرجع دانایی دوران - از سوی دیگر داشت. مردان سیاست با ابزارهای قدیمی و طرح های ابتدائی به مصاف ارتشی

مدرن در سلاح و صلاح رفتند که نتیجه ای جز شکست در پی نداشت. مردان دیانت نیز با تقدیرباوری و اعلان جهاد قدمائی، نتیجه ای جز تائید بن بست اعتقادی نمی توانستند به دست آورند.

عامل اصلی شکست ها در عدم آگاهی دولتمردان قاجار از دگرگونی روش دیپلomatic جهان بود که به دنبال انقلاب صنعتی، نظام مالیه را به سیستمی یکپارچه و جهانی تبدیل کرد و با هجوم به سرزمین های شرقی و کشف و اکتشاف منابع آنان، آزمدنه چهره ای نوین از تمدن و ارزش صنعت و مالیه در روابط بین المللی عرضه نمود؛ از طرفی ضعف ملموس قوای نظامی قاجاریه در مقابل ارتش پیشرفتہ روسیه هم از دیگر عوامل شکست در جنگ بشمار می رفت.

همانطور که اشاره شد، ناآشنایی با اصول دیپلomatic نوین، غلبه فرهنگ سنتی عیاران و سیطره دینمداری که جنگ ها را در دایره تقدیری جهاد علیه کفار تعبیر می کردند، از دیگر عوامل شکست عباس میرزا در عصر قاجاریه بود؛ با چنین پیش زمینه هایی، عباس میرزا که یکی از آگاه ترین تمامی سلسله قاجاریه بود و حضورش در دارالسلطنه تبریز که در آن زمان، مرکز اصلی تجدددخواهی آذربایجان بود و مواجهه اش با عناصر سازنده تمدن مدرن، او را یکی از پیشگامان نوسازی معرفی می کند؛ حوزه نفوذ عباس میرزا بیشتر در هدایت و نوسازی قوای نظامی رسمیت می یافت و با توجه به ساختار حکومتی قاجاریه، قدرت اصلی و تصمیم گیرنده نهایی در امور حکومتی و نظامی، شخص پادشاه بود؛ در حقیقت عباس میرزا بیانگر روح زمانه ای بود که در تلاقی دنیای سنتی و جهان

مدرن، به هم رسیده بودند و شناختی که عباس میرزا از این وضعیت به دست آورده بود، او را به یکی از پیشگامان عصر بیداری و نخبگان سیاسی مدرن اندیش تبدیل کرده بود؛ اهمیت عباس میرزا از این لحاظ است که اقدامات اصلاحی را در امر قشون بر عهده گرفت. برای نوسازی سپاه و دیگر مراکز اجرایی، نخستین محصلان را برای آشنایی با علوم و فنون جدید، روانه غرب کرد. اهتمام به عمران و آبادانی ایالت آذربایجان را در دستور کار خود قرار داد. برای اولین بار وضع مالیات را به صورت تازه‌ای درآورد و محاکم را به سوی قوانین عرفی کشاند. اقدامات عباس میرزا با همه جوانب قوت و ضعف شان، سرآغاز مدرنیزاسیون آذربایجان را در خود جای داده است.

منابع پژوهشی

الف) کتاب‌ها

- ۱- آهنگ سروش- تاریخ جنگهای ایران و روس- یادداشت‌های میرزا محمد صادق و قایع نگار(هما) مروزی از آغاز تا عهدنامه ترکمانچای، گردآورنده حسین آذر، تصحیح امیر هوشنگ آذر، تهران، ۱۳۶۹.
- ۲- احوالات و دستخط‌های عباس میرزا نایب السلطنه و تاریخچه مختصری از جنگهای ایران با دول روسیه و عثمانی، ابوالقاسم لاصینی، تهران، بنگاه مطبوعاتی افشاری، ۱۳۲۶.
- ۳- اسناد رسمی در روابط سیاسی ایران با انگلیس و روس و عثمانی، به اهتمام غلامحسین میرزا صالح، تهران، نشر تاریخ ایران، ۱۳۶۵.
- ۴- اسناد روابط ایران و روسیه در دوران فتحعلی شاه و محمد شاه قاجار، به کوشش فاطمه قاضیها، تهران، انتشارات وزارت امور خارجه، ۱۳۸۰.
- ۵- اسنادی از روند اجرای معاهده ترکمان چای، فاطمه قاضیها، تهران، انتشارات سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۴.
- ۶- اکسیر التواریخ (تاریخ قاجاریه از آغاز تا سال ۱۲۵۹ ق)، اعتضادالسلطنه، به اهتمام جمشید کیانفر تهران، نشر ویسمن، ۱۳۷۰.
- ۷- ایران در عصر قاجار، س. آ. لمبتوون، ترجمه سیمین فصیحی، مشهد، نشر جاودان خرد، ۱۳۷۵.

- ۸- با دربار روس در عهد فتحعلیشاه، قتل وزیر مختار یا گوشه‌بی از روابط قاجاریه، نیکلا تینیانوف، ترجمه اسکندری ذیحیان، تهران، انتشارات توپ، ۱۳۶۹.
- ۹- تاریخ جنگ‌های روسیه و ایران، مریم برأتی فریزهندی، تهران، نشر کتاب پارسه، ۱۳۸۷.
- ۱۰- تاریخ ذوالقرنین، میرزا فضل الله شیرازی، تصحیح ناشر افشارفر، تهران، انتشارات کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، ۱۳۸۰.
- ۱۱- تاریخ روابط ایران و ناپلئون، عباس میرزا اعتضادالدوله، تهران، انتشارات زرین، ۱۳۶۳.
- ۱۲- تاریخ روابط خارجی ایران با روسیه، عثمانی و انگلیس(۱۸۱۵-۱۸۳۰)، فریدون آدمیت، ترجمه علیرضا پلاسید، نشر گستره، تهران، ۱۳۹۶.
- ۱۳- تاریخ عضدی، میرزا احمد خان عضدالدوله، تصحیح عبدالحسین نوایی، تهران، انتشارات علم، ۱۳۷۶.
- ۱۴- تاریخ مؤسسات تمدنی جدید در ایران، حسین محبوبی اردکانی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۸.
- ۱۵- تاریخ نو شامل حوادث دوره قاجاریه از سال ۱۲۴۰ تا ۱۲۶۷، جهانگیر میرزا، به سعی و اهتمام عباس اقبال، تهران، انتشارات علم، ۱۳۸۴.
- ۱۶- تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز، نادر میرزا، به تصحیح غلامرضا طباطبایی مجد، تبریز، انتشارات ستوده، ۱۳۷۳.

- ۱۷- تاریخ زندگانی عباس میرزا نایب السلطنه، میرزا مسعود مستوفی انصاری، به کوشش محمد گلبن، تهران، مستوفی، ۱۳۴۹.
- ۱۸- تصویر ایران و ایرانی از نگاه مسافران خارجی، علی اصغر حقدار، باشگاه ادبیات، استانبول، ۱۳۹۵.
- ۱۹- خاطرات مأموریت ژنرال گاردان در ایران، ترجمه عباس اقبال آشتیانی، تهران، انتشارات گزارش، ۱۳۶۲.
- ۲۰- خاطرات وزیر مختار از عهد ترکمانچای تا جنگ هرات. او. ای. سیمویچ، ترجمه یحیی آرین پور، تهران، پیام فرانکلین، ۱۳۵۳.
- ۲۱- جستارهایی از تاریخ اجتماعی ایران در عصر قاجار، ویلم فلور، ترجمه ابوالقاسم سری، تهران، انتشارات توسعه، ۱۳۶۶.
- ۲۲- جنگ ده ساله ایران و روس، جمیل قوزانلو، تهران، نشر دنیای کتاب، ۱۳۶۲.
- ۲۳- دو سال آخر- یادداشت های روزانه سر جان کمبل نماینده انگلیس در دربار ایران- سال های ۱۸۳۳-۳۴، ابراهیم تیموری، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۴.
- ۲۴- راهنمای مشخصات معاهدات دوجانبه ایران با سایر دول (موجود در وزارت امور خارجه) ۱۳۵۷-۱۹۷۹/۱۱۸۵-۱۸۰۷، واحد نشر اسناد، تهران، دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی، ۱۳۶۷.
- ۲۵- رستم التواریخ، محمد هاشم آصف(رستم الحكماء)، به اهتمام محمد مشیری، تهران، شرکت سهامی کتاب های جیبی، ۱۳۵۷.

- ۲۶- رقابت روسیه و غرب در ایران، جورج لتروفسکی، ترجمه اسماعیل رائین، تهران، انتشارات جاویدان، ۱۳۵۳.
- ۲۷- رقبتهای روس و انگلیس در ایران، پیر کارلو ترنزیو، ترجمه عباس آذرین، تهران، نشر کتاب، ۱۳۵۹.
- ۲۸- روابط ایران و روسیه در نیمة اول قرن نوزدهم، احمد تاجبخش، انتشارات دنیا، تبریز، ۱۳۲۷.
- ۲۹- روزنامه سفر هیئت سرجان ملکم، ویلیام هالینگبری، ترجمه امیر هوشنگ امینی، تهران، نشر کتاب سرا، ۱۳۶۳.
- ۳۰- سفرنامه خسرو میرزا (به پطرزبورغ)، به قلم میرزا مصطفی افشار (بهاء الملک) و تاریخ زندگی عباس میرزا نایب السلطنه، به قلم حاجی میرزا مسعود مستوفی انصاری، به کوشش محمد گلبن، تهران، انتشارات مستوفی، ۱۳۴۹.
- ۳۱- سیاست نظامی روسیه در ایران، خانک عشقی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۳.
- ۳۲- عباس میرزا رشیدترین فرزند ایران، تهران، کانون معرفت، ۱۳۲۴.
- ۳۳- عباس میرزا، امینه پاکروان، ترجمه قاسم صنعتی، تهران، نشر چشم، ۱۳۷۳.
- ۳۴- عباس میرزا قاجار (شرح حال، سیاست و خدمات)، مصطفی موسوی طبری، تهران، انتشارات ابن سینا، ۱۳۵۳.

- ۳۵- عباس میرزا و بنیادهای مدرنیزاسیون در تبریز، علی اصغر حقدار، باشگاه ادبیات، آنکارا، ۱۳۹۸.
- ۳۶- عباس میرزا یا جنگ های ایران با روسیه تزاری، ناصر نجمی، تهران، کانون نشر معرفت، ۱۳۳۶.
- ۳۷- کتابشناسی سفرنامه ها در ایران، علی اصغر حقدار، باشگاه ادبیات، استانبول، ۱۳۹۵.
- ۳۸- مآثر سلطانیه، عبدالرزاق دنبی، تصحیح غلامحسین زرگری نژاد، تهران، مؤسسه انتشاراتی روزنامه ایران، ۱۳۸۳.
- ۳۹- مجموعه سفرنامه های میرزا صالح شیرازی، به کوشش غلامحسین میرزا صالح، تهران، نشر تاریخ ایران، ۱۳۶۴.
- ۴۰- مسافرت در ارمنستان و ایران، آمده ژوبر، ترجمه علی قلی اعتماد مقدم، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۷.
- ۴۱- معاهدات و قراردادهای تاریخی در دوره قاجاریه، غلامرضا طباطبایی مجد، تهران، بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار، ۱۳۷۳.
- ۴۲- مناسبات روسیه و ایران و سیاست انگلستان در ایران، عبدالله فتح الله یف، ترجمه غلامحسین متین، انتشارات ستاره، ۱۳۳۶.
- ۴۳- ناسخ التواریخ، محمد تقی سپهر، به کوشش جهانگیر قائم مقامی، تهران، انتشارات امیر کبیر، ۱۳۷۷.

۴۴- نامه های عباس میرزا، به اهتمام علی اصغر حقدار، باشگاه ادبیات، آنکارا، ۱۳۹۸.

۴۵- نامه های پراکنده قائم مقام فراهانی، میرزا ابوالقاسم قائم مقام، بخش یکم: نامه های مربوط به جنگ های ایران و روسیه، به کوشش جهانگیر قائم مقامی، تهران، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۷.

۴۶- نامه های پراکنده قائم مقام فراهانی، میرزا ابوالقاسم قائم مقام، بخش دوم: نامه های مربوط به مأموریت گریبایدوف در ایران و مسائل دیگر در روابط ایران و روسیه، به کوشش جهانگیر قائم مقامی، تهران، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۹.

۴۷- نامه های سیاسی و تاریخی سید وزیر ائم فراهانی، جهانگیر قائم مقامی، تهران، انتشارات دانشگاه ملی ایران، ۱۳۵۸.

(ب) مقالات

۱- روابط ایران و روس، سید حسن تقی زاده، کاوه، ش ۱، سال پنجم، برلن، ۱۳۳۸ق.

۲- گزارش‌های امیرخان سردار، محمد امین ریاحی، بررسیهای تاریخ، شماره یک، سال ۱۳، تهران.

۳- مسئله غرامات جنگ دوم ایران و روسیه، جهانگیر قائم مقامی، بررسیهای تاریخی، شماره ۲، سال نهم، صص ۲۰۷-۲۴۷.

۴- مقدمات جنگ دوم ایران و روسیه، ترجمه محمود کی، بررسیهای تاریخی، شماره ۱، سال ۱۳، تهران.

۵- نامه عباس میرزا به شیخعلی خان بیگلربیگی قبه و دربند، محمد امین ریاحی، بررسیهای تاریخی، شماره ۳۰ سال ۹.

۶- نکاتی درباره قتل گریبایدوف، جهانگیر قائم مقامی، بررسیهای تاریخی، شماره ۵۵، آذر و اسفند ۱۳۴۸، ص ۲۵۵.

۷- نگاهبانی اسناد و تاریخ نویسی میان ایرانیان، ابراهیم تیموری، مجله آینده، ص ۶۹۶، شماره ۹-۱۲، سال هفدهم، آذر- اسفند ۱۳۷۰.

۸- وصیت نامه عباس میرزا، احمد سهیلی خوانساری، مجله وحید، ص ۴۶۴-۴۹۵، شماره ۴، سال ۱۰، تیرماه ۱۳۵۱

۹- وصیت نامه منسوب به عباس میرزا، جهانگیر قائم مقامی، مجله بررسی های تاریخی، ص ۱۳۶-۲۰۱، جلد ۴، مهر- آبان ۱۳۵۰.

مقالاتی که با عنوان عباس میرزا چاپ شده است :

۱۰- درباره ولیعهدی عباس میرزا، هژیر، عبدالحسین، نشریه مهر شماره ۱۰، صفحه ۷۰۷-۷۰۹

۱۱- عباس میرزا . دو دست خط به ملکه جهان گلین خانم و لاجین خانم، راهنمای کتاب شماره ۱۱، (۱۳۴۷) صفحه ۴۰۱-۴۰۲.

۱۲- عباس میرزا، نامه ای از عباس میرزا به محمد میرزا و جهانگیر میرزا، انجمن تاریخ، شماره ۴ (۱۳۵۰) صفحه ۵۲.

۱۳- عباس میرزا، نامه عباس میرزا به ایج آقاسی باشی، راهنمای کتاب، ۱۱، (۱۳۴۷) صفحه ۲۶۲.

۱۴- عباس میرزا از نظر یک جهانگرد آلمانی، اصغری تبریزی، اکبر، بررسی های تاریخی، ۱۳ (شماره ۳) صفحه ۱۵۹.

۱۵- مرگ ولیعهد سرباز و وصیت نامه عباس میرزا، سهیلی خوانساری، احمد، نشریه وحید، شماره ۱۰، صفحه ۲۲۱.

۱۶- عباس میرزا و فتح خراسان، ناطق، هما، نگین، شماره ۱۱۰، تیر ۱۳۵۳، صفحه ۱۰. اینک: از ماست که بر ماست، تهران، نشر آگاه، ۱۳۵۴، صفحه ۴۳.

مقالات مرتبط با جنگ های ایران و روسیه یا اوضاع سیاسی دوران عباس میرزا:

۱۷- اعلان جنگ روسیه به ایران در ۱۲۴۲ ق، سید حسن تقی زاده، یغما، شماره ۲، صص ۵۳۲-۵۲۸

۱۸- قصه و تاریخ در باب جنگ روس و ایران، جیمز موریر، هزار بیشه، صص ۸۹-۸۶.

۱۹- سندی درباره سفارت ژنرال یرمولف به ایران، جهانگیر قائم مقامی، مجله بررسی های تاریخی، جلد ۵، (شماره ۶) ۱۳۴۹، صص ۲۵۶-۲۴۳.

۲۰- اوضاع سیاسی ایران بین سال های ۱۸۰۰ و ۱۸۱۰ به فرمان جرج سوم به سرگور اوزلی مشیری، علی، نشریه وحید، شماره ۵، صفحه ۲۱.

۲۱- افشار، ایرج، سندی درباره هیأت گاردان در ایران، مجله دانشکده ادبیات، جلد ۶، شماره ۲، صفحه ۲۰.

۲۲- جمال زاده، محمد علی، روس و ایران، کاوه، جلد ۳، شماره ۲۸، صفحه ۱.

۲۳- قهرمانی، شرف الدین، یک سلسله اسناد تاریخی یا علل واقعی جنگ دوم روس و ایران، شرق، شماره ۱، صفحه ۲۵۳.

۲۴- سریکس، فابویه در ایران، ترجمه محمودکی، بررسی های تاریخی، جلد ۶، شماره ۵، صفحه ۱۰۹.

۲۵- مشیری، علی، اوضاع سیاسی ایران بین سالهای ۱۸۰۰ تا ۱۸۱۰ م، نشریه وحید، شماره ۵، صفحه ۲۱.

۲۶- اسچرباتوف (شربت اف)، مقدمات جنگ دوم ایران و روسیه، ترجمه محمودکی، بررسی های تاریخی، ۹، شماره ۲، صفحه ۴۷.

هويت ديرينه ترکان آذربايجان

در تاريخ نگاری محمد تقی زهتابی

اشاره

چهار دهه ای است که هویت شناسی تاریخی و زبانی ترکان آذربایجان مورد توجه جدی فرهیختگان فرهنگی و پژوهندگان ترک زبان در ایران و دیگر کشورها قرار گرفته و ترک شناسی، از سوی تاریخ نگاران هویت گرا و کوشندگان فرهنگی به یکی از محورهای اساسی فعالیت های نوشتاری و تحقیقاتی تبدیل شده است. دکتر محمدتقی زهتابی جزو ترک پژوهان آذربایجانی است که با جدیت آغازگر تاریخ نگاری روشمند ترکان آذربایجان^{۸۵} بشمار می رود؛ او برای نخستین بار در میان ترکان آذربایجان ایران، تحقیق از تاریخ باستانی ترکان آذربایجان و کاوش در زمینه های تاریخی زبان ترکی در ایران و اصول آوایی و دیگر مسایل زبان شناختی را به موضوع نوشتارهای خود تبدیل کرد.

^{۸۵} - محتوای تمامی آثار و تألیفات محمدتقی زهتابی، کاوش از تاریخ- هویت- زبان و تحولات اقلیمی آذربایجان است. مفهوم «ترکان آذربایجان» در این مقاله- علی رغم اسمی کتاب های زهتابی- «ترکان ایران»- با توجه به محتوا و فعالیت های ادبی و تاریخی او به کار گرفته شده است. به گفته یکی از شاگردان و همراهان دکتر زهتابی، عنوان اولیه کتاب تاریخی وی، ترکان آذربایجان بود که سپس و به تأسی از کتاب چهار جلدی سرhenگ محمود پناهیان تبریزی- فرهنگ جغرافیایی ترکان ایران- با عنوان فعلی منتشر شد. هم چنین زهتابی بیشتر از تاریخ نگاری جمهوری آذربایجان متاثر بوده و یافته های تاریخی و زبان شناختی آنان را بر اساس روش شناسی تاریخ نگاری مدرن، جزو منابع اصلی خود قرار داده است. تاریخ نگاری ملی دکتر زهتابی در مواجهه و تنقید تاریخ نگاری پان فارسیستی و بلشویکی بوده که هویت- تاریخ و زبان ترکان آذربایجان را توأم با جعل- تحریف و اختراع، تدوین کرده اند. به همین خاطر می توان تألیفات تاریخی و زبانی زهتابی به زبان ترکی را «بنیان تاریخ نگاری ملی ترکان آذربایجان» در ایران نامید.

زهتابی در حالی اقدام به تاریخ نگاری هویتی و زبانی ترکان آذربایجان کرد که در تاریخ نگاری رسمی ایران، پرسش از تاریخ ترکان مورد بی مهری قرار گرفته و بیشتر تاریخ نگاران فارس تحت تاثیر آموزه های مرکزمحور فارس گرایانه از سویی و تاریخ نگاری دستوری بشویکی از سوی دیگر، تحریف- جعل و اختراع تاریخی ترکان آذربایجان ایران را در نوشته های خود جای داده اند.^{۸۶} در تاریخ نگاری دوران معاصر آذربایجان ایران نیز که از عصر رویارویی با تمدن غرب در دو سده پیش آغاز می شود و با گذار از جریانات مشروطیت و استقرار دولت متمرکز تجددگرا تا به دوره تحول نظام اجرایی در چهار دهه پیش دوام دارد، سخنی از فرهنگ و هویت و زبان ترکان آذربایجان ایران به میان نیامده و هر جا که سخنی از اینان رفته است، به صورت مطابیه آمیز و غیر واقعی و حاشیه ای و در بخش عمدۀ ای مغضبانه و شوونیستی بوده و به تأسی از تحقیقات ایران شناختی و شرق شناختی به ترکان در آذربایجان ایران پرداخته شده است.

زهتابی با کنکاش در یافته های تاریخ نگاری دیرین ترکان آذربایجان و کاوش از ریشه های زبانی و هویتی آنان، با تحقیقات تاریخی و زبانشناسی در دوره های کهن تاریخ ترکان و اقوامی که در این منطقه زیسته اند، آن پیشینه هویتی و زبانی را به یکی از مسائل معاصر در اندیشه ورزی مدرن در آذربایجان ایران تبدیل و خلائی از تاریخی نگاری ملی آذربایجان را با آثار و تأثیفات خود پر کرد. موضوع مقاله حاضر،

^{۸۶} - زهتابی در برده ای از فعالیت های فرهنگی خود و با آگاهی از همراهی پان فارسیسم- بشویسم و شیعه گرایی در مواجهه با ملی گرایی ترکی در آذربایجان، با نگارش کتاب «قرآن کریم و اقوام»(به اهتمام حسین م. گونئیلی: ۱۳۸۴) نوشته شده در ۱۳۷۶، در رویکردهای ابزار گرایانه از پاسداشت اقوام مختلف در آموزه های اسلامی سخن گفته است.

تحلیل محتوایی شاهکار محمدتقی زهتابی در تاریخ نگاری ملی ترکان آذربایجان، کتاب دو جلدی «ایران تورکلرینین اسکی تاریخی» است.^{۸۷}

زندگی و زمانه پرفسور محمدتقی زهتابی(کیریشچی)

محمدتقی زهتابی به تاریخ ۲۲ آذر ۱۳۰۲ در شهرستان شبستر دیده به جهان گشود.^{۸۸} تحصیلات ابتدایی را در زادگاه خود شروع و در سال ۱۳۱۵ ششم ابتدایی را تمام می کند. وی در سال ۱۳۱۷ به تبریز آمده و

- برای ترجمه فارسی گزیده ای از این کتاب، نک: تاریخ دیرینه ترکان ایران، ترجمه علی احمدیان سرای، نشر اختران، تبریز، ۱۳۸۱.

برای ترجمه ترکی استانبولی جلد اول کتاب، نک:

İRAN TÜRKLERİNİN ESKİ TARİHİ, FARHAD RAHİMİ, IQ Kültür Sanat Yayıncılık, İstanbul, 2010.

⁸⁸ - برای زندگی نامه خودنوشت و معرفی برخی آثار محمدتقی زهتابی، نک: قرآن کریم و اقوام، مقدمه محمدتقی زهتابی، به کوشش: ستاد نشر آثار پرفسور زهتابی، شبستر، ۱۳۸۴.

راجع به معرفی و تحلیل آرای تاریخی- ایده های زبانی و جایگاه ادبی محمدتقی زهتابی از دیدگاه پژوهندگان آذربایجانی، نک:

- GÜNEYLİ-QUZELİ MƏSƏLƏRİMİZ, NASİB NASİBLİ, AYPARA, Bakı, 2013, S:175.

- CƏNUBİ AZƏRBAYCAN: ədəbi şəxsiyyətlər, portretlər, 1 hissə, Pərvanə Məmmədli, Sabah, Bakı, 2015, S:101.

- AZERBAYCAN TÜRKLERİNİN ÖNDERLERİ, Editör: Nesib Nesibli, BERİKAN yayinevi, ANKARA, 2017, S:447.

در زبان فارسی، نک:
محمدتقی زهتابی و هویت تاریخی ترکان ایران، علی اصغر حقدار، نشر کتابخانه، استانبول، ۱۳۹۴ (2015).

در «مدرسه فیوضات» تحصیلات خود را تکمیل می کند. زهتابی در ۱۳۲۰ وارد «دانشسرای تبریز» شده و در سال ۱۳۲۳ در «مدرسه رشدیه» به تدریس آغاز می کند. در همین دوران است که در کلاس های حاجی یوسف شعار، زبان فرانسه را می آموزد. در سال ۱۳۲۵ با گشایش «دانشگاه تبریز» توسط حکومت فرقه دموکرات آذربایجان، با حضور در درس گفتارهای جعفر پیشه وری، به تحصیل در دانشکده ادبیات می پردازد.

در زمانه ای که شخصیت فرهنگی و سیاسی زهتابی شکل می گرفت، ایران نیز تحولات سرنوشت سازی را تجربه می کرد؛ دهه بیست از تاریخ معاصر ایران شاهد تغییر پادشاهی توسط دولت های متفقین بود. با خروج رضاشاه از ایران و انتقال قدرت به محمد رضا شاه پهلوی، فضای نسبی در سیاست و جامعه ایران باز شد. روزنامه ها و نشریات آزادانه به بیان مطالبات سیاسی و اجتماعی پرداختند. احزاب و گروه های سیاسی تازه ای شکل گرفتند. در آذربایجان هم که در دو دهه گذشته زیر فشارهای مرکز محور قرار داشت، خواسته های هویتی در اشکال فرهنگی و زبانی شکل گرفت. در همان زمان «انجمان آذربایجان» توسط پیشکسوتان آذربایجانی نظیر علی شبستری و ... تأسیس شد. نشریه «آذربایجان» را همان انجمان منتشر می کرد. زهتابی جوان هم اولین تجربه های روزنامه نگاری خود را در آن نشریه از سر گذراند. در همان زمان، جعفر پیشه وری که از مخالفان قدیمی نظام پادشاهی بود، بعد از رد صلاحیت ورود به مجلس شورای ملی - دوره چهاردهم - در تبریز مستقر شده بود، «فرقه دموکرات آذربایجان» را تشکیل داد. فرقه

موفق شد یک سال حکومت خودمختار در آذربایجان تشکیل دهد و با هجوم ارتش شاهنشاهی، تراژدی انسانی در منطقه پدید آمد که نتایج آن تا زمان حاضر در مسائل هویتی و زبانی و عوامل سیاسی و اجتماعی آذربایجان ایران ماندگار است.

با افزایش فشارها بر ساکنان آذربایجان به دنبال سقوط فرقه دموکرات و پاک سازی انتنیکی آذربایجان، زهتابی در سال ۱۳۲۷ به صورت غیرقانونی راهی شوروی شده و بعد از تحمل دو سال زندان و تبعید در سیبری - به بهانه عبور غیرقانونی از مرز، در شهر دوشتبه اقامت می کند. او بعد از مدتی راهی باکو شده و همان سال ها، به عضویت هیأت علمی «دانشکده خاورشناسی باکو» درآمد و در آن دانشکده به تدریس زبان و ادبیات عرب پرداخت. در سال ۱۹۶۹ با دفاع از پایان نامه خود با عنوان «زندگانی و خلاقیت ابونواس» مدرک دکتری گرفت و سه سال بعد موفق به اخذ لقب دوچنین شد. در همین سال ها با خانم دکتر «خاور اسلام»، محقق زبان و ادبیات آذربایجانی ازدواج نمود؛ حاصل این پیوند دو فرزند به نام های بابک و آذر بود.

با اعمال محدودیت بر فعالیت های فرهنگی و آکادمیکی دکتر زهتابی از سوی بازماندگان فرقه دموکرات و ماموران امنیتی در آذربایجان شوروی، وی در سال ۱۳۵۰ به عراق رفت و در «دانشگاه بغداد» به تدریس زبان فارسی و زبان های باستانی ترکی مبادرت می کند. زهتابی از همین دانشگاه عنوان پروفسوری را کسب می کند. تألیف چندین اثر ادبی و تاریخی، ثمرات قلمی و فرهنگی وی در این دوران است.

دکتر محمدتقی زهتابی بعد از تغییر نظام سیاسی در سال ۱۹۷۹ به ایران برگشته و در «دانشگاه تبریز» به تدریس زبان های ترکی و عربی مشغول می شود. در آن دوران تحولات سیاسی امیدی در بازشناسی زبانی و نوسازی فرهنگی در اهداف و آرمان های زهتابی به وجود آورده و وی با اهتمام به تألیف و تحقیق و تدریس، به تألیف مباحث زبان شناختی و تاریخ نگاری ترکان ایران مبادرت می کند. با این حال زهتابی در سال ۱۳۶۰ از دانشگاه کنار گذاشته شده و بعد از تحمل چهار سال زندان، در منزل شخصی در شبستر و مسافت به شهرهای دیگر آذربایجان و تدریس و تبلیغ تاریخ و زبان ملی آذربایجان، به تحقیق و تدریس خصوصی روی می آورد. دکتر محمدتقی زهتابی در اول دی ۱۳۷۷ در اثر سکته قلبی در منزل شخصی بدرود حیات گفت.^{۸۹}

دکتر محمدتقی زهتابی همان طور که از مراجعه به کتابشناسی اش معلوم می شود، چندین متن ادبی مدرن را به زبان ترکی در شعر و نثر تألیف نموده است؛ در آثار شعری و داستان نویسی زهتابی، متن های «شاهین زنجیرده»، «باغبان ائل اوغلو»، «قوى اولسون اون»، «بختی تاتمیش»، «بذ قالاسیندا»، «چریک افسانه سی» و «پروانه سرگذشتی»^{۹۰} را با بن مایه های فرهنگ و هویت ترکی آذربایجان می شناسیم.

^{۸۹} - نک: محمدتقی زهتابی و هویت تاریخی ترکان ایران/۱۵.

^{۹۰} - برخی از تألیفات چاپ شده دکتر زهتابی عبارتند از:- آذربایجان تورکجهسی نین نحوی - پروانه نین سرگذشتی - باغبان ائل اوغلو- چریک افسانه سی - بذ قالاسیندا - ختی یاتمیش - هستی نسیم- جنایات ۲۵۰۰ ساله شاهان- آیا زبان فارسی به زبان ملل دیگر ایران برتریت دارد؟ - قواعد الفارسیه - معاصر آذری ادبی دیلی - زبان

بخش دیگری از مدرن نویسی ترکی دکتر زهتابی به نقد ادبی و تصحیح متن های کلاسیک ترکی مربوط می شود. در زمینه نقد ادبی ترکی از زهتابی، «ئئیلیم خان حیاتی و یارادیجیلیغی» منتشر شده است؛ تأمل در جایگاه ادبی و تاریخی برخی از بزرگان ادب ترکی و فارسی نیز در ادبیات شناسی زهتابی قرار می گیرند. در بخش نگاه انتقادی زهتابی به ادبیات کلاسیک ترکی، آثاری نظیر «علی آقا واحدن خاطره لریم»، «فضولی نین غزللری»، «سارا و محمد اویون اثری» و «ملیک ممد یا روبابه خالانین ناغیلی» را می شناسیم.

تاریخ دیرین ترکان آذربایجان

محمدتقی زهتابی در پژوهش های تاریخ شناختی ترکان آذربایجان، به بررسی انتقادی منابع باستان، آثار تحقیقی دوران معاصر و هم چنین تجزیه و تحلیل عناصر زبانی و زمانی، مربوط به ساکنین قدیمی منطقه پرداخته و حضور ترکان را از هزاره های پنجم و چهارم پیش از میلاد در منطقه آذربایجان موضوع تحقیقات خود قرار می دهد؛ بی تردید زهتابی در این راستا به استناد تألیفات و آثار بر جای مانده، به نظریات و پژوهش های مورخان و زبان شناسان آذربایجان و برخی از باستان شناسان و شرق شناسان نیز استناد کرده و در این زمینه پیشگام انعکاس تحقیقات ترک شناسی جمهوری آذربایجان در تاریخ نگاری ترکان ایران بشمار

آذری ادبی معاصر - علم المعانی، لکسیکولوژی - قوی اولسون اون- ایران تورکلری نین اسکی تاریخی در دو جلد- شاهین زنجیرده - علی آغا واحدن خاطیره لریم. هنوز کتابشناسی جامع و کاملی از آثار و تألیفات محمدتقی زهتابی منتشر نشده است.

می رود. وی تاریخ نگاری خود را از سویی محدود به تاریخ باستانی ترکان منطقه آذربایجان می کند، از سوی دیگر آن را در انتقاد از تاریخ نگاری رسمی ایران باستان قرار می دهد.

بلافاصله باید اضافه کرد، محور و میدان تحقیقات زهتابی از کهن ترین تاریخ ترکان ایران مربوط به منطقه آذربایجان بوده و وی از سیر تاریخی اقوام و حکومت های ترکان در این منطقه می نویسد، تا روشن گرداند که سرزمین آذربایجان اگرچه در مقاطعی از تاریخ پذیرای اقوام کوچنده ترک بوده، اما خود نیز مامن و زادگاه اقوامی با هویت ترکی بوده است؛ اقوامی که اگرچه در برده هایی از تاریخ به اسمی دیگری خوانده می شدند، اما در دوران پرتوترک، به واسطه التصاقی بودن زبان و اشتراک فرهنگی و نژادی، در زمان های دیگری ترک شناخته شده اند.^{۹۱}

^{۹۱}- زهتابی با اشاره به منابع آشوری قبل از میلاد که واژه «ترک» را به کار برده اند، می نویسد «چاغداش دونیادا تورک کلمه سی تقریبا ۳۰۰-۲۶۰ میلیون لوق عینی کؤکلو اینسانلار کوتله سینین هم دیل، همده اتنیک خصوصیتلرینی بیلدیرن بیر اصطلاحدیر. بو کلمه هله بو گئنیش معنالی اصطلاح یارانمادان و بو گئنیش مضمونو کسب ائتمه دن، چوخ اوللر میدانا گلミشدير. بو سوزون یارانماسی تورک ائللرینین اولدوقجا قدیم حیاتیله علاقه داردیر و اونون یارانما تاریخینی دقیق معین لشیدیرمک چتیندیر. احتمال بو کلمه میلاددان نئچه مین ایل اول یارانمیشدير. آنجاق او م.ق ایکینجی مین ایلیگین سون یوز ایلیکلرینده مؤوجود اولموش م.ق بیرینجی ایلیگین ایلک یوز ایلیکلرینده تورک ائللری داخلینده ایشلنمیش و بیر نئچه عصر سونرا، تدریجله گؤستردىگيميز اصطلاح شکلینه دوشموشدور. دئمک تورک کلمه سینین یارانیب بیر اصطلاح شکلینه دوشمه سینین اهمیتلی قسمتلری بحث ائتدىگيميز همین بو یوز ایلیکلره عايددیر...»(ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۷۱۷/۱)

زهتابی در اشاره به زمینه های زبانی اقوام ساکن در منطقه آذربایجان می نویسد: «تاریخین گؤستردیگینه گؤره، التصاقی دیلی و اورتا آسیادان گلمه ائللر، خلقلر و طایفالار اوچ مین ایل آریالاردان قاباق منطقه میز، او جمله دن آذربایجاندا اساس خلقلر، یاشایانلار اولموش و آریالارین گلمه سینه قدر اوزلری مختلف دؤولتلر قوروپ حاکمیت ائتمیشلر. بو التصاقی دیلی خلقلر، (آریلر) ایران فلاتینا گلديکدن سونرا دا، مختلف دؤورلرده اورتا آسیادان گلن تازا تورک آخینلاری ايله گوجلنمیش و تاریخ بوبو همیشه آریلرله بیرلیکده ایرانین معین یئرلرینده اولموش و آریلرله، او جمله دن فارسلار، کوردلر، بلوچلار، گیلکلر و... ايله بیرلیکده قارداش کیمی یاشامیشلار.»^{۹۲}

تحقیقات تاریخی زهتابی راجع به تاریخ اقوام ترک مبتنی بر زبان التصاقی است که وجه بارز زبان، ادبیات و فرهنگ قومیتی ترکان بشمار می رود و به واسطه آن، ترکان از دیگر اقوام ساکن در منطقه بین النهرین متمایز می شوند. زهتابی به استناد تحقیقات مورخان و زبان شناسان، اقوام سومر، ایلام، هیت، کاسی، قوتی، لوللبی، اورارت و ماننا را جزو اقوام التصاقی زبان و اقوام مصر، یهود، فنیق، آسور، اکد و کلدان را متعلق به گروه زبان های سامی می داند.^{۹۳}

⁹² - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۱۶.

⁹³ - مراد از زبان التصاقی، زبانی است که در آن افعال متعدد با الصاق پسوند به ریشه فعل ساخته می شوند. به تحقیق زبان شناسان، گروه زبان های آلتایی مانند ترکی، سومری و مغولی از نوع زبان های التصاقی بوده و زبان های سامی مثل بابلی، آشوری، عربی و عربی به گروه زبان های صرفی تعلق دارند و زبان های هندواروپایی

بر اساس تحقیقات زهتابی، نخستین قومی که دارای زبان التصاقی بوده و تاریخ از حضور آنان در بین النهرين مطلع است، سومریان است. به نوشته وی «سومریان در نواحی جنوبی عراق کنوی(بین النهرين) و قسمت های شمالغرب خلیج فارس از جمله در بابل مستقر گشته و تمدنی پیشرفته پدید آورده بودند... به نظر پژوهشگران تاریخ باستان، سومریان در ۴۵۰۰ سال پیش از میلاد نخستین تمدن درخشنان بشری را در نواحی مذکور پدید آورده و شهرهایی چون اور- اوروک، ائرئح، نیپ پور، کیش، لکش، لرسا که مراکز مهم تمدن بشری آن روز بوده اند را به وجود آوردهند.»^{۹۴}

به تحقیق سومر شناسان، مدنیت و ادبیات سومری از نخستین تلاش های انسانی هستند که سابقه ای دیرینه در دوران پیشاتاریخ جهان دارند؛ آنان اولین قانون گذاری، اختراع الفبا، نخستین گاهشماری زمانی، تقسیم دایره به ۳۶۰ درجه و کشف برخی فلزات را به تمدن بشری داده اند. محققان بر این نظرند که «سومری ها نخستین ساکنان بابل بوده اند که از قدیم الایام به شهرنشینی خو گرفتند و به قوانین کشور خود گردن نهادند. دلیل و مستند این مدعی استاد و مدارکی است که درباره برده

نظیر فارسی، هندی و انگلیسی، جزو زبان های تحلیلی هستند. شاخه دیگری از زبان های مطرح جهان را زبان شناسان، زبان های هجایی نامیده اند که در این گروه از زبان ها، کلمات تک هجایی هستند و حالات مختلف و معنی کلمات از روی وضعیت جمله و نحوه تلفظ آن ها تشخیص داده می شود؛ زبان های چینی، تبتی و تایلندی از گروه زبان های هجایی هستند.

^{۹۴} - تاریخ دیرین ترکان ایران / ۳۰

فروشی و معاملات ارضی به دست آمده و مربوط به روزگاران بسیار دیرین آن سرزمین است.^{۹۵}

از نظر تاریخی در تحقیقات عده‌ای از مورخان و زبان‌شناسان ثابت شده که سومریان از اقوام التصاقی زبان دنیای باستان بودند و همین مساله آنان را در جایگاه اجداد اولیه ترک زبانان بعدی در منطقه فلات ایران و بخشی از جغرافیای فعلی خاورمیانه قرار می‌دهد. در زمینه هم زبانی سومری‌ها و ترکان، زهتابی می‌نویسد «... نه تنها زبان سومری از زبان‌های التصاقی و یافشی بوده بلکه این زبان صورت باستانی زبان‌های ترکی می‌باشد و زبان‌های اخیرالذکر جزو گروه‌هایی هستند که از زبان سومری منشعب گشته اند.»^{۹۶} از مستندات زهتابی در این مساله، نوشته‌ای از ابراهیم قفس اوغلو از ترک شناسان ترکیه است؛ وی می‌نویسد «محتملاً ترکان در دورانی قدیم تر، از طریق فلات ایران به بین‌النهرین درآمده اند. اینان سومری یان اند که نخستین قوم متمن به شمار می‌روند و زبان شان، نه از زبان‌های سامی و هند و اروپایی، بلکه جزو گروه زبان‌های التصاقی که زبان ترکی را نیز شامل می‌گردد، بود.»

این که اقوام ترک از چه زمانی آذربایجان را به سکونت گاه تبدیل کرده اند و یا از ساکنان اولیه این منطقه هستند و این که ریشه‌های قومیتی ترکان در آذربایجان از تاریخ دیرینه برخوردار است یا به دوران‌های مختلف چون عصر گوک ترک‌ها به این منطقه آمده اند یا این که با تصرفات سلجوقیان، ترکان اوغوز در آذربایجان مستقر شده اند، تاکنون

^{۹۵} - تاریخ دیرین ترکان ایران/۳۳.

^{۹۶} - تاریخ دیرین ترکان ایران/۷۲.

میان ترک پژوهان و تاریخ نگاران و زبان شناسان محل اختلاف است و هر کدام از محققان به واسطه یافته های تاریخی، زبانی و کاوش های باستان شناختی، به نظریه ای تمایل دارند. اما آن چه مورد قبول است، هویت ترکی مردمان مناطق آذربایجان و قومیت اوغوزی آنان است که تقریباً بیشتر محققان از آن نوشته اند. با این حال در هویت انتیکی ترکان آذربایجان توافقی وجود دارد که ناظر به اوغوزی بودن شان است.

محمد تقی زهتابی، پژوهش و روشنگری در ریشه های دیرینه ترکان اوغوز در آذربایجان و مسائل زبانی آنان را در دستور کار بخشی از تحقیقات نوشتاری خود قرار داده و بنیادهای آن را در سومری ها و دیگر اقوامی می داند که دارای زبان التصاقی بوده و در منطقه آذربایجان حضور داشتند. وی به استناد برخی از تحقیقات تاریخی، حضور اوغوزان در آذربایجان را در دو دوره (الف) تا زمان اسلامی شدن منطقه و (ب) بعد از دوره اسلامی می داند؛ وی در رابطه با ورود اوغوزان به فلات ایران در دوره اسلامی، بر اساس نوشته هایی چون «دیوان لغات الترك» می نویسد: «همین اوغوز سوی بیرون شده سی میلادی ۱۱- نجی یوز ایلیکده ایران اراضیسینین دوغوسوندان یعنی سرخس، خوراسان، ائله جه ۵۵ چاغداش افغانستانیں بلخ و هئرات طرف‌لریندن ایرانیں مختلف ایالت و ولایتلرینه و رئیدن کچه رک، جنوبی و شمالی آذربایجانا گلمیش ائللرینین معین حیصه لری ایسه آذربایجاندان آنادولویا گئتمیشلر...»^{۹۷}

زهتابی در خصوص هویت تاریخی اوغوزان پیشا اسلام می نویسد «اوغوز ائلری اسلام‌دادان قاباق دا یاخین شرق منطقه سینه گلمیشلر. اوغوز‌لارین یاخین شرق اولکه لرینه اولموش بو یوروشلریندن اول

⁹⁷ - مقدمه زهتابی بر اوغوزنامه/۶

اونلارین ايکي سمته اولموش هجوملاري دا تاريخه معلوم اولان حادته لردير:

اليف) اورتا آسيادان باشقورد، بلخ، کابول، سیستان، کئشمير و هيندوستان، عموميته جنوب طرفرينه اولموش يوروش. ايشقوزلارين / ايج اوغوزلار / بير آدى دا «ساكا» اولموشدور. جنوبا دوغرو اولموش بو اوغوز آخينيندا بو ائل و سوي بيرلمشه سى تارىخده «ساكا» آدى ايله داها چوخ تانييپ شهر تلنمىشدير، «سيستان» آدى دا هامان «ساكا» سۆزۈندىن يارانان كلمه دير. اوغوزلارين جنوبا دوغرو بو آخينى تارىخه بللى و معلومدور. بو حادته اوغۇنامە دە نسبتا گئىش شكىلەدە آچىقلانمىشدير.

ب) اوغوز ائللىرى ياخين شرقە گلرکن، اولجه ايدىل / وولقا / چايىنىن شمالى و غربى طرفرينه، قارانلىق اوكلە لره يورو موشلر. بو يوروش ده تارىخه قىما معلوم حادته دير. اوغوزلار بورادان جنوبا «درېند» كئچىدى ايله چاغداش شمالى آذربايچان، شاماخى و شىروان يئرلىرىنە گلمىشلر.⁹⁸

تارىخ ورود ترکان اوغوز به آذربايچان را عده اى از تارىخ نگاران، حدود ٧٠٠ سال قبل از ميلاد نوشتە اند؛ اين مهاجرت، اسكان و ماندگارى كه تا امروز دوام يافتە است، عمومن از نظر قومى/فرهنگى بوده(در كنار اقوام دىگر) و خصوصن از نظر زبانى است.(در كنار زيان هاي دىگر). با مراجعه به تحقيقات تارىخى معلوم مى شود آذربايچان از دير باز محل استقرار ترکان اوغوز بوده و است.⁹⁹

⁹⁸ - مقدمه بر اوغۇنامە ۱۴/۱۴.

⁹⁹ - نك: ايران جغرافياسىندا توركلىرى ۱/۷۰؛ ايران توركلىرى ۱/۷۱؛ توركلىرىن ايرانى ۱/۷۱.

در تحقیق از ساکنان باستانی آذربایجان که بعد از سومری ها به ایفای نقش انتنیکی و قومیتی پرداخته اند، اکدی ها قرار دارند. با جابجایی قدرت میان آنان و دیگر اقوام، چهره منطقه صورتی دیگر گرفت و ساکنان تازه ای را پذیرا شد. اکدی ها از نژاد سامی، دومین قومی هستند که در هزاره های باستانی در آذربایجان زندگی می کردند. آنان زبان سامی را رسمیت دادند؛ سومریان را سرنگون و ایلامیان را خراج گذار خود نمودند.^{۱۰۰} آرازوغلو از ترک شناسان جمهوری آذربایجان بر این باور است که نخستین منابع و نوشه های طوایف ساکن در سرزمین های آذربایجان جنوبی و در منطقه اورمیه به زبان «اکدی» نوشته شده است. اکدیان متن هایی را برای اداره جامعه خود داشتند که بعدها آشور بانیپال از آن ها به همراه قوانین سومری برای تدوین قانون حمورابی استفاده کرده است. ایلامی ها از اقوامی هستند که بعد از اکدی های سامی نژاد در بخشی از فلات ایران حضور داشتند. این در حالی است که تا دوره جابجایی سیاسی و قومیتی در منطقه آذربایجان و دیگر مناطق بین النهرين، به تحقیق زهتابی هیچ اثری از حضور و ورود آریائیان وجود ندارد و اقوام التصاقی زبان و سامی زبان، ساکنان منطقه به شمار می روند. زهتابی می نویسد «شبهه سیز ایلام مدنیتی چاغداش ایرانیان ان اسکی و دونیانین بیرینجی مدنیتلریندن اولموش او مدنیتین مرکزینده دایانمیشدیر کی، ان قدیم دؤورلرده بوتون آذربایجان، ایرانیان غربی و مرکزی اراضیلرینده یارانمیشدیر...»^{۱۰۱}

از جمله اقوامی که به استناد تحقیقات تاریخی حضورشان در آذربایجان ثابت شده، هیت ها هستند؛ قومی که به واسطه دارا بودن زبان التصاقی

¹⁰⁰ - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۴۸.

¹⁰¹ - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۷۴.

جزو اقوام پروتک در این منطقه مورد توجه تاریخ نگاران قرار گرفته اند؛ زهتابی در رابطه با هیت‌ها می‌نویسد «هیت خلقی ده، سومئرلر و ایلاملار کیمی، اورتا آسیادان قفقاز و آذربایجان یولوایله گلیب بو گونکو آنادولو تورپاقلارینین ایلک اینسانلاری، حکومت و مدنیت یارادانلاری اولموشلار.»^{۱۰۲} هیت‌ها به زبان التصاقی سخن می‌گفتند و نخست خط هیروغلیف و سپس خط میخی را به کار برده اند. بنابراین «هیت لرده تورک دیلی اولموش و بوگونکو آنادولونون شاید ایلک ساکینلرینی تشکیل ائتمیشلر. دئمک آنادولونون بیرینجی ساکینلری یونانیلار و یا باشقای هند-آوروپایی دیلی خلق‌الملامیش، بلکه تورکلرین اولو بابالاری اولموش و ایلک دؤولت و مدنیتی ده بورادا اونلار یاراتمیشلار.»^{۱۰۳}

کاسی‌ها هم با آثاری که از آن‌ها باقی مانده است، جزو اقوام التصاقی زبانی هستند که در دوران باستان، بخش‌هایی از فلات ایران را به زیست‌گاه خود تبدیل کرده بودند. بنابر نوشته زهتابی «دفعه لرله قید ائتمیشیک کی، کاسسیلرده "آسیانی" خلق‌المندن بیری و دیللری التصاقی اولموشدور. بونا گوره ده کاسسیلرین دیلی بیر طرفدن جنوب قونشوواری-ایلاملار، دیگر طرفدن ایسه شمال قونشوواری-قوتنی-لوللوبیلرین دیلی ایله یاخین ایدی، بو ایسه، دفعه له لر گوئسترديگیمیز کیمی، اونلارین کؤک و انتنیک خصوصیت‌لریله علاقه دارایدی، یعنی کاسسیلر و قوتی-لوللوبیلر سومئر و یا ایلام ائللرینین اورتا آسیادان، آذربایجان و زاقروس داغلارینین ایکی طرفی ایله عراق و خوزستانا

¹⁰² - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۸۰.

¹⁰³ - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۸۸.

کؤچدوکلری زامانلار اونلاردان آیریلیب بو يئرلرده قالان و چوخ احتمال ایلاملارдан قالان ائل و او بالارдан میدانا گلمیش ایدیلر.»^{۱۰۴}

هورى ها را زهتابى از نخستین اقوامى مى داند كه در آذربایجان موفق به بنیان تمدن شدند. قومى كه داراي زبان التصاقى بوده(ص ۹۶) و از ساكنان اصلى و اوليه منطقه آذربایجان بشمار مى روند؛ وي مى نويسد «بو گونه قدر تارىخه معلوم اولدوغو اوزره هورريلر م.ق ۴ و ۳ - نجو مين ايللىكلرده غربى آذربایجانىن داغلىق منطقه لريندە، زاقروس داغلارينين شمالى قسمتلرى و توروس داغلارينين اونلارا قووشدوغو يئرلرده ياشايىب مدنىت و حكومت قورموشلار... سون آختارىشلار گؤسته رىر كى، هوررى خلقى م.ق دئردونجو مين ايللىگىن ايكىنجى يارىسىندان، آذربایجانىن معلوم اولان ان قديم ساكىنلرى كىمى، جنوبى آذربایجانىن غربى داغلىق قسمتلرىндە، يعنى زاقروس داغلارينين شمالى قسمتى و توروس داغلارينين اونلارا قووشدوغو داغلىق منطقه لرده، داها دقىق دئسک، اورمو گۈلونون غربى، جنوب غربى، قوشچو گە دىگى، سالماس، بؤيوک زاب چايىنин سرچشمە توتدوغو داغلىق منطقه، خوى و اورمو گۈلوايله وان گۈلو اراسىنداكى تورپاقلاردا ياشامىشلار. بو اراضىلر م.ق ايكىنجى مين ايللىگىن سونلارى و بيرىنجى مين ايللىگىن اوللارىندە "ناييرى" آدلانميش اورانين جنوب قسمتلرىندە گىلزان خلقى ياشامىشدىر. تاريخ گؤسته رىر كى، هورريلرین بؤيوک حىصە سى م.ق ۲۴۰۰ - نجو ايللرده هله معلوم اولمايان سېبلرە گئرە، گؤستردىيگىمېز آذربایجانىن غربى داغلىق قسمتلرىندەن شمال، شمالغرب، جنوب غرب و جنوب قسمتلرىنه مهاجرت ائتمىش و مصره قدر يايسلميشلار. بىر سيرا عالىملارين فيكىرىنجه اورارتۇ و هيت خلقلىرى هورريلرین آنادولو

¹⁰⁴ - ایران تورکلرینین اسکى تارىخى ۱/۹۱.

اراضیسینه کوچمه سیندن سونرا، اونلاردان یارانمیش خلق‌ر^{۱۰۵} اولموشلار.»

بنابه تحقیقات تاریخی، هوری‌ها قومی در منطقه‌ای بین دریای خزر تا رود دجله در ۴۰۰۰ – ۴۵۰۰ سال قبل از میلاد زندگی می‌کردند. آنان در وسعت جغرافیایی بین کوه‌های زاگرس تا سواحل مدیترانه تمدنی ایجاد کرده و امپراتوری را بنا نمودند. از کتیبه‌های کشف شده به خط میخی در حاتوش‌پایتخت هوری‌ها، معلوم می‌شود آنان دارای زبانی التصاقی بوده‌اند. در میان متون مربوط به هوری‌ها که در آغاز قرن بیستم از بوغازکوی کشف شد، نامه‌ای است که به خط اکدی از زبان نیشاری و اورکیش و ماواری از شاهان هوری که حدود ۳۰۰۰ سال قبل از میلاد نوشته شده است، یاد می‌کند. «هرچند اسناد پیداشده از بوغازکوی اطلاعات تازه‌ای از هوریان به دست می‌دهد و التصاقی زبان بودن آنان را تائید می‌کند، در عین حال، آثار مگالیتیک پیدا شده از حفريات اطراف اربيل هم توجه باستان‌شناسان را جلب کرده است. منطقه «شهر یئری» که به دوران ۴ هزار سال پیش مربوط می‌گردد، تاریخ هوریان را به عیان نشان می‌دهد.»

در بررسی منابع قدیمی می‌رسیم به قوم لولوبیان که جزو اقوام التصاقی بوده‌اند (ص ۱۰۸) و حدود هزاره سوم قبل از میلاد در منطقه آذربایجان زندگی می‌کردند. زهتابی در این رابطه می‌نویسد «در منابع باستان از اوایل هزاره سوم ق. م به نام لولوبیان برمی‌خوریم. مثلاً ۲۸۰۰ سال قبل

¹⁰⁵ - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۹۴.

از میلاد فردی از اقوام سامی به نام "مانیشتو" پاتئسی(حاکم) شهر خویش شده و با به دست گرفتن کامل قدرت سلسله سامی کیش را به وجود آورده و در قلمرو خویش زبان سامی را به عنوان زبان رسمی جایگزین زبان سومری می نماید... لولوبیان در منطقه ای که شامل نواحی شمال شرقی بستر رود "دیاله" تا دریاچه اورمیه و از آن جا به طرف شرق، تا حوالی قزوین و قم و همدان بود می زیستند. نام آنان در منابع اکدی به صورت "لوللوبوم" یا لوللوبوم" و در منابع آشوری "لوللومه" قید شده است. اکثر پژوهشگران تاریخ باستان معتقدند که لولوبیان از نظر زبانی و قومی قرابت بسیاری با ایلامیان، گوتیان، کاسیان و ماننایان داشته اند. در قرن ۲۳ ق. م "نارام سوئن" شاه اکد در لوح مشهور خویش(لوح پیروزی) برای اولین بار از پیروزی خود بر لولوبیان سخن می راند.^{۱۰۶}

در همان دورانی که قوم لولوبیان ساکن آذربایجان بودند، قوم گوتیان نیز در این منطقه زندگی می کردند. زهتابی در ادامه تحقیق از اقوام دیرینه آذربایجان راجع به لولوبیان می نویسد «در ۲۵۰۰ سال پیش از میلاد هم زمان با لولوبیان، در نواحی شمال و شرق آنان، اقوام گوتی می زیستند. در منابع هزاره های دوم و سوم پیش از میلاد نام کوتی= گوتی به اقوامی اطلاق می شود که در نواحی شمال، شرق و تا حدودی شمال غرب لولوبیان، یعنی بخش مهمی از آذربایجان و ناحیه شرقی کردستان ایران می زیستند.»^{۱۰۷} محققان به خاطر پیچیدگی زبان گوتی ها، آن را

¹⁰⁶ - تاریخ دیرین ترکان ایران ۸۶

¹⁰⁷ - تاریخ دیرین ترکان ایران ۸۸

دارای شباهت و خویشاوندی با زبان ها باستانی هوریانیو آلبانی که در آذربایجان شمالی جریان داشتند، می دانند. زهتابی در رابطه با این اقوام می نویسد «دئمک آذربایجان و همدان اراضیسیده ایلک اینسانلار هم بئرلی، همده اورتا آسیادان گلمیش التصاقی دیللى خلقلر اولموش و بو تورپاقلاردا ایلک مدنیتلر و دؤولتلر اونلارین واسطه سیله میدانا گلمیشیدیر. قوتی و لوللوبی خلقلرینین اورتا آسیادان گلمیش ایلام آخینیندان قالماسى احتمالی داها گوجلودور.»^{۱۰۸}

عدد از محققان بر این باورند که «گوتتی ها یا قوتتی ها حدود سه هزار سال پیش از میلاد وارد عرصه حکومتی شدند و تمدن خود را بنا نهادند. اورارتوها که هزار سال پیش از میلاد در آذربایجان سکونت یافتند، مانناها و مادها را با نام گوتتی می خوانده‌اند. در ادبیات کهن، گوتتی ها را با نام کوه های جودی که در شمال کوه های آشور واقع است یکی می دانستند. سه هزار سال پیش از میلاد، سرزمین های ماد بعدی را که نام آذربایجان در زمانه ساتراپ آتروپاتن از آن گرفته شده است، با نام گوتتی می شناختند. در منابع سومری و هوری، در همین سرزمین ها قبایل هوری، لوللوبی و گوتتی ها می زیسته اند که بعدها جایگاه اصلی مادها شد. درباره دولت گوتتی اطلاعات وسیعی در دست نیست؛ اما این را می دانیم همین گوتتی ها در سرزمین هایی که امروز آذربایجان خوانده می شود سکنی داشته اند. همین سرزمین ها زمانی دیگر وطن لوللوبی ها شده است. این سرزمین از رود دیاله آغاز شده تا دریاچه‌ی اورمیه امتداد

¹⁰⁸ - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۲۱۸.

می یافت. لوللوبی ها در غرب این دریاچه می زیستند و گوتی ها در شرق دریاچه اورمیه.

می دانیم که سومریان توسط اکدیان از بین رفتند. کتب تاریخی از غله گوتی ها بر اکدیان می نویسنند. از این گذشته احتمال می دهند که گوتیان از پیش با اکدیان روابطی برقرار کرده و نظر اکثربیت را برای به دست گرفتن حکومت جلب کرده بودند. تاریخ نشان می دهد که اکدیان در اواخر حکومت خود، استبداد و زورگوئی بر مردم را شدت داده بودند و مردم از دست حکومتیان رنجیده شده بودند. اکدیان تمام دوران حکومت خود را با جنگ و جدال سپری کرده و آرامش مردم را در نظر نمی گرفته‌اند. لذا گوتی ها با استفاده از نارضایتی مردم اکد، علیه حکومت بپا خاسته و توانسته اند با حمایت خود مردم اکد، دولت آنان را سرنگون سازند. در این حرکت، گوتی ها توانستند نظر جمع بسیاری از مردم ناراضی را به خود جلب کرده و آنان گوتی ها را به عنوان حکومتی پیشرو بر دولت خود ترجیح دهند. در عین حال بسیاری از مورخان، از ویرانی برخی شهرهای آن زمان مانند: آکشاک، خورساق، لاما، در، آداب، اوروک و لاراک را نیز خاطرنشان می سازند. لذا تنها دلیل غله گوتی ها بر اکدیان را حرکت ضد استبدادی آنان می دانند. گوتی ها در زمان سومریان وارد کارزار حکومتی شده و اداره کشوری را فراگرفته بوده اند.

هرچند اطلاعات اندکی در باره زبان گوتی ها در دست است، اما همه محققان زبانشناس و باستانشناس زبان آنان را التصاقی دانسته اند. کتبیه ها و متون اندکی از آنان در دست است؛ محققان تنها با توصل به اسامی

۲۰ تن از امپراتورها و امرای گوتی ها به بررسی پرداخته و نظر داده اند. این تحقیقات نشان می دهد که زبان گوتیان بسیار نزدیک به زبان هوری ها بوده و به ویژه ساختمان و خصوصیات حروف و تلفظ نزدیکی بسیاری به هم داشته اند. آنان نظر می دهنده که هرچند زبان گوتیان با زبان عیلامی، سومری و لوللوبی بسیار نزدیک بوده، اما ماهیت مستقلی را دارا بوده است.

اورارتون هم قومی بودند که توانستند با تکیه بر میراث برجای مانده اقوام پیشین و تحولاتی که در آن ها ایجاد کردند، بردهه ای از تاریخ آذربایجان را به خود اختصاص دهند؛ بنابر تحقیقات زهتابی «اورارتون خلقی و دوّولتینین یاراندیغی اراضی بو گونکو ترکیه تورپاقلارینین شرق قسمتینین اهمیتلی حیصه سینی- گؤیجه- وان- ارزروم زاقروس داغلاری آرالارینداکی فرضی بیر خط داخلینده کی اراضینی احاطه ائدیردی. اورارتون حکومتی قارا دنیزله مربوط دئیلدی و جنوب سرحدینی و ان گؤلondon شرقه و غربه اوزانان بیر خط تشکیل ائدیردی. دئمک بو حکومتین اراضیسی آرارات بوزقیری و آغری داغینین شرق یاما جلارینی دا ایچینه آلماقدادی. حتی اورارتون حکومتی، معین قدر تلی دوورلرینده بو گونکو ماکی ولايتی، نخجوان تورپاقلارینی و اورمو گؤلونون غریبینی ده احاطه ائتمیشدیر.»^{۱۰۹} اورارتورها هم بر پایه تحقیقات دکتر زهتابی التصاقی زبان بودند و از خط هیروگلیف و میخی استفاده می کردند. به دنبال اقوامی که نام برده شد، امپراتوری نظامی آشوری ها در منطقه تشکیل می شود. آشوریان با امپراتوری جنگی خود، میان پرده ای را در

¹⁰⁹ - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۹۹.

حکمرانی ساکنان التصاقی زبان منطقه ایجاد می کنند و آنان را به زیر سلطه خود درمی آورند.(ص ۱۱۸)

گذشته از حکومت های بزرگی که از آن ها نام برده شد، قبایل دیگری هم در آذربایجان باستان ساکن بودند که در بخش هایی از این منطقه توانستند استقرار یافته و مدتی به برپایی حکومت های محلی موفق شدند، مانناها از این گونه اقوام بودند.(ص ۲۷۳) آنان مدت های زیادی گرفتار با آشوری ها بودند.(ص ۲۷۹) از خط میخی استفاده می کردند و زبان شان جزو گروه زبان های التصاقی بود.^{۱۱۰}

دکتر زهتابی به استناد یافته های تاریخی راجع به ادبیات ماننایی، آن را ریشه های اولیه ادبیات شفاهی ترکان ایران در اعصار بعدی می داند؛ او در این زمینه به اسطوره- افسانه آلپ ارتونقاب و چند روایت دیگر از ادبیات شفاهی ترکان اشاره می کند و هم پیوندی آن ها در زمان های مختلف از دوران ماننا تا عصر نزدیک به دوران معاصر به بحث می کشد.(ص ۳۶۴-۳۷۱) وی در این رابطه از منابع باستان شناختی در منطقه آذربایجان استفاده می کند. اشیا و آثار به دست آمده از کاوش های مناطق زئوه، حسنلی تپه سی و مجید تپه، از ارجاعات باستان شناختی دکتر زهتابی هستند که مفصل از آن ها برای تائید نظریات خود بهره مند شده است.(ص ۳۷۹)

اشگوزها یا اسکیت ها جزو اقوامی هستند که در هزاره هفتم قبل از میلاد به منطقه آذربایجان وارد شده اند؛ اقوامی که درباره منشا نژادی آن ها میان تاریخ نگاران اختلاف است. دکتر زهتابی به استناد برخی از متن

^{۱۱۰} - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۳۶۲.

های تاریخی و تحقیقات تاریخی، اشگوزها را از التصاقی زبان های دنیای باستان می داند و با ارجاع زبان شناختی به معنای کلمه «اسکیت» نشان می دهد که این قوم نیز از اقوام ترکان باستان بوده اند که با کوچ به منطقه آذربایجان آمده اند. به نوشته زهتابی «ایشغوزلارین - ایسکیتلر و یا ساکالارین باره سینده تاریخچیلر داخلینده اولان ایکینچی نظریه اونلارین التصاقی دیلی، تورک اصیللی اولماسی فیکریدیر. بو نظریه نی آراشدیرماق اوچون هر شئیدن اونچه "ایسکیت" و یا "ایشغوز" کلمه سینین کؤکو و معناسینی آیدینلاشديرماق گرکدیر.»^{۱۱۱} بر این اساس «ساکاها با استقرار در آذربایجان در سده هفتم ق. م موجب نزديکی هرچه بيشتر زبان التصاقی اهالی محلی به زبان التصاقی آسيای ميانه شده و بدینسان در پروسه چند هزار ساله تکوين زبان ملي و ادبی مردم آذربایجان مرحله ای ویژه به وجود آورده اند.»

در همین دوران است که طایفی از مادها وارد منطقه آذربایجان شده و اولین حکومت های خود را ایجاد می کنند؛ حکومتی که از هماوردی با آشوری ها و مانناها شکل می گیرد و دوره آتروپاتن در تاریخ سرزمینی آذربایجان آغاز می شود. دوره ای که مورد توجه زهتابی در روایت هویتی ترکان آذربایجان قرار دارد و آن را بر اساس آخرین تحقیقات تاریخی و زبانی، مورد تأمل قرار می دهد.

بعد از ظهر امپراتوری هخامشی و سقوط آن توسط اسکندر مقدونی، وضعیت سیاسی آذربایجان متتحول شده و این منطقه همراه با دیگر متصرفات مادها، شکل و ماهیتی دیگر می گیرد. سرنوشت اقوام ساکن در آذربایجان از دوران اسکندر مقدونی تا تهاجم اعراب مسلمان به فلات

^{۱۱۱} - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۱/۴۷۱.

ایران، بخش دیگری از تحقیقات تاریخی دکتر زهتابی را تشکیل می‌دهد تا بر اساس داده‌های تاریخی، شرایط قومیتی و زبانی ترکان ایران در سپیده مان تحولات تاریخی منطقه روشن کند؛ زهتابی در رابطه با وضعیت آتروپاتن در زمان هجوم اسکندر مقدونی به فلات ایران می‌نویسد «اسکندرین هجوم زامانی غربی ماد [بوگونکو آذربایجان] این آتروپات آدلی تدبیری، اوzac گورن، عاغیلی و سیاستچی باشچیسی وارایدی. آتروپات هخامنش لرین ایکینجی داریوش دؤوروندن غربی مادین ساتراپی و حتی دینی رهبری ایدی. اسکندرین هجوم ائتدیگی ایللرده کی دؤیوش و حادثه لرده یالنیز م.ق ۳۳۱ - ینجی ایل باش وئرمیش حادثه لرده آتروپایتن آدی چکیلمیشدیر...»^{۱۱۲}

zechatabi به تناسب سخن از شرایط قومیتی و هویتی آذربایجان، به تحقیق از معنای کلمه «آذربایجان» می‌پردازد و آن را متاثر از تحولات زبانی می‌داند که در تاریخ نگاری رخ داده است و با تکمیل و تکامل واژه گانی به صورت فعلی اش درآمده است. به تعبیر وی «آتروپایتن اولادی طرفیندن اداره اولونان اولکه و دؤولته "آتروپات مادی" و یا ساده شکیله "آتروپاتئن" دئیلمیشدیر. قدیم یونان تاریخچیلری بو آدی "آتروپاتئنا"، ائمنی تاریخ چیلری "آتروپاتگان". فارسlar "آذربایگان" یازمیشلار. بو آد عرب استیلاسیندان سونرا، سس جهتدن عربلشیدیریله رک "آذربایجان" شکلینه دوشموش و داهها سونرالار علم عالمی، ائله جه ده فارسlar و آذربایجانلیلارین اوزلری بو کلمه نی "آذربایجان" یا "آذربایگان" شکلینده ایشلتمیش و ایشله دیرلر.»^{۱۱۳}

^{۱۱۲} - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۲/۱۴.

^{۱۱۳} - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۲/۲۱.

زهتابی در تأکید بر پیشینه ترکی اقلیم آذربایجان می نویسد «بحث ائتدیگیمیز همین دؤورده آذربایجان اراضی سینده قوتی، لوللوبی، ایشغوز، ساورومات، آلبان، ماساژت، کادوسی و... کیمی مختلف لهجه لی التصاقی دیللى ائللر، خلقلر و قبیله لر یاشامیشدیرسا، اونلار ائتنیک جهتدن واحد کؤکدن اولموشلار، دئمک او زامانکی شمالی و جنوبی آذربایجاندا مختلف دیللى میللتلر و قوملار اولمامیش و او زامانا قدرکی آذربایجان تاریخینده ده بو یئرلرده مختلف دیللى خلقلرین اولماسینا شرایط اولمامیشدیر...»^{۱۱۴}

بخش دیگری از تاریخ نگاری فرهنگی و هویتی ترکان آذربایجان به دوره پارت ها مربوط می شود؛ دوره ای که نقشی سرنوشت ساز در گستالت و تداوم هویتی و زبانی گذشته و آینده اقوام التصاقی زبان در آذربایجان و وضعیت ائتنیکی ترکان ایران بر عهده دارد؛ به تحقیق دکتر زهتابی، اشکانیان/پارتیان از اقوام التصاقی زبانی هستند که توانستند حکمرانی دست نشانده مقدونیان در فلات ایران را سرنگون کرده و به مدت نزدیک به پنج سده حکومت مقتدری را ایجاد کنند. اعتمادالسلطنه که یکی از بهترین متن های فارسی را در خصوص تاریخ اشکانیان تألیف کرده است، می نویسد «چیزی از زمان استرابون نگذشت که آذربایجان یک باره به تصرف اشکانیان درآمد و عجب این است که از آن وقت به بعد این طبقه ولیعهدهای خود را پادشاه آذربایجان خواندند و این رسمی که حالا بعد از دو هزار سال در سلسله جلیله قاجاریه، ایدالله تعالی ملکهم، مرسوم است و ولیعهد دولت فرمانفرمائی مملکت آذربایجان دارد، در آن طبقه هم معمول بوده و کرسی آذربایجان دویمین پایتخت بشمار می آمده و از حیث جمعیت و عظمت و ثروت ثانی اثنین قاعده مملکت

^{۱۱۴} - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۲/۲۸.

بوده... که حالا هم که ما به تأثیف این کتاب مشغولیم چنین است.^{۱۱۵} به تحقیق زهتابی هویت قومی پارتیان، ترک بودن آن ها را نشان می دهد؛ وی می نویسد «قدیم تاریخ‌خوردگان ماد دُوروندن بری بو گونکو ایران تورکمنستانی، گرگان، خراسان ایالتی نین مهم قسمتلری، دامغان و اطرافی، کویرین شمال قسمتلری، اترک چایی نین شمالی قسمتلری و بو گونکو عشق آباد ولایتی تورپاق لاریندا یاشایان خلقه "پارت" دئیلمیشیدیر.^{۱۱۶}

با گذار از دوران پارتیان و ادبیات و زبان اشکانی که به تحقیق دکتر زهتابی جزو ادبیات و فرهنگ ترکی قرار می گیرد و اشکانیان را از اقوام ترک ایران تعیین می کند، به دوران سرنوشت ساز ساسانیان می رسیم که چهره انتیکی و فرهنگی منطقه آذربایجان و ساکنان دیرینه اش را دچار تحول گردانید.(ص ۲/۳۸۵) زهتابی در سیاست منطقه ای اردشیر بابکان نسبت به آتروپاتن آذربایجان می نویسد «اردشیر اردوانا غلبه چالاندان سونرا پارتلارین تقریبا اکثر ولايتلرینی سرعتله و آسانلیقا توتدو و سونرا آتروپاتئن و ائرمنستانی الله کئچیرتمک اوچون اورالارا هجوم ائتدی. بو زaman آتروپاتئن و ائرمنستاندا، اشکانی نسلیندن اولان بیر خانواده حکومت ائدیردی و باشقا ولايتلر کیمی داخلی استقلالا مالک ایدیلر. اردشیر آتروپاتئن و ائرمنستانلا دؤیوشلرده مغلوب اورالاق گئری قاییتدى. باشقا ولايتلرده مشغول اولان اردشیر بو یئرلرین ایشینی سونرا یا قویدو. بئله لیکله ده بو ایکی قونشو اولکه تمام مستقل اولدو لار...»^{۱۱۷} در

^{۱۱۵} - نک: ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۲/۵۳.

^{۱۱۶} - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۲/۵۷.

^{۱۱۷} - ایران تورکلرینین اسکی تاریخی ۲/۳۹۴

همین دوران است که ساسانیان با اقوام دیگر ترک مواجه می شوند و نخستین رویارویی ها با ترکان هون به وقوع می پیوندد.(ص ۳۹۹/۲)

دکتر زهتابی در تحقیق از شرایط قومیتی و هویتی ترکان آذربایجان در دوره ساسانیان به ارتباط آن ها با حاکمیت و سیاست اجرایی ساسانی می پردازد. به تحقیق وی از آن دوران است که سیاست های تبعیض آمیزی در فلات ایران آغاز و اقدامات هویت زدایی از ترکان انجام می شود؛ زهتابی این اقدامات را با ارجاع به تخریب، تحریف و جعل تاریخی و هویتی که از سوی ساسانیان نسبت به ترکان محقق شده، به بحث می گذارد. در همین دوران است که رویارویی های دیگری میان ساسانیان و امپراتوری گوک ترک، پدید می آید که در سرنوشت هویتی و قومیتی منطقه آذربایجان و ساکنان ترک آن جا تاثیر می گذارد. در همان دورانی که ساسانیان به اجرای سیاست همسان سازی قومیتی و فرهنگی در داخل فلات ایرانی می پرداختند، در خارج با نیروهای امپراتوری روم درگیر جنگ بودند؛ در این مسائل ترکان که در منطقه آذربایجان و آلبان ساکن بودند، با حفظ بافتارهای ائتنیکی و زبانی به زندگی خود در فلات ایران ادامه دادند تا با هجوم اعراب و سقوط ساسانیان، وضعیت دیگری برای ترکان ایران به وجود آمد.(ص ۵۶۵/۲) تصرف آذربایجان توسط اعراب را به سال ۶۳۹ میلادی نوشه اند؛ نزدیک به دو قرن بعد، ترکان دین اسلام را می پذیرند. در حالی که مخالفت هایی هم با مهاجمان تازه به وقوع می پیوندد.

با این پیش زمینه های قومیتی در تاریخ آذربایجان، زهتابی از نخستین ساکنانی که پیش از آمدن اقوام هندو اروپایی به منطقه در آن جا ساکن

بودند، به زبان مشترک آنان می پردازد. این مساله را در بخش مربوط به پیشینه زبان ترکی در آذربایجان بر اساس نوشته دکتر محمدتقی رهتابی بررسی می کنم.

زبان ترکی در آذربایجان

بخش دیگری از پژوهش های ترک شناختی دکتر محمدتقی زهتابی به آغاز و سیر تاریخی زبان ترکی در آذربایجان معطوف است؛ وی بر اساس تحقیقات زبانشناسی تاریخی می نویسد «دئمک ادبی آذری دیلی نین فورمالاشماسینین ۱۱ و ۱۲ - ینجی عصرلرده اوغوزلارین گلمه سیله علاقه لندیرنلر سهو ائدیرلر، چونکی او لا اوندان ۶-۷ یوز ایل قاباقدان نه تکجه اوغوزلار و قیپچاقلارین مختلف قوللاری گلیب شمالی و جنوبی آذربایجاندا یئرلشمیشلر، بلکه حتی میلاددان قاباق و سونراکی عصرلرده تقریبا بوتون ساسانیلر حاکمیتی بویو مختلف تورک دیلی ائللر، طایفلار و خلقلر شمالدان آذربایجانا آخیب چوخ حاللاردا یئرلشمیش و م. ۲-ینجی عصرده تقریبا فورمالاشمیش شفاهی ادبی آذری دیلی نین شکله دوشمه سینه تاثیر گؤسترمیشلر. میلادی ۱۱-ینجی یوز ایلیگین اوغوزلارین اورتا آسیادا یاشاما سینا با خمایاراق او دؤورلردن چوخ قاباقلار، یوخاریدا دفعه لرله اشاره ائتدیگیمیز کیمی، اوغوزلارین مختلف قوللاری و قیپچاقلار شمالدان آذربایجانا گلیب یئرلشمیش اونون میلی تشکلونه تاثیر گؤسترمیشلر. مختلف دیلچی عالیم لریمیزده بو واقعیتی تصدیق ائدیرلر کی شفاهی ادبی آذری دیلی نین تام شکله دوشمه سی اوغوزلارین عمومی گلمه سیندن - اوغوزلار یوز ایلیگیندن - ۱۱-ینجی یوز ایلیکدن چوخ قاباقلارا عای اولان بیر مسئله دیر. دو غرودان دا "ده ده قورقود" داستانی نین دیلی بیر عصر سوره سینده شکله دوشمه بیلمزدی. اوغوزلار ۱۱-ینجی عصرده گلمیش، ده ده قورقود داستانی

۱۲-ینجی عصرده یارانمیش و ۱۳-نجو یوز ایلیکده یازی یا کؤچورولموشدور. ده ده قورقودون بیشمیش ادبی دیلی نین بو شکله فورمالاشماسی اوچون آزى مین ایل زمان لازمدير، اوژوده بو شرط له کى، او مین ايلدن قاباقدا آذربایجان اراضيسيinde عمومى ادبى ديلين فورمالاشماسی پروسه سى باشلانمیش اولسون و ديللى ديلين تمل داشلارينى قوياجاق مختلف تورك ديللى ائللر، سوى بيرلمشه لرى بو اراضيده ياشامايش اولسون...»^{۱۱۸} از نظر زهتابى «اسكى ايران تورکلرینین فولكلورونون تام فورمالاشدigi دئور ميلاددان تقربيا دورد مين ايل اوله چاتار و بو شفاهى ادبیات بو خلقىرده يازىلى ادبیاتىن باشلانغىچى و مهم قايىناغى اولموشدور.»^{۱۱۹}

وى در تحقیقات زبانشناختی تركان ایران به طرد و نقد ايده پدیداري زبان تركى آذربایجان در قرن سيزده ميلادي مى پردازد؛ «كئچمىش سوؤت حكومتى دئرونده كومونىست حزبى و حاكىم دايىه لر طرفيندن، معين شووونىستى هدفلر اوچون، ادبیاتشناسليق علميمىزه زورلا قبول ائتدىريمىليش ايدى كى گويا آذربایجان ادبیاتى ميلادى اون اوچونجو عصرده حسن اوغلۇ طرفيندن يارانماغا باشلامىش و اوندان قاباق گويا آذرى ادبیاتى اولمامىشدىر.»^{۱۲۰} زهتابى در مقابله با اين ايده ترك شناسان روسىيە عصر سوسيالىسم، به تبارشناسى زبان تركى در آذربایجان پيشاالسلام پرداخته و بر پايە تحقیقات قوم شناختى، باستان شناختى و زبان شناختى، از رىشه هاي اوليه زبان و ادبیات تركى مى نويسد. از نظر وى التصاقى بودن زبان تركى و داد و ستد فرهنگى و قومىتى كه در

¹¹⁸ - ایران تورکلرینین اسكى تارىخى ۲/۶۳۷.

¹¹⁹ - اسلاماقدار ایران تورکلرینین ديلى و ادبیاتى / ۸۷.

¹²⁰ - اسلاماقدار ایران تورکلرینinen ديلى و ادبیاتى / ۵.

منطقه بین النهرین و آذربایجان در دوران باستان میان اقوام مختلف وجود داشته، یکی از دلایل اصلی قدمت تاریخی زبان ترکی در این منطقه بشمار می‌رود. قاعده صرفی و عناصر نحوی که در زبان ترکی وجود دارند، آن را جزو زبان‌های التصاقی مردمان باستان قرار می‌داده و از زبان‌های سامی و هندوارپایی متفاوت نشان می‌دهد؛ بر این اساس زهتابی نتیجه می‌گیرد «- گوستردیگیمیز اسکی تاریخده، یعنی ائرامیزدان دورد مین ایل قاباقدان ایسلاما قدر یاشامیش و واحد هنر، صنعت و مدنیت آتموسفیرینه داخلی اولموش بو ائللر و خلق‌لرین دیلی تورکی اولموشدور. - بوتون بو خلق‌لرین تورک دیلی، گؤسته ریلن تقریبی دورد مین ایل سوره سینده، او زامانکی عموم تورک دنیاسینین دیلی ایله بیرلکده زامان- زامان حیات و یاشاییشله ایلگیلی اینکیشاف ائدیب ایره لی لمیش، قایدا-قانونلاری تکمیل لشیب، بلورلاشیب، گئنیشلنمیشیدیر. - بو دورد مین ایل سوره سینده گئنیش تورک دونیاسینین مختلف یئرلرینده، خصوصیله او توراق حیات کئچیرن ائل و سوی بیرلشمeh لری داخیلینده میللى دیلرین بیر سیرا عنصورلری میدانا گلیب فورمالاشمیشیدیر سادا، هله عموم تورک دیلی اساس و حاکیم دیل اولموشدور.»^{۱۲۱}

تحقیق در ریشه‌های اولیه زبان و ادبیات ترکی را دکتر زهتابی در کتاب «ایسلاماقدر ایران تورکلرینین دیلی و ادبیاتی» و بخش‌هایی از کتاب «ایران تورکلرینین اسکی تاریخی» ارائه می‌کند؛ پژوهش از اصول نوشتاری و قواعد آواشناسی و دیگر مسائل تخصصی در زبان شناسی را وی در چند نوشته مستقل زبان شناختی آورده است؛ رساله «زبان آذری ادبی معاصر- آواشناسی- قواعد نگارش» (۱۳۷۰) را زهتابی در تبریز

¹²¹ - ایسلاماقدر ایران تورکلرینین دیلی و ادبیاتی/ ۷۸/

منتشر کرده است. در این رساله زهتابی از بنیادهای زبان شناختی زبان ترکی در آذربایجان می نویسد و به تاریخ شکل گیری زبان ادبی در این منطقه می پردازد. ترکیبات صوتی یا فونتیک زبان ترکی در لهجه آذربایجان، گروه بندی های محکمی و نرمی آن به همراه هجانگاری آن، از دیگر مباحث تخصصی در رابطه با زبان ترکی با لهجه آذربایجانی است که دکتر زهتابی به واسطه تحقیقات زبان شناختی عده ای از ترک شناسان برای روشن گری در اهمیت زبان شناختی لهجه آذربایجانی ترکی به آن ها اشاره می کند.

دکتر زهتابی در رساله «ایکینجی دلیلیم: ادبی آذربایجان دلیلینین قایدالاری» به مسائل قواعد نوشتاری زبان ترکی پرداخته و از ضرورت های آن تحقیق کرده است. این رساله که حاصل تدریس دکتر زهتابی است، قواعد هجایی، آوانگاری صدایی و اشکال ترکی در آذربایجان است که توسط شاگردان وی از نوارهای جلسات درسی تدوین شده است. رساله «علم معانی(لکیسکولوژی) زبان آذری» زهتابی به مسائل اصل معنایی زبان ترکی می پردازد. رساله «آذربایجان تورکجه سینین نحوی» هم در توضیح اصول نحوی زبان ترکی است. زهتابی این کتاب را در سال ۱۳۵۵ نوشته است. رساله «معاصیبر ادبی آذری دلی(سس-صرف)» هم که متن ترکی همان رساله «زبان آذری ادبی معاصر...» است، به سال ۱۳۷۰ نوشته شده است.

zechatabi رساله «عروضون تورک فولکلوروندا کؤکلری»(۱۳۹۴)، به ریشه های فرهنگی و انتنیکی زبان ترکی می پردازد. زهتابی در مقدمه می نویسد «وزن هجایی و هم وزن عروضی شعر ریشه در فولکلور ترکی دارد، زیرا فولکلور، نخستین سرچشمه‌ی ادبیات هر ملت به شمار

می‌رود.» از نظر وی «... در ادبیات شفاهی منظوم ترکی - آذربایجانی، عناصر عروضی دارای ریشه‌های کهن و قدیمی است و میل به عروض در میان مردمان ترک و آذربایجان، میراثی از نیاکان آنان است.»

به تحقیق دکتر زهتابی، زبان ترکی در خط و الفبای سومریان و ایلامیان شکل گرفت و با دو مرکز غربی و شرقی در خط میخی و الفبای اورخون - یئنی سئی ادامه یافت؛ از این زبان و الفباء، نخستین ادبیات ترکی به وجود آمد. ادبیاتی که حاصل و محصول فرهنگ اقوام اولیه ساکن و مهاجر در منطقه بین النهرين و بخصوص آذربایجان است. وی می‌نویسد «بئله لیکله دئیه بیلریک کی اسکی ایران تورکلرینین فولکلورونون تام فورمالاشدیغی دؤور میلاددان تقریباً دؤرد مین ایل اوله چاتار و بو شفاهی ادبیات بو خلق‌لرده یازیلی ادبیاتین باشلانغیجی و مهم قایناغی اولموشدور.^{۱۲۲} وی به ادبیاتی اشاره می‌کند که ریشه در زبان التصاقی اقوام پروتترک دارد؛ «... م. ق اوج و ایکینجی مین ایل‌لیکلرده بو گونکو آذربایجان و عموم ایران تورکلرینین اولوبالالری اولموش قوتی، لوللوپی، امرد، کاسپی، اوتی، هورری خلق‌لرینده اولاً شفاهی ادبیات اوزونون منتشر و منظوم شکیللریله اولموش، ایکینجیسی اونلارین یازیلی منظوم و منتشر ادبیاتلاری دا اولموشدور و قیلقه میش داستانینین هورری دیلیندن منظوم شکیلده الده ائدیلمیش نسخه سی بونون نمونه و اورنگیدیر.^{۱۲۳} عثمان ندیم تونا در کتاب «رابطه تاریخی زبان‌های سومئری و ترکی» تشابهات زبان سومری و ترکی را بر اساس ارتباط فونتیک و آوایی، تحقیق کرده است.

¹²² - اسلام‌ماقدار ایران تورکلرینین دیلی و ادبیاتی/ ۸۷

¹²³ - اسلام‌ماقدار ایران تورکلرینین دیلی و ادبیاتی/ ۹۲

از اولین داستان‌های شفاهی که از بهم آمیختگی قومیتی و زبانی در میان ترکان آذربایجان پدید آمده، داستان گیلگمیش است که ماجرای آن در بین النهرین اتفاق افتاده و تا منطقه ارته در غرب آذربایجان گسترده شده است. زهتابی می‌نویسد «... قدیم دؤورلرده سومئرلر داخیلینده یارانماغا باشلایان داستانلار یاخین شرقین بوتون التصاقی دیلی خلق‌لرینین داستانی و فولکلوریک اثری اولموشدور. هله لیک بو داستانلاردان الیمیزده اولان "قیلقه میش" داستانیدیر.»^{۱۲۴}

در تحقیقات زهتابی از ریشه‌های کهن زبان ترکی در آذربایجان، ادبیات دوره ماننا-ماد قرار دارد. ادبیاتی که خود ریشه در تحول و رشد تاریخی زبان‌های اقوام پیشین داشت. زهتابی بر اساس داده‌های تاریخ نگاران یونان و روم، پایه‌های ادبیات شفاهی ماد را در شعرسرایی، آواز خوانی و قوپوزنوازی اوزان می‌داند؛ «...ماد شاهلارینین سارایلاریندا شاعیرلر اولموش و دئدیکلری شعرلری میللی شفاهی خلق داستانلاری و روایتلریندن آلماشلار. ان اسکی زامانلارдан ساده تورک خلق‌لری، باشچیلاری و حکومت رهبرلری، میللی بیر عنونه اولاراق، عاشیق سیز، اوزانسیز اولمامیشلار. ان قدیم ایلام، ماننا و سایرہ تورک خلق‌لریندن قالان تاریخی اثرلرده، داش قازما لؤوحه لرده، پیاله و سایرہ قاب-قاچاقلاردا، بو گونکو عاشیقلاریمیز کیمی، سازینی دؤشونه آلیب ساز چالان عاشیق، اوزان شکیللری چوخدور. بو اثرلر گؤستیریکی، بو گونکو تورک سازی و عاشیقی چوخ قدیم زامانلاردان تورک ائللری داخیلینده اوندولموش و بیر میللی عنونه کیمی نسلیدن- نسیله کئچمیشیدیر. عاشیق سازینین و عاشیقین م.ق ۳-۲-نجی مین ایلیکلرده ایلاملار و ماننا لاردا اولماسی او دئمکدیرکی، عاشیقلار ساز چالارکن، بو گون

¹²⁴ - اسلاما قدر ایران تورکلرینین دیلی و ادبیاتی/۸۹.

کیمی، سازلار بیرلیکده شعرده، چوخ احتمال باياتی، قوشمادا قوشموش و
یا خلقین آغیزیندان آلاراق دئمیشلر. بونسوز او لا بیلمزدی.»^{۱۲۵}

زهتابی داستان اسطوره ای - تاریخی «آلپ ارتونقا» را که از کهن ترین موارد ادبیات شفاهی ترکان بشمار می رود، به این دوران منتب می کند. «بو تورک داستانی همین بو یوز ایلیکلرده، اوزوده بوتون تورک ائللری داخیلینده، او جمله دن اوزامانکی ایران تورکلری - مانا - مادرلار داخیلینده یارانمیش و یاییلمیشیدیر.»^{۱۲۶}

از دیگر داستان های ترکی در آن دوران، داستان شیرین و فرهاد است که زهتابی در دیرینه شناسی تاریخ فرهنگی و زبانی ترکان ایران به آن پرداخته است.(ص ۱۱۲) زهتابی در تاثیرگذاری ادبیات شفاهی دیرینه در اعصار بعدی می نویسد «فیکریمیزجه ساسانیلرین تقریبا دؤرد یوز ایلیک حاکیمیتی دؤوروو اوندان سونرا ایسلامین ایلک عصرلرینده عموم تورک و خصوصیله ایران تورکلری داخیلینده داستانلار ساحه سینده آلپ ارتونقا داستانی تدریجله اوندولور، فرهاد و شیرین داستانی، ائله جه ده اشکانیلر زمانی فورمالاشمیش داستانلار تدریجله ظاهیر گئرونوشو، آدی و سایره سینی ده ییشیر و یئنی ایسلامی دؤور شکلینه، دوشور، ظاهیرده یئنی شرایطله اویغونلاشیر، عربلرین لئیلی و مجنوه کیمی ایسلامی روحلو داستانلاری خلق داخیلینده یاییلیر، آلپ ارسلان، حسین کورد شبستری، کوراوغلو، مليک محمد، حمزه داستانی و سایره ناغیللار و داستانلارین میدانا گلمه سینه زمینه یارانماغا باشلاپیر.»^{۱۲۷}

¹²⁵ - ایسلاماقدار ایران تورکلرینین دیل و ادبیاتی/۹۶.

¹²⁶ - ایسلاماقدار ایران تورکلرینین دیل و ادبیاتی/۹۸.

¹²⁷ - ایسلاماقدار ایران تورکلرینین دیل و ادبیاتی/۱۳۹.

بعد از این دوران، عصر پارتیان و اشکانیان قرار دارد که بنابه نوشته زهتابی از بخش‌های تاریخی بی‌توجهی به ادبیات کهن ترکی است. به تعبیر زهتابی اشکانیان در بی‌اهمیتی به زبان خود، بیشتر مکتوبات را به زبان‌های یونانی، آرامی و پهلوی نوشته‌اند.^(ص ۱۱۹) با این حال زهتابی می‌نویسد «اورخون- یئنی سئی الفباسینین مق ۵-۴-نجی عصرلردن و شاید اوندان دا قاباقلار تورک ائللری داخلیلینده اولماسینی نظره آلاراق، دئمک اولارکی تورک توپلومونون آیریلماز بیر ائل بیرلشمہ سی اولموش پارتلار بو الفبا ایله تانیش اولموش، هم کوچه ری دؤورلری، همده اوتوراق یاشاییشه کئچندن سونرا بو الفبادان استفاده ائتمیشلر.»^{۱۲۸} از ادبیات عامیانه و شفاهی ترکی در آن دوران، زهتابی به چندین مورد اشاره می‌کند. "جاماسب نامه"، "یادگار زریران" و "درخت آسوریک" را این نمونه‌ها هستند.

با این تحقیقات، دکتر زهتابی زبان و ادبیات ترکان آذربایجان را تا عصر ساسانیان و هجوم مسلمانان به آذربایجان، تبارشناسی کرده و از عناصر آن و تحریفات وارد در آن سخن می‌گوید. خاتمه نوشتار ذهتابی در کتاب «ایسلاماقدار ایران تورکلرینین دیلی و ادبیاتی» از سیر تاریخی زبان و ادبیات ترکی در ایران، فرم و وزن این ادبیات است که حاصل کوشش نوازندگان قومی ترکان یعنی اوزان است که با سروden اشعار عامیانه، حافظ فرهنگ و هنر و ادب قومیتی ترکان بوده و هستند.

دکتر محمدتقی زهتابی در بخش پایانی تحقیق از تاریخ دیرینه ترکان آذربایجان در دوره تهاجم اعراب مسلمان به فلات ایران و تغییراتی که در شرایط قومی و هویتی منطقه آذربایجان بر جای گذارد، به سیر

¹²⁸ - ایسلاماقدار ایران تورکلرینین دیل و ادبیاتی/ ۱۲۴.

تاریخی تطورات زبان و ادبیات ترکی در این منطقه می پردازد؛ وی در این رابطه از عوامل، زمینه ها و توابع این دگردیسی زبانی و فرهنگی نام می برد که ریشه در زبان التصاقی و رشد و تحول آن از دوران سومرها تا دوره تهاجم اعراب دارد.^{۱۲۹}

زهتابی از تحقیق در زبان ترکی باستان(ص ۶۴۶/۲) و الفبایی که ترکان ایران از آن استفاده می کردند(ص ۶۵۰/۲) به نخستین ادبیات ترکی اشاره می کند. وی می نویسد: «دئمک عمومیتلہ تورکلرین ان قدیم القباسی اولموش اورخون و حتی اوندان اول "رونی" الفباسینین تاریخی، ائله جه ده آذربایجانداکی تورک دیلینین تاریخی میلاددان قاباقکی عصرلره چاتیر و بیزجه اونون تاریخی داها قدیمدیر و ماننا- ماد و حتی قوتتی و لوللوبیلر دؤورونه چاتمالیدیر. تاریخی کشفياتدا فيکريميزي ثبوت ائدير، چونکی هر بير الفبا كيمى، اورخون الفباسينين دا يارانيب زامان- زامان تكميل لشمە سى لازميدير. كشفياتلار نشان وئرير كى بو الفبادا چوخ قدیم تاریخه مالك اولموش و اينكشاف يوللارى كئچميшиدير. اونون تاریخی چون قدیم مشهور اولموش و زامان كئچديكجه تكميل لشه رىك، بو گون معلوم اولان اورخون الفباسی شكلينه دوشموشدور. بو احتمالی تقویت ائدن مدرکلردن بيرى ۱۹۷۰-ينجى ايلدە "گورى" ده، چين- شوروی سرحدلریندە کى، "ايسيك گؤل" ياخين ليغيندا تاپيلميش گوموش بير پياله دير کى اوندا ايکى سطرده عبارت اورخون يازيسى وار. عاليملر بو پياله نى م.ق ۴-۵-نجو عصرلرده قايريلميش بير اثر حساب ائديرلر. بونودا قيد ائمک لازميدير کى بعضی عاليم لرين فيکرينجه

¹²⁹ - ایران تورکلرینین اسکى تاریخی ۶۵۲/۲.

تورکلرین اورخون الفباسیندان اول "رونی" آدلانان الفبالاریدا اولموشدور کی يوخاريدان آشاغييا و ساغдан سولا يازيلارميش.^{۱۳۰}

زبانی که از سپیده مان تاریخ و پیشاتاریخ در آذربایجان مورد استعمال ساکنان و کوچندگان قرار گرفته و تا به امروز زنده و پویا به حیات خود ادامه می‌هد، ترکی است که ریشه های ائتنیکی و زبانی آن را با استناد به تحقیقات دکتر زهتابی توضیح دادم. زبانی که از نظر قواعد آوایی، فونئیک و اصول نحوی و مسائل صرفی، تبار در زبان های التصاقی دارد و دربردارنده فرهنگ قومیتی ترکان در ادبیات شفاهی، اشعار، حکایت ها بوده و در رشد تاریخی و تحولات زبانی، به ادبیات نوشتاری تبدیل شده است. زهتابی عوامل دگردیسی زبان گفتاری به نوشتار در پروسه فرم پذیری ترکی در آذربایجان را در موارد چندگانه ای می‌داند؛ بنابرآن عوامل از نظر زهتابی، «۱- آذربایجان اولدن تورک دونیاسینین بیر حصه سی اولموش و بورادا يارانان ايلك انسانلار سونرالار واحد ائتنیک خصوصیتلر و عینی کؤکلو دیله مالک اولموشلار. ۲- م.ق ۳ و ۲-ينجي مین ايلليک لرده بوتون آذربایجان و همدان- قزوین زنجان اراضیسینده هم يئرلى، همده اورتا آسیادان گلمه التصاقی دیلی قوتتی، لوللوبی، هورری و ماننالار، سومئر- اکد، ایلام، کاسی و آسوری هجوملاریله بیری- بیرینه ياخین لاشیر، خصوصی مدنیت قورور و تاریخه قدم قويورلار. ۳- م.ق ۱-ينجي مین ايلليگین ايلك يوز ايلليک لرینده طبیعی اينکشاف و خارجی هجوملار ماننا حکومتی نین يارانماسينا سبب اولورکی اوندا هم آذری میلتی، همده آذری دیلی نین فورمالاشماسينین ايلك روشنیملری يارانير. ۴- م.ق ۷-ينجي عصرده اورتا آسیادان گلمه ايشگوز- ايسکيت- ساک ائللری و اونلارین شمال و جنوبدا حکومت

¹³⁰ - ایران تورکلرینین اسکى تاریخی .۲/۶۴۵

یاراتماسی آذربایجان میللتی و دیلی نین فورمالاشماسیندا مهم آددیم اولور. ۵-م.ق ۷-ینجی يوز ایلليکده ماد امپراتورلوغون همدان - قزوین - زنجان و جنوبی آذربایجاندا يارانماسی آذری میللتی و دیلی نین تشكلونده مهم دؤور اولموشدور. ۶-م.ق ۴-نجو عصرده آتروپاتئن حکومتی نین قورولماسی و شمالی آذربایجانلا ياخین لیغی واحد میللتین يارانماسینا جدی تاثیر گؤسترميشدیر. ۷-م.ق ۲-ینجی يوز ایلليک لرده خارجي هجوملار آذربایجان ائللريينين ياخين لاشديرماسی، اونلارين بير ميللت كيمى قورمالاشماسی و ديللريينين عمومى انسىيت واسطه سى اولماسيينا بؤيوک تakan وئرير. ۸- ميلادين ايلك عصرلرييندن اورتا آسيادان گلن مختلف تورك ائللرى: ساسپيرلر، ساوييرلر، گنجلر، بون توركلر، گرگرلر، بولقارلار، وندلر، قارخونلار، قازماچيلار، آليشلار، كشتازلار، كويوارلار، چاكارلار، قوللار، قازانلار، ايىكىتلر، ايزيمىاكلا، كاماداهاداكلار، موغانلار، كنگرلر، قاشقايلار، هونلار، سابيرلر، پىچئنئقلر، چوللار، اون اوغوزلار، سارى هونلار، خزلر، قىپقاقلار، بارسيلر، سابونچيلار، چوودارلار، اورانلار، آلانلار، اوزغوزلار و... يئرلى اهالى ايله قايياب قاريشميش و بير ميللت كيمى سون آددىمېنى آشماغا حاضيرلامىش و ديلى ادبى عمومى ديل اولماغا دوغرو گئتمىشدیر. ۹- م. ۶-۵-۴- ينجى عصرلرده هم يئرلى، همده تورك ائللريين ديللري داهادا ياخين لاشير و واحد شفاهى ادبى آذری ديلى، مختلف لهجه لى ائللرين هامى سينين باشا دوشدوگو، هامى سينين انسىيت واسطه سى اولان ديل يارانير و اونونلا ياناشى آذری ميللتى بير ميللت كيمى تام فورمالاشير. ۱۰- سونراكى يوز ایلليک لرده اورتا آسيادان اولان تازا آخينلار، او جمله دن اوغوزلارين آخينى آذربایجان ميللتى و ادبى آذری ديلينى داهادا زنگين لشديرير، داهادا گۆزللشديرير. اوزغوزلار گلنده آذری ميللتى تام فورمالاشمىش واحد ديله

مالک ایدی. سلجوقلار آذریلرین دیلینی منیمسه میش و مختلف جهتلردن اوナ تاثیر ائتمیشلر.»^{۱۳۱}

خاتمه و نتیجه

با مروری در آثار و تأثیفات تاریخی و زبانی دکتر محمدتقی زهتابی، پیشینه تاریخ و هویتی اقلیم آذربایجان از دوران پیش از میلاد و از دوره نخستین حکومت های ملی تا عصر هجوم اعراب مسلمان به سرزمین آذربایجان، با روش تاریخی نگاری مدرن، بنیادهای ملی گرایی ترکی آذربایجان گذاشته شده است؛ دکتر زهتابی با اهتمام به پژوهش تاریخی و زبان، از علل و عوامل دگردیسی تاریخی بر هویت ترکی آذربایجان نوشت و متن هایی کلاسیک و روشنمند ارائه نموده است. با مراجعه به متن های دکتر زهتابی می توان ریشه های باستانی ترکان آذربایجان را به نظاره نشست و از تبادلات انتیکی و زبانی در سرزمین آذربایجان به درازای تاریخ پنج هزار ساله سراغ گرفت.

همان طور که در بخش هایی از مقاله حاضر اشاره شد، آثار و تأثیفات محمدتقی زهتابی چه در زمینه های تاریخ پژوهی و چه در عرصه های زبان شناختی، آکنده از روش و اسنادی هستند که پیش از او و هم زمان با او، پژوهندگان تاریخ آذربایجان و زبان شناسان در یافته های علمی خود از آنان سخن گفته و تاریخ- هویت و زبان ترکان آذربایجان را در میان دیگر ملل و اقوام روایت کرده اند. همان طور که بعد از نوشه های دکتر محمدتقی زهتابی، عده ای از پژوهش گران آذربایجان ایران به تأثیفات تاریخی و تحقیقات زبانی پرداخته و بر غنا و رشد ادبیات- تاریخ

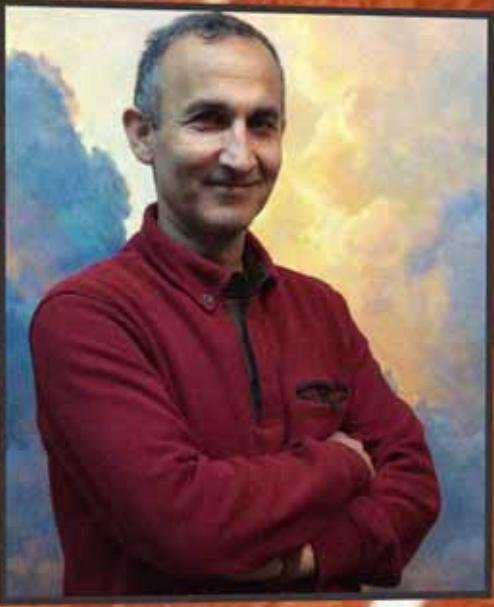
¹³¹ - ایران تورکلرین اسکی تاریخی ۲/۶۷۴

نگاری و زبان شناسی در آذربایجان ایران افزوده اند. امروزه به تأسی از پژوهش های تاریخی و زبانی دکتر محمدتقی زهتابی، شاهد انتشار کتاب های تاریخی و زبان شناختی در آذربایجان ایران هستیم که سودای انتقال میراث معنوی ملی گذشتگان و نوسازی و نوگرایی آذربایجان ایران را در عرصه های فرهنگی، فکری، اجتماعی، سیاسی و اقتصادی در خود جای داده اند. با این حال، هنوز دکتر محمدتقی زهتابی با رفتار، منش و تأییفات خود از بنیان گذاران تاریخ نگاری - ادبیات و زبان شناسی و از معاصرین ملی گرایی مدنی در آذربایجان ایران بشمار می رود.

منابع تحقیقاتی

- آذربایجان تورکجه سینن نحوی، محمدتقی زهتابی، نشر اختر، تبریز، ۱۳۸۴.
- اوغوزنامه، فضل الله رشیدالدین، کوچورن: عبدالکریم منظوری خامنه، انتشارات ائلدار، تبریز، ۱۳۸۴.
- ایران تورکلرینین اسکی تاریخی، جلد ۱ و ۲، محمدتقی زهتابی، انتشارات اختر، تبریز، ۱۳۸۱.
- اسلاماقدار ایران تورکلرینین دیلی و ادبیاتی، محمدتقی زهتابی، انتشارات اختر، تبریز، ۱۳۸۰.
- تاریخ دیرین ترکان ایران، محمد تقی زهتابی، ترجمه و تلخیص: علی احمدیان سرای، انتشارات اختر، تبریز، ۱۳۸۱.
- رابطه تاریخی زبان های سومئی و ترکی، عثمان ندیم تونا، ترجمه: فخران پورنجمی، انتشارات اولکر، اورمیه، ۱۳۹۰.
- رنسانس هویتی ترکان ایران، علی اصغر حقدار، نشر سون چاق، آنکارا، ۱۳۹۴.
- محمدتقی زهتابی و هویت تاریخی ترکان ایران، علی اصغر حقدار، استانبول، ۱۳۹۴.

- AZERBAYCAN TÜRKLERİNİN ÖNDERLERİ,
Editör: Nesib Nesibli, BERİKAN yayinevi,
ANKARA, 2017.
- İran Coğrafyasında Türkler, Ali Kafkasyalı,
bilgeeoguz, istanbul, 2011.
- İran Türkleri, Ali Kafkasyalı, bilgeoğuz,
istanbul,2010.
- Türklerin İranı(1-2)- YAKIN GELECEK, Recep
ALBAYRAK, berikan yayinevi, ankara, 2013.
- OĞUZLAR(TÜRKMENLER)- TARİHLERİ-
BOY TEŞKİLATI- DESTANLARI, FARUK
SÜMER, türk dünyası araştırmaları vakfı,
istanbul, 1999.
- Umumi Turk terihine giriş, Togan.A.Z.V,
istanbul,1970.



علی اصغر حقدار متولد ۱۳۴۴ در تبریز است. اولین مقاله‌اش در دی ماه ۱۳۶۹ منتشر شد. در ۳۰ سال گذشته حدود ۵۵۰ مقاله و بیش از ۴۰ کتاب تاریخی، ادبی و سیاسی منتشر کرده است. از سال ۱۳۷۰ هم زمان با تألیف مقاله، به کار ویراستاری و تدوین کتابشناسی پرداخته و تاکنون ویرایش نزدیک به ۲۰ کتاب و ۱۲ کتابشناسی را بر عهده داشته است. از سال ۱۳۷۸ تا ۱۳۸۳ در روزنامه انتخاب با سمت دبیر گروه آثین/نقد و عضو شورای سردبیری مشغول بود. از سال ۱۳۷۶ تا ۱۳۸۹ جزو نویسنده‌گان دانیره المعارف تشیع و دانیره المعارف زنان، نگارش مدخل‌های فلسفی-عرفانی-کلامی و تاریخی را بر عهده داشت. از سال ۱۳۸۲ دبیری و نویسنده‌گی در مجموعه «اندیشه‌های ایرانی» در نشر کویر را بر عهده گرفت.

از سال ۱۳۸۷ نیز دبیری و نویسنده‌گی در مجموعه «اندیشه امروز ایران» را در نشر چشمه بر عهده داشت. در اسفند ۱۳۸۹ به دنبال توقیف و سانسور کتاب‌ها و ممنوع قلم شدن از ایران خارج شد. در سال ۱۳۹۲ از «سازمان دیده بان حقوق بشر»، جایزه بین المللی هلمن-همت برای آزادی بیان و حقوق بشر را دریافت کرد.

برخی از آثار علی اصغر حقدار که در باشگاه ادبیات منتشر شده‌اند، عبارتند از: ایران و یهودیان در منابع تاریخی، پایان سیاست دینی در اندیشه‌های حسینعلی منتظری، پهلویسم در ایران-جستاری در آرای سیاسی رضا پهلوی، تُرکیت، مُدرنیت، مُعاصریت-چیستی حالیه ترکان آذربایجان، تصویر ایران و ایرانی از نگاه مسافران خارجی، حزب مشروطه ایران-لیبرال دموکراتی به مثابه مشروطه نوین، داریوش شایگان و بحران معنویت سنتی، داریوش همایون-کشاکش با تجدد در ایران، داستان استعلا-پژوهشی در یاورها و روش‌های معنویت گرابی، دانیره المعارف نویسی در ایران، رضاشاه پهلوی در ترکیه به روایت استاد تاریخی، زنی در استانبول، سی سال نوشتمن، فروغ فرخزاد و ژرف کاوی هویت زنانه در شعر فارسی، فریدون آدمیت و تاریخ مدرنیته در عصر مشروطیت، قطعانی از تاریخ معاصر ایران-ظهور قاجاریه تا سقوط پهلوی، کتابشناسی سفرنامه‌ها در ایران، کتابشناسی ملاصدرا، مجلس اول و نهادهای مشروطیت، مدرن اندیشان ایرانی و بهائیت، میرزای نائینی و روایت شرعی از مشروطیت و ...